

EST. MARCA. DE DIALES. A LA PAGINA 20. TERRITORIO NACIONAL  
BOLIVIA CON EXCEPCIONES  
DOS DEL MUNDO. A SPAIN  
LOS 8 PAÍSES SE ESTAN EN LA PAZ



SUMINISTRALES DE LA PAZ

Deporte

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - N° 13.558

LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 8 DE JUNIO DE 1996 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 3.00



En esta  
Edición  
Exija



## OEA

La XXVI Asamblea General de la OEA será recordada por el consenso alcanzado en contra de la "Ley Helms-Burton" de EE.UU. (página 8 Presencia del Mundo).

## COB

La COD de Santa Cruz quiere un minero a la cabeza de la COB, siempre que no sea Oscar Salas (página 3).

## Candidato

UCS preguntará a la gente qué tipo de Presidente quiere Bolivia para 1997, anunció Johnny Fernández (página 8).

## Gabinete

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y sus ministros se reunirán hoy para analizar el proyecto de Ley de Pensiones que deberá pasar al Congreso (página 10).

## El Dólar

1 \$us = 5,06 Bs.

Llamó mentirosos a los opositores

# Goni vaticina que el MNR continuará en el gobierno

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, en su discurso de homenaje a los 54 años de fundación del Movimiento Nacionalista Revolucionario, llamó mentirosos a los partidos de oposición y dijo que sería "justo y necesario" que su partido se mantenga en el poder para continuar con las reformas que aplica su gobierno.



OPTIMISMO. "El MNR ganará las elecciones generales de 1997 porque sus proyectos de cambio no pueden dejarse a gente que no las quiere y no las entiende... Es justo y necesario que sigamos en el poder..." dijo el Presidente ante los movimentistas reunidos en el cine México, ayer.

## ADN y MIR asumen diferentes posiciones Investigarán a cuatro militares por ordenar compra de armas

Los generales Rolando Arzabe Clavel, exsubsecretario de Defensa; Guido Sandoval, excomandante del Ejército; Augusto Sánchez Valle, exgerente de COFADENA; y Jorge Moreira, excomandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, firmaron los documentos para la compra de las armas, razón por la que serán investigados, anunció ayer el ministro de Defensa, Jorge Otasevic.

Sobre el supuesto tráfico de armas, el MIR y la ADN asumieron posiciones divergentes y reaccionaron indignados por las declaraciones de Otasevic, quien dijo que está probado que el anterior gobierno autorizó la compra del armamento.

El ministro, si quiere investigar el caso de la compra de armas, que presente prue-

bas y hechos concretos, de lo contrario que se calle", dijo el diputado Hugo Carvajal Donoso, a nombre de la bancada parlamentaria del MIR, al señalar que las acusaciones contra el expresidente Jaime Paz Zamora son "una maniobra electoralista y pura manipulación política".

El subjefe de ADN, Jorge Quiroga, aseguró que su par-

tido nada tiene que ver con la compra de armas y destacó que si hay responsabilidades, éstas son personales y no políticas.

Quiroga destacó que si el exdirigente adenista y exministro de Defensa, Héctor Ormachea, conoce algo sobre el tema, él debe dar las explicaciones del caso.

Página 6

El mandatario y jefe del MNR asistió al cine México, donde militantes y dirigentes emenieristas se reunieron para celebrar el nuevo aniversario del partido gobernante.

Sánchez de Lozada aseguró que los opositores mintieron al hacer correr la versión de que los jubilados serían despojados de sus pensiones y que la reforma educativa privatizaría la educación.

Al referirse a las elecciones del próximo año, Sánchez de Lozada aseguró que su partido nuevamente estará entre los primeros y dijo: "ganaremos otra vez y vamos a mirar hacia el futuro, haciendo de Bolivia el país más importante de Latinoamérica".

El Presidente aseguró que el MNR cumplirá "superabundantemente" con los 500.000 empleos prometidos durante su campaña electoral y a lo largo de su discurso dijo que todas las medidas de cambio apuntan a generar nuevas fuentes de trabajo, sobre todo la capitalización.

Página 7

## Periodista Méndez Alpíre denuncia: Exsuperintendente Del Río movilizó \$us 14,7 millones

El periodista Ronald Méndez Alpíre denuncia en su libro "Puzzle 2, la conspiración financiera", que el exsuperintendente de Bancos Luis del Río movilizó \$us 14,7 millones en sus cinco cuentas en tres países, mientras estaba a la cabeza de la Superintendencia de Bancos.

El libro fue presentado anoche por Méndez en la Casa Municipal de Cultura "Raúl Otero Reiche", de la ciudad de Santa Cruz, y en una de sus partes más destacadas indica que el funcionario público Luis del Río, desde su oficina en el tercer piso de la calle Loayza (La Paz, Superintendencia de Bancos), en el mejor de los casos se dedicaba a la especulación financiera", a través de la compra de certificados de depósito del

Banco Central de Bolivia y depósitos a plazo fijo por 250 mil dólares, para dos bancos que tenían problemas de encajamiento legal.

En esa operación -dice el autor- puede existir una figura ilícita denominada "overnight" que significa la compra de valores (CDs) por corto tiempo, con la finalidad de no caer en una situación de desencajamiento y así evitar la multa del 2% para los bancos.

Página 12

16 diputados deberían devolver \$us 132.327

## Fiscalía requirió procesamiento de la mayoría de involucrados en sobredietas

La Fiscalía del Distrito de La Paz remitió ayer a la Oficialía Mayor de la Cámara de Diputados los 18 volúmenes del caso de las "sobredietas" y requirió el procesamiento judicial de la mayoría de los diputados involucrados. Entre cinco y seis diputados se salvaron de ser procesados, según informó una fuente judicial.

Un informe de auditoría preliminar y sujeto a aclaración de la Contraloría General de la República recomendó que 16 parlamentarios devuelvan las "sobredietas" que recibieron, haciendo un total de 132.327 dólares que recuperaría la Cámara de Diputados.

Los diputados y funcionarios aludidos pueden presentar sus descargas en el tiempo establecido por ley, estableciendo que se encontraron indicios de responsabilidad civil, administrativa y penal de varios de los involucrados.

Página 8



ADIOS A LOS CURULES.  
La posibilidad de retornar a la Cámara de Diputados se aleja para la mayoría de los parlamentarios involucrados en el caso de las "sobredietas".

## Comandante del Ejército: Potenciamiento bélico de las FF. AA. es secundario

El comandante del Ejército, Gral. Hernán Aguilera, dijo que el potenciamiento bélico de las Fuerzas Armadas resulta secundario ante las necesidades urgentes de vestimenta y alimentación. Mientras que el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada instó a la institución militar a potenciarse y cumplir fielmente su misión constitucional, de defender la integridad de la Patria.

Al celebrarse el 175 aniversario de creación del Regimiento Colorados Escuadra Presidencial, Sánchez de Lozada destacó que esa unidad militar constituye una tradición del Ejército Nacional, que es parte de la historia y simboliza el papel que el soldado boliviano debe desempeñar en la búsqueda de un nuevo futuro y un destino al llegar al tercer milenio.

El Gral. Aguilera explicó que no hay necesidad de potenciar bélicamente a las Fuerzas Armadas, porque se vive una época de paz en América Latina y se busca su unidad.

Página 6

Según la APDHC

# Comisión comprobó violación de los DD. HH. en el Chapare

"Hemos comprobado que muchas familias, después de haber erradicado voluntariamente coca nueva, sufrieron también la reducción forzosa de coca vieja y ya no cuentan con las dos hectáreas de coca establecidas por disposiciones de gobierno", señala el informe.

**Cochabamba (EFE).** Una comisión interinstitucional comprobó abusos y agresiones contra campesinos en el trópico de Cochabamba, según un informe de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Cochabamba.

El informe de la comisión, integrada por representantes de Derechos Humanos, Justicia y Paz, Red Andina de Información, Centro de Producción Radiográfica y otras organizaciones, dice que existe un permanente amedrentamiento por parte de efectivos de Unidad Móvil para el Patrullaje Rural (UMOPAR) y de la Policía Ecológica.

"Hemos observado y comprobado que muchas familias, después de haber erradicado voluntariamente coca nueva, sufrieron también reducción forzosa de coca vieja y ya no cuentan con las dos hectáreas de coca establecidas por disposiciones de gobierno", señala.

Agrega que, durante la reducción forzosa, los efectivos policiales "hacían callar a los niños ofreciéndoles dulces y pastillas, mientras a los padres los encierran en sus viviendas, bajo un riguroso control".

La comisión afirma que también se pudo constatar que la erradicación forzosa "está acompañada de robo de objetos menores y de valor, tanto de las viviendas como de los chacos (cultivos), al margen de la arbitrarria sustracción de machetes, radios y otros".

Anade que ante las denuncias públicas y la oposición a la reducción forzosa de cultivos,



## SERPAJ impulsa educación para los Derechos Humanos

**(ERBOL)** La educación para los derechos humanos fue destacada por el Servicio de Paz y Justicia (SERPAJ) como una de sus tareas más importantes en diez años de funcionamiento.

Este organismo dice haber trabajado en organizaciones de base sindicales y vecinales, escuelas, barrios marginales, grupos de jóvenes y mujeres, a los que imparte capacitación en diversos programas de promoción y difusión de la Declaración Universal de los Derechos Humanos.

"Y ahí estamos, con el paso ruido y seguro, avanzando con acciones que nos permiten entretejer al proceso educativo ciertas pautas en favor de la construcción", indica.

En este contexto se perfila con mayor énfasis el poder local, al que estamos abocados en este nuevo tiempo, atendiendo de darle el lugar que se merece a los plazas educativas de DD. HH., ligándolos a la productividad y dirigidos a la población mestiza e indígena que se encuentra en el campo y la periferia de las ciudades", agrega.

En ese sentido, agrega-

que en un país en proceso de cambio, el trabajo de SERPAJ también es readecuado "con participación más activa del mundo indígena, con municipios que cobran fuerza y poder desde la Bolivia de adentro, desde la Bolivia de adentro", indica.

La comisión interinstitucional afirma que se pudo comprobar que el pasado 29 de mayo, cuatro efectivos policiales ingresaron violentamente al domicilio de Manuel Céspedes Vargas, en Villa 14 de Septiembre, y lo acusaron de conocer el paradero del narcotraficante "Rómulo".

"Fue obligado a vestirse e inmediatamente trasladado a la cancha de fútbol, donde sufrió una serie de maltratos físicos,

según consta en el certificado médico legal expedido por el profesional Oscar Salvatierra, del Hospital Chipirir", agrega.

El informe señala que el mismo día siete personas fueron detenidas "bajo sospechas de estar implicadas en una línea de narcotráfico". Sin explicación alguna fueron trasladadas al Cuartel de Chimoré y no contaron con asistencia legal ni la presencia de abogados de Defensa Pública", indica.

El informe de la comisión

interinstitucional está firmado por René Pérez, Fernando García, Verónica Ramos, Marcos Carrillo y Eva Boddez.

Existe un retraso considerable en el pago de la compensación económica por hectárea erradicada y los campesinos deben deambular como mendigos por las oficinas de la DIRECCIÓN.

La comisión interinstitucional afirma que se pudo comprobar que el pasado 29 de mayo, cuatro efectivos policiales ingresaron violentamente al domicilio de Manuel Céspedes Vargas, en Villa 14 de Septiembre, y lo acusaron de conocer el paradero del narcotraficante "Rómulo".

"Fue obligado a vestirse e inmediatamente trasladado a la cancha de fútbol, donde sufrió una serie de maltratos físicos,

según consta en el certificado médico legal expedido por el profesional Oscar Salvatierra, del Hospital Chipirir", agrega.

El informe señala que el mismo día siete personas fueron detenidas "bajo sospechas de estar implicadas en una línea de narcotráfico". Sin explicación alguna fueron trasladadas al Cuartel de Chimoré y no contaron con asistencia legal ni la presencia de abogados de Defensa Pública", indica.

El informe de la comisión

interinstitucional está firmado por René Pérez, Fernando García, Verónica Ramos, Marcos Carrillo y Eva Boddez.

los efectivos de la UMOPAR y la Policía Ecológica recurren a detenciones arbitrarias y obligan a firmar compromisos de erradicación a los campesinos.

Asimismo, la comisión sostiene que los abusos no solo son

cometidos por los efectivos policiales, sino también por funcionarios de la Dirección de Reconversion de la Coca (DIRECCIÓN), principalmente "por los engaños en la mensura de los terrenos reducidos".

Los efectivos de la UMOPAR y la Policía Ecológica recurren a detenciones arbitrarias y obligan a firmar compromisos de erradicación a los campesinos.

Asimismo, la comisión sostiene que los abusos no solo son

cometidos por los efectivos policiales, sino también por funcionarios de la Dirección de Reconversion de la Coca (DIRECCIÓN), principalmente "por los engaños en la mensura de los terrenos reducidos".



Campesinos del oriente están preocupados por sus tierras.

## Denuncia de los afectados Empresarios mineros buscan usurpar tierras a campesinos

"La Ley de creación del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) es un tema prioritario del Congreso Extraordinario. Se hará un tratamiento acelerado, pero no por eso poco serio de esta Ley", aseveró Víctor Hugo Cárdenas.

Los campesinos que tie-

"Los campesinos de las regiones están siendo presionados para desalojar estas áreas, afectando a más de 3.000 personas que quedarán sin tierras a pesar de contar con títulos ejercitables", afirmó el dirigente.

Victoria sostuvo que de pro-

cederse con la concesión minera,

que tiene como finalidad ex-

plotar ríos, arena, piedra y otros

materiales de construcción,

causaría enormes desastres ecoló-

gicos que afectarán no solamente

el área, sino a todo el departa-

mento, Cumar Victoria.

El dirigente campesino ex-

plicó en declaraciones a la

prensa, realizadas en instalaciones de la CSUTCB, en La

Paz, que la propietaria de esa

empresa minera, Margarita Lanquidey, solicitó la adjudicación de las tierras aduciendo que el lugar de explotación minera no está catastroado y que no se conoce el nombre de los propietarios.

Las propiedades en cues-

tión pertenecen a campesinos afiliados a los sindicatos agrarios de San Miguel de Sombrerito, Portogués, La Esmeralda,

Potosí, entre otros. Entonces la señora puede ha-

blar que no se conoce a los

propietarios de las propieda-

dades que pretende apropiarse

en complicidad con autorida-

dades", dice Victoria.

Ante estos atropellos los

campesinos de la región están

solicitando la revocatoria de

adjudicación a Margarita Lan-

quidey, poner ilegal y atenta-

toria a la vida y los recursos

naturales.

En caso de no solucionar-

ese conflicto nos veremos

obligados a movilizarnos y

adoptar medidas de hecho para

hacer respetar nuestros dere-

chos", concluyó el campesino

cruceño.

"Voy a darles un mensaje de tranquilidad para disminuir la susceptibilidad de los campesinos: La Ley INRA es uno de los primeros temas que tratará el Congreso Extraordinario", afirmó ayer el vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas.

El segundo mandatario la-

mentó la declaratoria de estado

de emergencia de parte de los

sindicatos campesinos y dijo

"no existe razón" para una de-

terminación de ese tipo.

"La Ley de creación del Insti-

tuto Nacional de Reforma Agraria (INRA) es un tema prioritario del Congreso Extraordinario. Se hará un tratamiento acelerado, pero no por eso poco serio de esta Ley", aseveró Víctor Hugo Cárdenas.

La Ley INRA es prioritaria, a lo que se agrega que

el tema más engorroso, la Ley de Pensiones, no será tratado toda-

vía, porque el Poder Ejecutivo aún

envió el proyecto de Ley al Congreso, añadió.

La agenda de este Congreso

incluye la Ley del Instituto de Re-

forma Agraria, Ley Forestal, Código de Minería, Modificaciones a la Ley de Participación Popular, Mo-

dicaciones a la Ley de Reforma Educativa, Modificaciones a la Ley 843, Convenios Internacionales y Designación de autoridades judi-

ciales y administrativas.

Al recibir la propuesta con-

cordada, el Presidente Gonzalo

Sánchez de Lozada anunció que

iba a revisar el proyecto, pero

advirtió que esa revisión podría

tomar algunas semanas porque

su deseo era evitar que el próximo presidente de los bolivianos expre-

se que no se trató con seriedad el

tema de tierras.

Durante el acto de entrega, los campesinos también advirtieron que no permitirán ninguna modifi-

cación a la propuesta concertada

con las autoridades de gobier-

no.

Pese a estos antecedentes, se-

gún Cárdenas "tanta susceptibili-

dad es injustificable", porque el Congreso Extraordinario inclará

sus actividades con el proyecto.

"El día lunes -10 de junio- haré

un discurso de rápida evaluación

y luego designaré a cada cámara

los temas que le corresponden",

explicó.

En ese marco, la Ley INRA es

prioritaria, a lo que se agrega que

el tema más engorroso, la Ley de

Pensiones, no será tratado toda-

vía, porque el Poder Ejecutivo aún

envió el proyecto de Ley al

Congreso, añadió.

La agenda de este Congreso

incluye la Ley del Instituto de Re-

forma Agraria, Ley Forestal, Código de Minería, Modificaciones a la Ley de Participación Popular, Mo-

dicaciones a la Ley de Reforma Educativa, Modificaciones a la Ley 843, Convenios Internacionales y Designación de autoridades judi-

ciales y administrativas.

Al recibir la propuesta con-

cordada, el Presidente Gonzalo

Sánchez de Lozada anunció que

iba a revisar el proyecto, pero

advirtió que esa revisión podría

tomar algunas semanas porque

el tema más engorroso,

la Ley de Pensiones, no será tra-

tado toda vía, porque el Poder Ejecutivo aún

envió el proyecto de Ley al

Congreso, añadió.

La agenda de este Congreso

incluye la Ley del Instituto de Re-

forma Agraria, Ley Forestal, Código de Minería, Modificaciones a la Ley de Participación Popular, Mo-

dicaciones a la Ley de Reforma Educativa, Modificaciones a la Ley 843, Convenios Internacionales y Designación de autoridades judi-

ciales y administrativas.

Al recibir la propuesta con-

cordada, el Presidente Gonzalo

Sánchez de Lozada anunció que

iba a revisar el proyecto, pero

advirtió que esa revisión podría

tomar algunas semanas porque

el tema más engorroso,

la Ley de Pensiones, no será tra-

tado toda vía, porque el Poder Ejecutivo aún

envió el proyecto de Ley al

Congreso, añadió.

La agenda de este Congreso

incluye la Ley del Instituto de Re-

forma Agraria, Ley Forestal, Código de Minería, Modificaciones a la Ley de Participación Popular, Mo-

dicaciones a la Ley de Reforma Educativa, Modificaciones a la Ley 843, Convenios Internacionales y Designación de autoridades judi-

ciales y administrativas.

Al recibir la propuesta con-

cordada, el Presidente Gonzalo

Sánchez de Lozada anunció que

iba a revisar el proyecto, pero

advirtió que esa revisión podría

tomar algunas semanas porque

el tema más engorroso,

la Ley de Pensiones, no será tra-

tado toda vía, porque el Poder Ejecutivo aún

envió el proyecto de Ley al

Congreso, añadió.

La agenda de este Congreso

incluye la Ley del Instituto de Re-

forma Agraria, Ley Forestal, Código de Minería, Modificaciones a la Ley de Participación Popular, Mo-

dicaciones a la Ley de Reforma Educativa, Modificaciones a la Ley 843, Convenios Internacionales y Designación de autoridades judi-

ciales y administrativas.

Al recibir la propuesta con-

cordada, el Presidente Gonzalo

Sánchez de Lozada anunció que

iba a revisar el proyecto, pero

advirtió que esa revisión podría

tomar algunas semanas porque

el tema más engorroso,

la Ley de Pensiones, no será tra-

tado toda vía, porque el Poder Ejecutivo aún

envió el proyecto de Ley al

Congreso, añadió.

La agenda de este Congreso

incluye la Ley del Instituto de Re-

forma Agraria, Ley Forestal, Código de Minería, Modificaciones a la Ley de Participación Popular, Mo-

dicaciones a la Ley de Reforma Educativa, Modificaciones a la Ley 843, Convenios Internacionales y Designación de autoridades judi-

ciales y administrativas.

Al recibir la propuesta con-

cordada, el Presidente Gonzalo

Sánchez de Lozada anunció que

iba a revisar el proyecto, pero

advirtió que esa revisión podría

tomar algunas semanas porque

el tema más engorroso,

la Ley de Pensiones, no será tra-

tado toda vía, porque el Poder Ejecutivo aún

envió el proyecto de Ley al

Congreso, añadió.

La agenda de este Congreso

incluye la Ley del Instituto de Re-

forma Agraria, Ley Forestal, Código de Minería, Modificaciones a la Ley de Participación Popular, Mo-

dicaciones a la Ley de Reforma Educativa, Modificaciones a la Ley 843, Convenios Internacionales y Designación de autoridades judi-

ciales y administrativas.

Al recibir la propuesta con-

cordada, el Presidente Gonzalo

Es elaborado en gran comisión

## El informe de actividades de la COB estará listo para el lunes

El borrador final del informe de actividades del actual Comité Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), que será presentado al XI Congreso Nacional que empezará el 17 de junio, estará listo el lunes.

El anuncio fue hecho por el secretario de Hacienda de la COB, Carlos Camargo, quien confirmó que el informe se lo está elaborando sobre la base de los informes presentados por las comisiones asignadas.

Sin embargo, no quiso adelantar los aspectos que contendrán el informe del CEN. "Yo mismo no sé qué va a contener. Lo que puedo decir es que el informe va a reflejar lo que ha hecho la COB y también lo que no ha hecho", indicó en forma apresurada.

"En cada aspecto que se mencione se enumerarán los argumentos y se tratará de hacer un resumen de la actividad del Comité Ejecutivo; aunque está fijado terminar el lunes, con seguridad estará listo la próxima semana", manifestó.

Por su parte, el dirigente sindical de esa organización Félix Saavedra afirmó que las

comisiones social, económica, orgánica y política ya presentaron sus respectivos informes, sobre cuya base se está elaborando el informe de la COB.

La gran comisión constituida por Carlos Camargo, Juan Chávez, Ricardo Fernández y Lucio Gonzales (detenido), y presidida por Oscar Salas, es la encargada de terminar la elaboración del informe, manifestó.

Añadió que el CEN se reunirá el lunes para conocer el borrador final del informe, que será analizado para pillar aspectos de detalle y finalmente será presentado a los delegados del XI Congreso nacional.

Tradicionalmente la dirección de la COB en cada congreso presenta el informe de actividades en una de las primeras sesiones, para que los delegados analicen cuál ha sido la acción cumplida en los dos años por parte de los dirigentes salientes.

Los mineros ya anticiparon que esperan conocer el informe del Comité Ejecutivo para analizarlo, porque hay que hacer críticas y autocriticas muy profundas.

No se aplazará el Congreso de Trinidad

## COB desoye el pedido de los jubilados

(JATHA).- "El XI Congreso de la COB no puede ser pospuesto", afirmó hoy el secretario General de la entidad de los trabajadores, Juan Chávez, a tiempo de indicar que no se puede atender la solicitud en este sentido de los jubilados y rentistas del país.

Los trabajadores pasivos en pásadas horas solicitaron oficialmente a la máxima organización laboral que pospusiera el Congreso previsto para el 17 de junio, con la finalidad de defender el actual sistema de Seguridad Social.

Según los jubilados, el gobierno aprobará las reformas al sistema y llevará adelante la capitalización individual, mientras se realiza el máximo evento del sector laboral.

## UMSA inicia en julio postgrado en Población y Medio Ambiente

(ANEF).- La Universidad Mayor de San Andrés iniciará el 8 de julio próximo un programa de diplomado en Demografía, Población y Medio Ambiente, para formar recursos humanos que comprendan la problemática poblacional en sus múltiples interrelaciones.

Ese curso de postgrado en Ciencias del Desarrollo durará ocho meses y el fin es de formar profesionales capaces de desarrollar investigaciones, diseñar políticas y estrategias, formular diagnósticos, instrumentar programas y evaluar su impacto social, desde un enfoque crítico e interdisciplinario que trascienda la concepción estrictamente demográfica.

El programa del diplomado está diseñado para formar profesionales que puedan enunciar características socioeconómicas de la población, así como sus condiciones de vida, su dinámica y estructura", dice al respecto un documento de la UMSA.

Añade, a la vez, que es necesario analizar la influencia de los fenómenos demográficos en otros procesos socioeconómicos, así como la determinación social en las transformaciones de las dinámicas demográficas".

El curso depende del Centro de Investigación y Estudios de Postgrado en Ciencias del Desarrollo (CIDES), cuyo responsable es el analista Raúl Prada Alcoreza.

El CIDES forma parte de la Universidad Mayor de San Andrés y fue creado en el marco del proyecto de formación y de compromiso de la universidad autónoma con las reivindicaciones sociales.

En ese sentido, el CIDES considera "que la solución de los problemas del país, así como de los extensos grupos sociales afectados por las actuales estructuras de poder, no dependen enteramente del grado de manejo de los conocimientos adquiridos sobre las mismas, sino en buena parte del compromiso que se asuma para construir soluciones de consumo".

El curso se divide en ocho módulos y un taller de tesina, las inscripciones se recibirán hasta el 28 de junio en las instalaciones del CIDES, ubicado en la avenida Hernando Siles N° 4565, zona de Obras.

(ANEF).- El envejecimiento de la población de los países pobres es un grave problema para los gobiernos debido a la debilidad del Estado y los cambios estructurales, dice un informe de las Naciones Unidas.

El problema radica en la débil infraestructura institucional para atender las necesidades del creciente número y la proporción de ancianos; y la incertidumbre de que las familias puedan seguir atendiendo y brindando su solidaridad a los ancianos, a causa de los innumerables cambios ocurridos en la sociedad, entre ellos la migración y el aumento de la participación de la mujer en la vida pública.

En los 75 años que median entre 1950 y el 2025, la población de gente que envejece (envejecientes) del mundo (los mayores de 60 años de

edad) habrá aumentado de 200 millones a 1.200 millones o sea del 8 al 14 por ciento de la población total mundial.

En esos mismos 75 años, dice NNU, la cifra de los más ancianos (los mayores de 80 años de edad) habrá aumentado de 13 millones a 137 millones.

En resumen, entre 1950 y el 2025 la población mundial total prácticamente se habrá multiplicado y la de los más ancianos se habrá duplicado.

Los países en desarrollo, cuyas poblaciones previamente envejecerán con más rapidez en los próximos decenios que lo que han envejecido las de los países desarrollados en el pasado, han comenzado a introducir gradualmente políticas y programas sobre el envejecimiento, concluye el estudio.

## Rumbo al XI Congreso de Trinidad COD-Santa Cruz: Un minero que no sea Salas debe conducir la COB

La COD cruceña planteará cambios sustanciales en la dirección sindical para enfrentar en mejores condiciones al gobierno y al modelo, dijo el dirigente Jesús Yavari.

Santa Cruz (EFE).- La Central Obrera Departamental votará en el Undécimo Congreso Nacional de Trabajadores por la consolidación del liderazgo minero en la conducción de la matriz de los trabajadores del país, aunque anticipó su rechazo a la reelección del actual secretario ejecutivo, Oscar Salas.

El secretario ejecutivo de la COD de Santa Cruz, Jesús Yavari, resumió así a EFE las agrias críticas vertidas sobre la última gestión de Salas: "fue una gestación para los intereses de la clase trabajadora, que tuvo que resignarse a perder importantes batallas por una errada conducción de la Central Obrera Boliviana" (COB).

"Nosotros reclamaremos en Trinidad una total renovación de los cuadros dirigentes de la COB, pero respetando la elección de un minero en la Secretaría Ejecutiva en función al aporte dado por este sector a las luchas y victorias sindicales, antes que en función a la cantidad de trabajadores que represente", dijo.

Para la COD cruceña, la propuesta de renovación "no será fácil de lograr dada la coyuntura que marcará la realización del Congreso de Trinidad, en la que sin duda los partidos oficialistas tratarán de maniobrar a favor de la continuidad del mandato de Salas".

Aún descontentos por la ratificación de Trinidad como sede del encuentro, los cuatro delegados titulares de la COD tratarán de influir en los casi 70 delegados que representarán ante los intereses de los trabajadores de Santa Cruz para que voten contra la reelección de Oscar Salas.

"Para nosotros es fundamental asegurar la renovación en la COB, ya que sólo así podremos estar esperanzados de que nuestras otras propuestas orgánicas y políticas serán

aceptadas e incorporadas de manera efectiva en la plataforma de trabajo de la matriz nacional", insistió Yavari.

Entre los planteamientos locales más importantes, aprobados por la última Conferencia Departamental que ratificó el Documento Final del Sexto Congreso Ordinario de Trabajadores de Santa Cruz, Yavari dijo que está el ineludible reto de la COB de organizar, crear y poner en vigencia el Partido de los Trabajadores de Bolivia.

Puntualizó que "estamos convencidos que sólo tenemos nuestro propio instrumento político podemos avanzar en la lucha laboral, dejando para siempre atrás la peligrosa tendencia económico de la reivindicación sindical que ha marcado a la última gestión de la COB, liderizada por Salas".

La COD Santa Cruz exigirá, además, dos cambios fundamentales en el campo orgánico e institucional de la COB: el primero, la incorporación de un representante de las centrales obreras departamentales en la Secretaría General del ente matriz.

Actualmente, esa cartera cuenta con dos representaciones elegidas en congreso, una de ellas ocupada por un dirigente campesino y la segunda por un dirigente del sector fabril.

El otro cambio, también en la estructura orgánica de la COB, que sea la efectiva incorporación del magisterio urbano y rural en una de las principales carteras del Comité Ejecutivo Nacional, eliminando la práctica de nominar a delegados de estos sectores en secretarías secundarias "que funcionan como simples accesorios".

La tesis política e institucional que defenderá la COD de Santa Cruz deberá aún someterse a una trabajosa campaña de persuasión a ser desplegada



Jesús Yavari.

en el curso de la próxima semana entre los delegados sectoriales del departamento, para lograr convergerlos a adherirse y apoyar la posición anunciada por Yavari.

Casi un 95 por ciento de la delegación de Santa Cruz es elegida según sus propias federaciones locales, que responden a una dirección nacional centralizada en sus respectivas confederaciones, aclaró Yavari.

Los dirigentes de la COD deberán preocuparse además por asegurar los recursos necesarios que le permitan financiar su estadia en Trinidad durante los más de diez días que se estima durará el Congreso de la COB, sin recurrir al apoyo de ningún partido político, concluyó Yavari.

## Gobierno espera reducir mortalidad de menores de 5 años en 25%

(EFE).- El Gobierno espera reducir la muerte de 116 a 87 por cada mil nacidos vivos, a través del Programa de Acciones Estratégicas (PAE), que se ejecutará hasta finales de 1997.

De acuerdo al Programa, esta reducción evitará la muerte de 4.600 niños cada año y se espera una menor reducción de 100 mil nacidos vivos.

Según el ministro de Desarrollo Humano, Freddy Teodovic, el PAE fue elaborado para el bienestar social.

nio 1996-1997 y promueve la acción coordinada del Ejecutivo, las prefecturas y los municipios.

Asimismo, se intenta la participación de la sociedad civil en el desarrollo de las políticas de desarrollo humano y se pretende que este nuevo sistema sea institucionalizado en el tiempo.

El programa, según Teodovic, busca priorizar a los grupos más vulnerables: los niños, las mujeres, las comunidades y los pueblos indígenas, que tradicionalmente estuvieron excluidos de la atención sanitaria del Estado.



Agregó que se calcula que más de 600 trabajadores fueron despedidos en las últimas semanas, por diferentes razones, y se piensa que ese es un paso decisivo para cerrar esa área de la ENFE.

### OTROS PROBLEMAS

Además, la Confederación de Ferroviarios, que ha sido reconstituida tras el alejamiento de los principales dirigentes elegidos en el anterior congreso, ha sufrido el virtual desconocimiento de las autoridades de la ENFE, que no consideran a esa organización como un interlocutor válido.

Frias denunció que desde hace dos meses no se desembolsan los aportes de los trabajadores para la Confederación, lo cual causa graves problemas económicos.

"La Confederación está reconocida por el Ministerio de Trabajo, porque una vez que se alejaron algunos dirigentes presididos por Abdón Quevedo, ella fue reconstituida según los estatutos", aclaró.

## En defensa de la estabilidad laboral Dirigentes ferroviarios irán a la huelga de hambre

Unos 600 trabajadores del área de bienes y servicios fueron despedidos, según los informes que ofreció el secretario ejecutivo de la cqqqqq

Los dirigentes de la Confederación de Trabajadores Ferroviarios y Ramas Anexas decidieron ingresar en huelga de hambre desde la próxima semana, porque en la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), en el área de bienes y servicios continúan los despidos.

Humberto Frias, secretario ejecutivo de la Confederación, indicó que el convenio suscrito entre el Comité Cívico de Uyuni, autoridades de Capitalización y el gerente de la ENFE, Germán Medrano, no convence a los dirigentes.

Denunció que la Confederación no tuvo opción de participar en las conversaciones sostenidas en esa región ferroviaria, pese a que se trataba el problema del sector.

El convenio que garantiza una estabilidad laboral por 10 años y que la maestranza de Uyuni no sería trasladada hacia Oruro fue calificado como "falsa", porque las autoridades de gobierno tienen que gestionar ante la empresa Cruz Blanca que eso se cumpla.

Frias manifestó que el convenio es regional y que no considera nada respecto a los despidos realizados en la red occidental donde operaban 630 obreros y actualmente sólo hay 240, en tanto que en la red oriental existían 650 y ahora 240, en la área de bienes y servicios.

## La población vieja, grave problema para países pobres

(ANEF).- El envejecimiento de la población de los países pobres es un grave problema para los gobiernos debido a la debilidad del Estado y los cambios estructurales, dice un informe de las Naciones Unidas.

El problema radica en la débil infraestructura institucional para atender las necesidades del creciente número y la proporción de ancianos; y la incertidumbre de que las familias puedan seguir atendiendo y brindando su solidaridad a los ancianos, a causa de los innumerables cambios ocurridos en la sociedad, entre ellos la migración y el aumento de la participación de la mujer en la vida pública.

En los 75 años que median entre 1950 y el 2025, la población de gente que envejece (envejecientes) del mundo (los mayores de 60 años de

## OBRAS del Gobierno Nacional



PRIMERA CONVOCATORIA  
Nº CHQ-228/96  
LICITACION PUBLICA NACIONAL

LA DIRECCION DEPARTAMENTAL DE SALUD DE CHUQUISACA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL (FIS)

Invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión de los siguientes bienes:

PLIEGO: P-4427-2

EQUIPO DE TRANSPORTE (motocicletas)

PROYECTO: PROVISION DE EQUIPO DE TRANSPORTE

DISTRITOS MONTEAGUDO-ZUDÁNEZ-MACHARETI

Valor de cada pliego: Bs. 350.-

Ubicados en el área rural del Departamento de CHUQUISACA

Las Secciones I, II, III, IV, V, VI y VII de los Documentos de Licitación Pública Nacional deberán adquirirse en las oficinas del Fondo de Inversión Social, ubicadas en la Av. Hernando Siles No. 713 - Edif. Canavir Piso 3. Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

Para habilitarse los oferentes, deberán adquirir necesariamente todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de «Seriedad de Oferta» de:

\$us. 450.-

con una validez de ciento veinte días calendario, a partir de la fecha de presentación de las ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de Licitación.

Las ofertas deberán presentarse en la oficina de Asesoría Legal de la Dirección Departamental de Salud de Chuquicaca, ubicadas en la calle Rosendo Villa No. 202, hasta las 10:00 a.m. del día lunes 8 de julio de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Dirección Departamental de Salud de Chuquicaca, a horas 10:30 a.m. del día lunes 8 de julio de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación Pública Nacional se realizará a partir del día lunes 10 de junio de 1996.

Sucr., junio de 1996

## La economía fiscal

Por Hugo Camacho Fernández\*

**S**e ha dicho que la Reforma Tributaria ha tenido la virtud de ampliar el universo de contribuyentes al TGN, lo que se evidencia por la incorporación de vastos sectores de la economía al ámbito de la tributación. Pero en el aspecto recaudatorio, probablemente es el régimen general de tributación que ha cubierto las expectativas de recaudación de los ingresos fiscales. Por lo demás los regímenes especiales parecen no haber llenado los requisitos esenciales de la teoría impositiva.

En concreto tenemos el Sistema Tributario Integrado (STI) creado por D.S. N° 21642 de 30 de junio de 1987 como medida de implementación a la Ley 843 y con la finalidad de disregar a los contribuyentes comprendidos en su campo de aplicación de los costos formales que implica el régimen general de tributación. Medida que, en los hechos, se muestra acertada si tomamos en cuenta que las unidades económicas menores, dado el volumen de sus ingresos, no se encuentran en condiciones de administrar su actividad económica bajo las reglas de la Contabilidad. Pero las recaudaciones de este régimen tributario ocurren en una incongruencia fiscal al observar que los ingresos recaudados por ese concepto no llegan a cubrir sus propios costos de administración como se puede ver en el siguiente cuadro:

EVOLUCIÓN DEL REGISTRO DE CONTRIBUYENTES Y RECAUDACIONES DEL STI

AÑOS	Nº Contribuyentes	Recaudaciones en Bolivianos Corrientes	Recaudación per cápita
1987	(**)	28.364	—
1988	10.455	2'859.995	273.55
1989	15.743	1'393.294	88.50
1990	15.978	995.939	62.33

1991	16.524	455.671	27.58
1992	10.987	160.446	14.60
1993	13.275	54.335	4.09
1994	11.990	58.332	4.86
1995	12.619	70.401	5.58

Fuente: Datos obtenidos de la DGII.

Inicialmente el tributo integrado era un impuesto fijo con periodo bimestral, a partir del mes de abril de 1991 su periodo es trimestral y la determinación del impuesto se encuentra en función de los parámetros impositivos fijados por el D.S. N° 22835 de 14 de junio de 1991, que, a la vez, autoriza la deducción de los créditos fiscales contenidos en sus facturas de compra. Como se puede apreciar, se ha traducido en un descenso de las recaudaciones por dicho concepto.

En lo referente a los últimos tres años, se puede afirmar sin lugar a errores que la recaudación por dicho rubro tributario no llega a cubrir los gastos de su administración, tomando en cuenta que cada contribuyente trimestralmente utiliza 4 formularios para sus declaraciones juradas, que equivale al uso de 16 formularios anuales. Entonces, si contabilizamos los costos del papel y la impresión de las declaraciones juradas para todos los contribuyentes del sistema, agregando a ello los sueldos del personal ocupado para las labores de control y fiscalización, la depreciación del equipo de computación, de muebles y útiles, inmuebles y comisiones bancarias por las labores recaudadoras, los gastos excederán a los ingresos provocando desequilibrios en la economía fiscal.

\*Economista, consultor en Tributación. La Paz.

## El Estado a fuego cruzado

Por Iván Fernando Zavaleta Delgado\*

**C**uando al Estado de corrupción popular se lo supone muerto, o por lo menos agonizante, resurge su presencia bajo el ropaje neoliberal. "¿Quién diría, quién diría?", como se pregunta el baladista controamericano Ricardo Arjona, se pregunta el ciudadano de a pie acerca de quién se pulta sus expectativas inspiradas en el Estado beneficiador de las décadas pasadas y quién las reaviva en la actualidad.

El tiempo de las reformas que siguió al proceso de ajuste y estabilización neoliberal, dejó perplejos a quienes ven un recorrido de acciones, principios y racionales liberalizantes ortodoxas, cual cometa que penetra rápidamente en la atmósfera y en su recorrido se destaca en una nebulosa de consecuencias populistas.

El tema es demasiado sencillo para engañar al ciudadano medio. Para comenzar, según el secretario de las reformas estructurales y el ajuste, se dice que el Estado debe encogerse y recogerse de sus funciones productivas, benefactoras de liderazgo, para dar paso al *Estado instrumento*, instrumento inocuo y medio para la ejecución de políticas favorables a la "iniciativa privada". Hasta acá la coherencia entre el discurso y la acción liberal es impensable a la lógica y racionalidad económica del beneficio. Luego, este armazón doctrinario se desataca fuera del ámbito económico, precisamente en el de las reformas sociales y políticas. La tradición y experiencias pretéritas se fortalecen cuando para darle continuidad al proceso de las reformas se recurre a "la magia del populismo".

En todo caso se trata de buscar en el electorado al aliado que políticamente sea im-



pectable y reaccione según lo que se espera de él. El resultado esperado es político, la racionalidad es económica.

De reformas y de otros seres exóticos.

Uno de los recursos que en materia económica se emplea para mantener el equilibrio económico es la estabilidad del tipo de cambio, el mantenimiento de la masa monetaria en niveles razonablemente manejables, además del control de la inflación. El problema surge cuando

algunas de las reformas adquieren un corte paternalista, y cuyo efecto esperado es político; entonces, las contradicciones no sólo se hacen manifestas por la desintonización discursiva, sino que sus connotaciones rebasan lo razonablemente esperado en materia de política económica.

La sola promesa, y peor aún la acción de dar en compensación por la capitalización de los activos estatales un montón de dinero a todas las personas comprendidas en la franja de la

sencillez, potencialmente se convierte en factor inflacionario, ya que la compensación viene a ser un factor de incremento de la masa monetaria, su orientación económica hacia el gasto y consumo con bajos niveles de expectativas en cuanto a los efectos multiplicadores del aparato productivo.

Otro tanto es de esperarse de la medida referida al Parto Gratuito en cualquier centro médico, sea este privado o público. No es que se esté contra esta medida que socialmente es muy bienvenida, sino lo que ocurre que de por sí es insostenible a largo plazo, ya que los recursos financieros e institucionales son reducidos, por no contemplarse en el presupuesto de salud y la necesaria expansión que la medida supone. En cierta forma, nuevamente el Estado debe de asumir el costo de la reforma engrosando el déficit fiscal, que a la larga se transforma en factor de desequilibrio macroeconómico. Todo sea por alcanzar el éxito en la gestión administrativa que se plasme en caudal de votos.

Bajo esta alternativa, el Estado se ubica entre un fuego cruzado que, llamativamente, opera un mismo sujeto que es el que da cara por la desestatalización de la economía, la privatización de los asuntos sociales y la mercantilización de la política. Esta paradoja se hace más notoria cuando se confronta el discurso liberal con las medidas para implementarlo en la práctica: el discurso rector es liberalizante, algunas de las medidas son populistas, los efectos son de inmediata electoralista, y los resultados macroeconómicos son inciertos.

\*Sociólogo y estudiante del CIDES/UMSA.

## Responsabilidad médica-civil

Por Luis Angel Díaz del Castillo\*

**U**n de los derechos fundamentales de la persona, es su integridad psicofísica y a este derecho se le contrapone la obligación o el deber de no hacer daño a los demás, que es una de las importantes reglas de la convivencia humana. Y al igual que toda regla de convivencia humana la conducta que produce el daño, puede producirse en el desarrollo de cualquier actividad humana, pero el margen de toda relación jurídica previa entre el dañador y víctima (relación extracontractual), o provenir del incumplimiento del pacto, o contrato

de relación contractual).

De modo que, cuando se produce un daño a la integridad psicofísica y sobre todo de forma injusta, vulnerándose este derecho surge por contrapartida el derecho de ser reparado, o lo que es lo mismo, surge el deber u obligación de reparar el daño causado por parte de la persona que lo ha causado, por la persona responsable del mismo. El acto dañoso se convierte así en una fuente de obligaciones ya que el autor del daño debe de responder de él, esto es, se halla sujeto a responsabilidad, que se traduce en principio en la obligación de reparar los per-

juicios a la víctima o de indemnizar.

Del deber u obligación de reparar el daño causado, se deriva el concepto de **responsabilidad civil**. O sea que surge o nace del incumplimiento de la obligación o el deber de carácter civil (contractual o extracontractual), de salvaguardar los bienes de los demás, causando un daño a otro material o personal. Y se traduce en la reparación del daño o perjuicio causado que sobre la persona se ha producido, restituyéndola a su estado anterior, al que tenía antes de que se produjera el daño.

\*Médico de la Corte Suprema de Justicia. Sucre.

pales tareas de la Dirección de Promoción de Exportaciones es promocionar la oferta exportable de Bolivia en el exterior, -productos tradicionales y no tradicionales-, como es el caso de la quinua, por medio de apoyo en la organización de misiones empresariales a Bolivia. Dentro de este contexto, la Dirección de referencia realizó los contactos necesarios a través de la Embajada de Bolivia en Japón para la llegada de dos misiones empresariales de ese país, organizadas por la Dirección a nuestro cargo, desde la preparación del cronograma de reuniones, entre-

ga de carpetas informativas hasta el traslado a las distintas ciudades y localidades de interés.

La primera de las misiones interesadas en quinua, mandó un experto en coordinación con la empresa Bodega International y el Instituto de Exploración Andina.

La segunda misión empresarial que visitó nuestro país del 9 al 14 de abril del año en curso fue Mitsubishi Corporation y Meiji Seito; para esta ocasión no sólo se les preparó la agenda de reuniones con exportadores de quinua, sino que se les trasladó a los lugares donde se cultiva quinua

real, incluyendo la visita a plantas procesadoras (Salinas de Garcí Mendoza, Matilla, Juliaca, etc.) de los Departamentos de Oruro y Potosí, respectivamente.

Esta misión empresarial está integrada por el Gerente del Departamento de Planificación y Administración de Mitsubishi y Gerente de la División de Productos Alimenticios de Meiji Seito, y fue acompañada por su propio biotecnólogo, lo que permitió que se llevara muestras de todas las variedades tanto de quinua procesada como de panzas, además de muestras de saponina.

Por lo expuesto, señor Director:

Deseo referirme al suplemento Reportajes "Quinua adaptada al Altiplano, pero no al mercado", publicado el domingo dos de junio del año en curso en el medio de prensa que usted dirige.

## La promoción de exportaciones

Señor Director:

Deseo referirme al suplemento Reportajes "Quinua adaptada al Altiplano, pero no al mercado", publicado el domingo dos de junio del año en curso en el medio de prensa que usted dirige.

Sobre el particular, deseo llamar a su conocimiento que la Cancillería de la República, de conformidad con la Ley de Ministerios (Ley N° 1493) y su Reglamento (D.S. 23660), tiene establecida como una de sus competencias diseñar y aplicar medidas dirigidas a buscar una mayor inserción económica del país en el

exterior, así como a mejorar las relaciones comerciales con países amigos o grupos de países.

En tal sentido, la Subsecretaría de Promoción Económica, dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de la República, tiene la misión de promover las exportaciones bolivianas y atravesar inversiones extranjeras a través de sus Direcciones de Promoción de Exportaciones y Promoción de Inversiones, en trabajo coordinado con los Representantes comerciales de Bolivia en el exterior.

Es así, que una de las principales tareas de la Dirección de Promoción de Exportaciones es promocionar la oferta exportable de Bolivia en el exterior, -productos tradicionales y no tradicionales-, como es el caso de la quinua, por medio de apoyo en la organización de misiones empresariales a Bolivia. Dentro de este contexto, la Dirección de referencia realizó los contactos necesarios a través de la Embajada de Bolivia en Japón para la llegada de dos misiones empresariales de ese país, organizadas por la Dirección a nuestro cargo, desde la preparación del cronograma de reuniones, entre-

ga de carpetas informativas hasta el traslado a las distintas ciudades y localidades de interés.

La primera de las misiones interesadas en quinua, mandó un experto en coordinación con la empresa Bodega International y el Instituto de Exploración Andina.

La segunda misión empresarial que visitó nuestro país del 9 al 14 de abril del año en curso fue Mitsubishi Corporation y Meiji Seito; para esta ocasión no sólo se les preparó la agenda de reuniones con exportadores de quinua, sino que se les trasladó a los lugares donde se cultiva quinua real, incluyendo la visita a plantas procesadoras (Salinas de Garcí Mendoza, Matilla, Juliaca, etc.) de los Departamentos de Oruro y Potosí, respectivamente.

Esta misión empresarial está integrada por el Gerente del Departamento de Planificación y Administración de Mitsubishi y Gerente de la División de Productos Alimenticios de Meiji Seito, y fue acompañada por su propio biotecnólogo, lo que permitió que se llevara muestras de todas las variedades tanto de quinua procesada como de panzas, además de muestras de saponina.

Por lo expuesto, señor Director:

podría advertir que el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto a través de esta Subsecretaría, viene desarrollando una ardua labor, encarnada por dinámica, en lo que se refiere a exportaciones. Para ello se ha establecido el Sistema DIC que refleja la tarea que se realiza.

Con este motivo, saludo a usted con muy antemano.

Dr. Luis Fernando Pérez

Subsecretario de Promoción Económica

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

## Brasil: ¿llegó la hora de apurar el paso?

## El proceso de privatización entre fantasías y realidades

Con la asunción de Antonio Kandir como ministro de Planeamiento de Brasil, importantes sectores de la actividad privada apostaron a que el proceso de privatización dejaría su cautela tradicional y se podría en pocos meses vender empresas que estaban hace mucho tiempo en oferta.

Por Juan Gaudenzi

**C**omo ningún buen negociante muere abiertamente sus cartas, esos sectores-probablemente los mismos que lograron deshacerse de José Serra y promover a Kandir- occultaron su interés en una amplia y urgente privatización, y la presentaron como cuestión de vida o muerte para la estabilidad financiera del país.

Varios medios de prensa

se transformaron en buenos aliados para desarrollar esa estrategia, coincidiendo en que al no realizarse un ajuste

fiscal importante, las privatizaciones deberían ser el principal instrumento de sustentación del Plan Real, plan de ajuste que desde hace un año

impulsa el gobierno.

Sin embargo, hasta la

Bolsa de Valores de Sao Paulo, con una caída de 0,6 por ciento, reflejó el martes el desencanto de los privatizadores a ultranza cuando Kandir, al asumir su nuevo cargo, aunque se comprometió a "una lucha sin cuartel" por las privatizaciones no fue tan entusiasta como ellos esperaban.

En realidad el Plan Real no parece estar ante un riesgo inminente, ni el gobierno

tardó en haber en los comienzos del actual gobierno de la privatización de la minería, la cual llevó una reprimenda del presidente Cardoso.

En cambio, menos de dos meses después, se anunció oficialmente la inclusión de la Vale en la lista de empresas estatales a ser vendidas, y su licitación fue prevista para el primer trimes

tre de 1997.

En los últimos días las principales medios de comunicación brasileños se esforzaron por presentar a Kandir como una especie de "super hombre" capaz de acelerar los trámites para ofertarla antes de terminar el año, pero las informaciones más recientes indican que se continuará con el programa inicial.

Según Luis Carlos Mendonça de Barros, presidente del Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social (BNDES), del cual depende el PND, la complejidad del volumen de la operación hace imposible acortar el plazo original.

De esta manera, según Mendonça de Barros, en el primer trimestre del 97 será vendido 47 por ciento del capital total a inversiones extranjeras y empresas del sector que participaron en la gestión de la compañía.

El 53 por ciento restante

será "pulverizado" al máximo en el mercado bursátil en un plazo que hasta ahora no ha sido establecido.

“Cuantos mayor sea la demanda de esa segunda etapa mejor, porque esos paquetes se valorizarán después de la transferencia y, con ello, el Estado obtendrá una mayor ganancia”, argumentó el presidente del BNDES.

(Río de Janeiro/Inter Press Service)

# PRESENCIA

Director: Juan Cristóbal Soroco Quiroga

Editor General: Jaime Humérez Seleme

Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albaracín

La Paz, Bolivia, sábado 8 de junio de 1996

Premios obtenidos:  
Nacional de Fotografía-1991 y 1994  
Nacional de Prensa-1993  
Interamericano de Prensa-1993  
Nacional de Periodismo- 1992 y 1994  
Mariano Moreno- 1990  
América Latina - ADI- 1984 y 1989  
SIP - P. J. Chamorro- 1987  
EFE de Periodismo- 1981



## ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

## Tierras: Entre el favor y el derecho

**L**a Reforma Agraria llegó impulsada por vientos revolucionarios que auguraban tiempos venturosos para un sector hasta entonces menoscabado por estructuras sociales anacrónicas e injustas: nos referimos a los campesinos, convencidos en aquél 2 de agosto de 1953 de que la fórmula "La tierra es de quien la trabaja", lejos del vacío ritual político, podía fortalecer la voluntad colectiva para acabar con un sometimiento de siglos.

Proceso de tanta trascendencia ejerció notable seducción en la población rural y dio pie a usos diversos, desde los de legítimo contenido social hasta los de simple perfil demagógico. Se dijo hasta el hartazgo que los campesinos eran otra cosa después de haber caducado el pionaje: podían decidir su suerte en las urnas y disponían de un instrumento que siempre les fue ajeno: la tierra.

Sería un error ignorar los signos positivos de ese período revolucionario. Empero, transcurridos casi 43 años de la promulgación de la Reforma Agraria, los números cantan: sólo cuatro de 36 millones de hectáreas de tierras distribuidas de 1953 a 1985 beneficiaron a los campesinos, porcentaje ínfimo que no guarda relación con los postulados de la publicitada medida, y, por el contrario, saca a flote uno de los vicios de la política nacional que consiste en elaborar proyectos muy avanzados que en la práctica no se cumplen. Ya se sabe que este divorcio es fatal cuando se trata de los intereses del país.

Treinta y dos millones de hectáreas de tierras fueron a parar a manos de empresas que podrán argüir lo que quieran sobre sus planes de producción, sin lograr, sin embargo, ocultar que muchas de esas concesiones bordearon la arbitrariedad y están señaladas como pruebas del favor político en períodos dictatoriales y también en democracia. La dotación de cien mil hectáreas a la empresa Bolibras es uno de los numerosos hechos irregulares ocurridos en un proceso en el que la tierra casi siempre sirvió y aún sirve para negocios fraudulentos.

Si a todo esto sumamos las superposiciones y sus secuelas de pleitos, llegaremos a la conclusión de que los campesinos siempre llevaron las de perder en su legítima aspiración de contar con tierras propias. Incluso el Presidente de la República afirmó que su partido, el MNR, cometió un error al permitir la subdivisión irresponsable de la tierra para obtener apoyo político. ¿Por qué asombrarse, entonces, de que el agro se desenvuelva en condiciones cada vez más críticas y que la migración del campo a la ciudad sea una peligrosa opción que la adversidad presenta como una panacea?

Ni duda cabe que lo que queda de la Reforma Agraria deberá ser saneado. Y lo que venga después deberá traducirse en medidas acordes con las necesidades de un sector de la población postergado sin vuelta de hoja y con un cálculo digno de mejores causas. Por donde se lo mire, el medio rural está lleno de grietas y sin entrar en análisis hondos se comprueba que los campesinos siguen siendo ciudadanos de segunda: carecen de tierras y un elevado porcentaje de ellos aún son indocumentados que ofician de meros espectadores en las elecciones generales.

La Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) puede reparar injusticias de larga data. Es lo que cabe después de 43 años de idas y venidas en la repartición de tierras. Si eso no sucediera querrá decir que la mentalidad paternalista ha logrado sobrevivir con ropajes engañosos, lo que en buenas cuentas equivale a promover cambios que no cambian el engranaje que ha tendido líneas divisorias en perjuicio de la población rural.

111 firmas acreditadas en la Isla

## España, socio comercial por excelencia de Cuba

Las relaciones económicas entre España y Cuba podrían consolidarse como nunca antes, pese a las amenazas iniciales del gobierno de José María Aznar, manifestaron en La Habana empresarios del país europeo.

Por Rolando Nápoles

**U**nos cincuenta empresarios españoles que participan en La Habana en la sexta Sesión Plenaria del Comité Bilateral de Cooperación Económica España-Cuba, no muestran interés alguno por abandonar el comercio con el país caribeño.

En 1995, el intercambio comercial entre ambos países creció 45 por ciento respecto al año anterior, para alcanzar la cifra de 400 millones de dólares, indicó el ministro de Comercio Exterior, Ricardo Cabrisas.

España es el primer socio comercial de Cuba, donde están acreditadas 111 firmas de ese país y funcionan 80 asociaciones económicas conjuntas, según el ministro.

"Hemos dicho que cualquier acuerdo con la Unión Europea (UE) no puede pasar por un proceso de cuestionamiento, ni de carácter económico, ni político, ni de ningún tipo", dijo la vicecanciller Isbel Allende al diario Gramma, órgano oficial del gobernante Partido Comunista.

España es el miembro de la UE que tiene mayores vínculos comerciales con la Isla y fue el primer país de Europa occidental en romper el bloqueo estadounidense, en noviembre de 1963, al firmar un acuerdo bilateral con el régimen encabezado por Castro.

Un informe del Sistema Económico Latinoamericano (SELA) asegura que entre 1980 y 1992, la UE y sus países miembros aportaron un promedio de 10 millones de dólares anuales a Cuba.

La ayuda de España a Cuba en créditos blandos es mínima y tiene menor relevancia otros proyectos que no son considerados ayuda humanitaria. El Fondo de Ayuda al Desarrollo sólo mantiene un crédito por un millón de dólares destinado a una panificadora, aprobado durante el gobierno del socialista Felipe González.

El gobierno de González favorece con 160 millones de dólares anuales a los empresarios de ese país que exportan hacia Cuba.

Expertos consideran que de suspenderse esas facilidades se verán afectados sobre todo los españoles que efectúan esas operaciones.

padece de inicio, lo rectifíquela a tiempo", afirmó Robaina.

El ministro español de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, dijo que su gobierno suspendería todo crédito blando a Cuba y limitaría la cooperación a la ayuda humanitaria, hasta tanto las reformas políticas y económicas del gobierno del presidente Fidel Castro no fueran más radicales.

"Hemos dicho que cualquier acuerdo con la Unión Europea (UE) no puede pasar por un proceso de cuestionamiento, ni de carácter económico, ni político, ni de ningún tipo", dijo la vicecanciller Isbel Allende al diario Gramma, órgano oficial del gobernante Partido Comunista.

España es el miembro de la UE que tiene mayores vínculos comerciales con la Isla y fue el primer país de Europa occidental en romper el bloqueo estadounidense, en noviembre de 1963, al firmar un acuerdo bilateral con el régimen encabezado por Castro.

Un informe del Sistema Económico Latinoamericano (SELA) asegura que entre 1980 y 1992, la UE y sus países miembros aportaron un promedio de 10 millones de dólares anuales a Cuba.

La ayuda de España a Cuba en créditos blandos es mínima y tiene menor relevancia otros proyectos que no son considerados ayuda humanitaria. El Fondo de Ayuda al Desarrollo sólo mantiene un crédito por un millón de dólares destinado a una panificadora, aprobado durante el gobierno del socialista Felipe González.

El gobierno de González favorece con 160 millones de dólares anuales a los empresarios de ese país que exportan hacia Cuba.

Expertos consideran que de suspenderse esas facilidades se verán afectados sobre todo los españoles que efectúan esas operaciones.

(La Habana / Inter Press Service)

## ¡Armas al hombro!

**P**arecería que es perder el tiempo seguir investigando una supuesta compra millonaria de armas que no llegó a consumarse, cuando todavía permanecen en la sombra otras adquisiciones que si se formalizaron y, además, fueron canalizadas ilegalmente a otros países, según todas las evidencias.

Sherlock Holmes o el comisario Poirot hubieran deshecho olímpicamente una pesquera en la que no hay huerto del delito. Ni el uno ni el otro hubieran dignado seguir las pisadas de fantasmas ensabados ni escrutar sólo intenciones delictivas no traducidas en actos penados por la ley.

Aquellos geniales detectives 'eran' -si hubieran existido realmente- mucho más prácticos. Desvelaban crímenes tipificados y describían a sus autores con nombre y apellido.

Con todo, aun cuando el armamento solicitado, y presupuestado en 51 millones de dólares, nunca fue entregado a Bolivia ni llegó a un supuestamente premeditado destino final, lo que resulta preocupante por si solo es que se hubiera entablado la negociación. ¡Demasiado dinero para el presupuesto nacional tan esmirriado como el nuestro y para unas Fuerzas Armadas que no van a declarar la guerra a nadie ni a repeler la agresión de enemigo alguno! El caso provoca todavía mayores dudas cuanto que las armas se pagan a toca teja y no en cómodas cuotas como al sastrero de la esquina.

¿Y si las armas iban para terceros? Más grave

aún porque entonces Bolivia -o los supuestos intermediarios a nombre del país- se constituyan en traficantes ilegales.

Nada está claro todavía y ojalá que todo resulte una falsa alarma o una información basada en datos incompletos o mal interpretados. Y esto es precisamente lo que corresponde esclarecer para alejar toda duda. Por el pronto, no ayuda a resolver el enigma el hecho de que, por una parte la Cancillería argentina haya remitido a la boliviana la documentación correspondiente y que, por otro lado, en COFADENA no se encuentre un solo papel sobre el asunto. ¿Por qué esta anomalía? El panorama apenas describe si sería completo si no se tuviera en cuenta que la polvareda levantada es muy susceptible de tornarse huracán si soplan intensiones políticas.

Un caso tan vidrioso como éste debería ser tratado con la máxima objetividad. Añadirle el ingrediente partidista, especialmente en la antevispera de las elecciones nacionales, podría enredar todavía más el caso.

Es muy fácil apuntar a supuestos culpables. Otra cosa es probar la denuncia. Pero el que se propone derribar al contrincante no necesita más que levantar la sospecha. Con ésta sola basta para descalificarlo. Si esto fuera así, tendríamos otro desplorable ejemplo de guerra sucia, para la que no se requieren cañones ni una cincuentena de millones sino tan sólo denuncias que no cuestan ni un centavo propalarlas.

De ahí la necesidad de obrar con rigor pero también con rectitud.

## La Biblia en sus manos

### Mateo, el cobrador de impuestos

Por el P. Francisco López de Dicastillo, C.M.F.

lecturas bíblicas: Oseas: 6, 3b-6; Romanos: 4, 18-25; Mateo: 9, 9-13.

**J**esús llama a Mateo al Apostolado. La historia de esta vocación es contada de una forma sumamente breve. El relator es el propio protagonista. También lo cuentan los otros dos Sinópticos, Marcos y Lucas, que le llaman Levi. Y los tres le ponen la etiqueta de "cobrador de impuestos". Esta apostilla, más que para identificarse, es para apuntar un especial diseño divino sobre este funcionario público.

**1.- Una llamada fulminante:** Mateo cumplía su oficio de cobrador, sentado a la mesa. Jesús se hace presente, no para pagar su impuesto cívico, sino para ofrecerle la riqueza del Reino de Dios; de ese Reino del que luego el mismo Mateo nos hablará maravillas en sus parabolas.

Sin preámbulo alguno, Jesús le lanza este imperativo categórico: "Sígueme". Mateo se levantó y lo siguió. Así de escueto es el relato evangélico. La vida cristiana se entiende como un seguimiento. A los que querían ser de los suyos, o a los que había escogido, les invitaba a seguirle. Y esto significa andar el mismo camino, adoptar su mismo talante de vida; asumir sus mismos criterios y principios, llevarlos a la práctica. Y, profundizando algo más, revestirse de su propia vida. No sabemos si Mateo había oido algo del Maestro o le había visto en otra ocasión. El hecho fue que la fuerza de la palabra de Jesús obró en él de manera inmediata y eficaz.

**2.- Una respuesta total:** No se lo pensó dos veces el "cobrador". Ni le pidió al Maestro unos minutos siquiera para arreglar las cuentas, como parecería prudente. Es presumible que dejaría todo empantanado. Pero su respuesta sincera y su conversión le llevó a hacer justicia; a dar a cada uno lo suyo y aún rebasó lo que era de pura justicia para convertirlo en generosidad y desprendimiento por su parte. Ofrece una cena a Jesús, no para congratularse con El y menos para sobornarlo; sino como muestra de sincera amistad. El Maestro divino ha aprovechado el gesto de sentarse a la mesa, para manifestar sus misterios, para ofrecer su amistad, para impartir sus enseñanzas.

Conversión total la de Mateo. Y ésta, para ser verdadera, llega al corazón y pasa, si es necesario, por el bolsillo; por la práctica y defensa de la justicia; del desprendimiento de lo que no es suyo; del desarraigo de todo egoísmo; y por la práctica del amor al prójimo. Todo esto lo hizo la gracia de Dios en Mateo.

Si esto no se hace, la llamada "conversión" o el seguimiento de Jesús, o el tener fe o decir que se tiene, es pura hipocresía y pura engaño.

**3.- Elección extraña:** En realidad fue extraña y nada conforme a criterios humanos, la elección de todos los Apóstoles; incluida la de San Pablo. Para instaurar un reino de justicia, de amor, de paz, es elegido, en este caso, un hombre injusto, egoísta, que pactaba con el enemigo, traidor y vendepatrias. Así eran catalogados los cobradores de tributos para Roma, la potencia opresora del pueblo judío. Pero los valores y procedimiento del Reino de Jesús son muy otros y aún extraños. Para eso está la eficacia de su palabra y de su enseñanza.

Conversión total la de Mateo. Y ésta, para ser verdadera, llega al corazón y pasa, si es necesario, por el bolsillo; por la práctica y defensa de la justicia; del desprendimiento de lo que no es suyo; del desarraigo de todo egoísmo; y por la práctica del amor al prójimo. Todo esto lo hizo la gracia de Dios en Mateo.

**6.- Y los cobradores seguían cobrando:** Un desertor de las finanzas imperiales no hundió su economía; el rodillo del Imperio Romano seguía imponiendo pesadas cargas sobre los pueblos sojuzgados. Y es que no hay ningún sustituto eficaz a esta práctica de los impuestos para mantener un Estado.

El mundo seguirá rodando de la misma manera, a pesar del gesto de Mateo y de otros gestos radicales. Ya habrá candidatos que ganarán y perderán.

El Profeta de Nazaret seguirá invitando; seguirá impartiéndole sus radicales enseñanzas y hará gestos sorprendentes.

Sin embargo, los cobradores y mercaderes seguirán cobrando y vendiendo mercancías para dar muerte o para incitar a rehuir responsabilidades. Y en estas décadas con un incremento alarmante, cuando el aborto y temas adyacentes se han hecho asunto y comodilla en la calle, en el hogar, en la prensa, en las microondas y en las furtivas conversaciones juveniles.

**Epiólogo:** Anteayer se celebró en toda la nación la Fiesta del Cuerpo y la Sangre de Cristo. Y, seguramente, con aparatos y con fervor por parte de muchos creyentes. Con especial relieve en la ciudad de La Paz, como sede del Gobierno y porque se clausuraba el Congreso Eucarístico Mariano. Dudo mucho de que hayamos calado en la honda de esa fiesta y del gesto magnífico de Jesús que celebra ese Misterio. Se quemaron muchos egoísmos y se arrinconaron muchas posturas y ideologías, fruto de debilidades y mezquindades humanas.

## A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros,

o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

-Los artículos no deben sobrepasar las **sesenta** líneas, a doble espacio.

-El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna don-

de se debaten ideas.

-Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carné de identidad, dirección o número telefónico.

-Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicarlos. No se devuelven originales.

-Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150  
Casa de Correo 3276 -  
Cajón Postal 10152  
Central Telefónica: 372344  
Telex 2659 BV - Telefax 391040

175 aniversario de los Colorados

# Goni insta a las FF.AA. a potenciarse y a cumplir su misión constitucional

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada instó a las Fuerzas Armadas a potenciarse para conseguir los objetivos nacionales, cumplir fielmente su misión constitucional de defender la integridad de la Patria, garantizar la estabilidad del gobierno legalmente constituido y cooperar en el desarrollo nacional impulsando las medidas de cambio.

Sánchez de Lozada asistió ayer al acto de homenaje a los 175 años de creación del Regimiento Colorados 1º de Infantería, que se realizó en el patio de honor del cuartel "El Mirador".

Luego de felicitar a los miembros de esa unidad militar, el Presidente recordó la batalla del Alto de la Alianza en la que participó el regimiento de los Colorados, como una gran demostración de valentía del ejército boliviano y dijo que la derrota en esa contienda se debió a la inferioridad en número y armamento frente al enemigo.

La Batalla del Alto de la Alianza se produjo un 26 de mayo de 1880 con 650 hombres que rechazaron cuatro ataques de 4.600 efectivos del

ejército chileno. Sólo con el quinto ataque apoyado por su artillería y caballería el enemigo logró vencer a los Colorados de Bolivia.

Sánchez de Lozada dijo que los Colorados constituyeron una tradición del Ejército Nacional, son parte de la historia y simbolizan el papel que el soldado boliviano debe desempeñar en la búsqueda de un nuevo futuro y un destino al llegar al tercero milenio.

"Aquí está la representación de la función constitucional de defender la integridad de la patria en páginas de gloria y de sacrificio que siguen en el alma del pueblo boliviano", señaló.

Exhortó a la institución castrense a buscar el cambio y crear una cultura que persiga ese objetivo para vencer nuestras limitaciones y salir airosas a la victoria.

Durante el acto habló también el comandante del regimiento Colorados, Ten. Felipe Abramont, quien afirmó que esa unidad está consciente de ser punta de lanza de la seguridad nacional. Puso de relieve la importancia del puerto de

Illo como alivio al encalaustramiento de Bolivia.

El comandante del Ejército, Gral. Hernán Aguilera Bianchi rindió también homenaje a los Colorados y afirmó que las FF.AA. están preparadas para

cumplir las tareas que le asigna la Constitución.

Finalmente, la Prefectura y la institución cívica Amigos de la Ciudad hicieron entrega de condecoraciones al Regimiento Colorados.



**REVISTA A LA TROPA.** - El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada pasó revista a la tropa, durante la ceremonia de aniversario del Regimiento Colorados 1º de Infantería.

## Comandante del Ejército

# Los puntos fronterizos claves del país están bien protegidos

Los puntos fronterizos claves del país están bien protegidos dijo ayer el comandante del Ejército general Hernán Aguilera al anunciar que en el lunes iniciará una inspección por las unidades de avanzada del oriente.

"Los puntos claves están bien protegidos, porque no se tiene nada que temer", dijo al destacar que la inspección que realizará por los puestos fronterizos es para ver las condiciones en las que se encuentran y verificar si están cumpliendo con las órdenes impartidas por su comando.

Varios sectores políticos y de la sociedad después de la verificación del aprovechamiento de Chile de las aguas del Río Silala afirmaron que las fronteras están desprotegidas por las Fuerzas Armadas.

Estas afirmaciones fueron rechazadas por el jefe militar quien afirmó que existen sectores claves y estratégicos en el país que están bien protegidos por las diferentes unidades de avanzada.

Añadió que por estrategia no podía comentar cuales son estos puntos claves, pero ga-

rantizó que están bien resguardados.

Aguilera destacó que visitará durante todo este mes las unidades del Ejército acantonadas en las diferentes regiones del país.

"La inspección prevista a las unidades fronterizas se iniciará el lunes y primera se la realizará a la Tercera División, luego a la Sexta y así sucesivamente", acotó.

Explicó que las unidades militares fronterizas son las que tienen prioridad en la atención de sus requerimientos como alimentación, vestuario y com-

bustible, además de las otras que tienen que ver con el cumplimiento de su misión constitucional.

Explicó que las primeras unidades en ser visitadas por su comando serán las de Villamontes, Tarifa, Ilobobo, Yacubía y Sanandita, además de las acantonadas en Guayaramerín, Trinidad, San José, San Joaquín, además de las acantonadas en el departamento de Santa Cruz.

El potenciamiento bético de las Fuerzas Armadas es un tema secundario, dijo ayer el comandante del Ejército, general Hernán Aguilera, al destacar que existen otros temas como la alimentación y vestimenta que se tiene que solucionar primero.

"No es prioritario el potenciar béticamente a las Fuerzas Armadas; se requiere un fortalecimiento económico", dijo el jefe militar al destacar que la crisis económica nacional está afectando a todas las instituciones incluyendo a la castrense.

Añadió que no existe necesidad de potenciar béticamente a las Fuerzas Armadas porque se está viviendo en una época de paz en América Latina dentro de la cual se está buscando su unidad.

"En este momento no tenemos ninguna crisis que podamos determinarla como hipótesis de conflicto peligroso para que al país o que afecte a la seguridad nacional", acotó.

El general Aguilera señaló que la crisis económica que atraviesa el

país es otro de los aspectos que lo impiden a las Fuerzas Armadas pensar en su potenciamiento bético.

Esta crisis ocasionó que las Fuerzas Armadas vivan un período de austeridad debiendo priorizar sus gastos en la atención de las demandas de alimentación, vestimenta y combustibles.

Afirmó que se están buscando las formas de superar esta crisis económica que obliga a manejar mejor sus pocos recursos. A esto se suma el incumplimiento del Tesoro General de la Nación a los desembolsos del presupuesto lo que habría generado algunos problemas en el pago por los servicios de energía eléctrica, agua potable y teléfono.

Señaló que con el presupuesto asignado a las Fuerzas Armadas que aproximadamente alcanzan a los 714 millones de bolivianos se tuvo de cubrir deudas de la gestión pasada.

"Siempre los gastos al principio de año son bastante elevados, por lo tanto no habrá capacidad financiera del Ministerio de Defensa de desembolsar la asignación mensual", dijo al destacar que se está racionalizando algunos gastos para poder cumplir con las necesidades más importantes.

Potosí, Chuquisaca y Pando

## Possible bloque tridepartamental para evitar reducción de diputados

(ANF).- Es poco probable un acuerdo con las regiones para redistribuir los 130 diputados entre los departamentos, afirmó ayer el diputado potosino Néstor Zamora, quien adelantó que Potosí, Chuquisaca y Pando conformarían un bloque para evitar una reducción de sus parlamentarios.

El parlamentario indicó que ninguno de los tres departamentos, a los que se sumaría Beni, permitiría que se les quite el número de sus escasos en el marco de la aplicación del Artículo 60 de la Constitución Política del Estado.

"Estoy seguro que ningún diputado o senador de esos departamentos levantarán la mano para que su representación congressional se reduzca, por lo que veo difícil el consenso", afirmó el legislador potosino.

Según un proyecto de interpretación del Artículo 60, Potosí se reduciría de 19 a 16 diputados, Chuquisaca de 12 a 11 y Pando de 7 a 6. Solo aumentaría Santa Cruz de 17 a 20 escasos y La Paz de 28 a 20. Los demás distritos se mantienen en su actual número de representación en la Cámara Baja.

En criterio de Zamora, es probable que los departamentos de Chuquisaca, Potosí y Pando conformen un bloque para evitar que se les cercene su representación.

En el caso de Potosí -señaló el legislador- el departamento sufre un proceso de estancamiento económico y en su desarrollo, pese a que la región es el pilar fundamental en favorecer a otras regiones.

"En cierto momento vemos una falta de solidaridad de otros departamentos con mayor desarrollo con Potosí. Hay una deuda histórica de Bolivia con los potosinos que se la debe pagar", afirmó el legislador.

Dijo que la brigada potosina concurre a las reuniones de la próxima semana con el vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas, para exponer sus posiciones en torno a la redistribución de diputados.

"Vamos a asumir la posición que tiene el pueblo potosino para que no se afecte al departamento y no crea que hagamos eco de instrucciones partidarias. Nos vamos a poner la camiseta del departamento", afirmó.



Carlos Sánchez Berzain

orden público, provoca hechos que son censurados por la ciudadanía y daños irreparables como las varias muertes ocurridas producto de una acción desenfrenada en contra de los propios bolivianos".

"Este informe seráclarecedor para conocer por qué las instituciones actúan así y, que es lo que motiva que las autoridades superiores no asuman con responsabilidad este problema que dejó pendientes varios casos, no aclarados hasta la fecha", indicó al afirmar que "lamentablemente no hacen nada por evitarlo".

Para el lunes comprometió un informe detallado de esos casos que están pendientes de información y que no fueron aclarados pese a existir personas fallecidas.

Ramos señaló que esta acción no es más que una reacción infantil desesperada en busca de salir libres del lio en que se metieron y al que denominan errores.

"Yo tengo nada que temer porque lo que tengo es gracias a mí sacrificio, los que tienen que

rendir cuentas son los que gravas al narcotráfico subieron al poder", subrayó.

Afirmó que no existe motivo alguno para pedir su arriego ya que nunca pensó en salir del país y menos escapar porque no tiene miedo a nadie ya que lo único que está haciendo es luchar contra el narcotráfico.

"En 1988 politizó el tema de los 'narcovínculos' y creyeron que hacían vano todo para al final no tenerlo", dijo Ramos a PRESENCE.

Las declaraciones del Fiscal Ramos surgieron a raíz del pedido de arraigo efectuado por los dirigentes del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) ante el juzgado primero de Sustancias Controladas que atiende el caso de los 'narcovínculos'.

Ramos señaló que por estas y otras razones sería inconcebible su procesamiento y que simplemente con el uso lograría demostrar que el poder del narcotráfico puede más.

"Si se me procesa se demostaría que el narcotráfico tiene mucho poder en nuestro país, un gran poder como para aplazar a un fiscal que lucha contra este flagelo, aspectos que serían lapidarios para el país ante la comunidad internacional", finalizó.

## El MIR denuncia propósitos de excluir a las minorías políticas

(ANF).- El Movimiento de la Izquierda Revolucionaria denunció ayer que algunos partidos políticos pretenden restablecer un sistema de representación de diputados, para excluir a las minorías políticas, y concentrar el poder en dos o tres partidos como sugiere Estados Unidos.

El jefe de bancada del MIR, Hugo Carvajal Donoso, dijo que algunas agrupaciones políticas, a las que no mencionó, pretenden anular el sistema de distribución de escaños denominado "Saint Lague" para reemplazarlo por el "D'hondt".

El "Saint Lague", en actual vigencia en la Ley Electoral, asigna los diputados a los partidos, dividiendo el total de sus votos con números impares: 1, 3, 5, 7, 9, etc. El "D'hondt" adjudica escaños, dividiendo el total de votos obtenidos por un partido en números naturales o sucesivos: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, etc.

"Hay actitudes de querer volver al sistema D'hondt de divisores naturales o continuos, 1, 2, 3 y 4. El sistema D'hondt busca la concentración de representación en pocas manos. Este es un sistema menos perfecto que

## Comandante del Ejército

# Potenciamiento bético para las FF.AA. es secundario

La institución castrense está viviendo una época de austeridad por la crisis económica que tiene por la asignación de un presupuesto reducido, hecho que se agravó por los retrasos en los desembolsos de las asignaciones mensuales del presupuesto de 1996,

país es otro de los aspectos que lo impiden a las Fuerzas Armadas pensar en su potenciamiento bético.

Esta crisis ocasionó que las Fuerzas Armadas vivan un período de austeridad debiendo priorizar sus gastos en la atención de las demandas de alimentación, vestimenta y combustibles.

Afirmó que se están buscando las formas de superar esta crisis económica que obliga a manejar mejor sus pocos recursos.

A esto se suma el incumplimiento del Tesoro General de la Nación a los desembolsos del presupuesto lo que habría generado algunos problemas en el pago por los servicios de energía eléctrica, agua potable y teléfono.

Señaló que con el presupuesto asignado a las Fuerzas Armadas que aproximadamente alcanzan a los 714 millones de bolivianos se tuvo de cubrir deudas de la gestión pasada.

"Siempre los gastos al principio de año son bastante elevados, por lo tanto no habrá capacidad financiera del Ministerio de Defensa de desembolsar la asignación mensual", dijo al destacar que se está buscando su unidad.

"En este momento no tenemos ninguna crisis que podamos determinarla como hipótesis de conflicto peligroso para que al país o que afecte a la seguridad nacional", acotó.

El general Aguilera señaló que la crisis económica que atraviesa el

## Según la Directiva de la Cámara de Diputados

# Quienes recibieron "sobresueldos" serán despedidos sin beneficios

La directiva de la Cámara de Diputados instruyó que los funcionarios que cobraron ilegalmente "sobresueldos" utilizando documentos fraudeos para calificar su antigüedad sean despedidos sin beneficios sociales, una vez que se conozca la nómina de parte de la Fiscalía de Distrito y la Contraloría.

La determinación fue comunicada ayer por el primer secretario de la Cámara, diputado Miguel Antoraz quien señaló que el lunes se hará conocer el informe final a la directiva y posteriormente al plenario, para luego entregarlo a la prensa. Estimó que entre 30 y 40 funcionarios de bajo rango habrían incurrido en este hecho que ahora será sancionado.

Dijo que investigan las irregularidades y para ello se conformaron cuatro grupos. El primero corresponde a funcionarios que cobran el bono de antigüedad, que ya han regularizado su recategorización ante el Ministerio de Finanzas y están cobrando con carácter retroactivo desde el mes de

abril. El segundo grupo son funcionarios que están fuera de observación porque no tienen categoría. Un tercer grupo de empleados que cobran antigüedad pero que hasta el momento no han regularizado su situación

y el cuarto grupo de los que están realmente complicados y que no presentaron absolutamente nada, ningún documento, ni han llenado los cuestionarios que se les ha pedido para justificar el cobro del bono de antigüedad que realizaban hasta antes de marzo.

Explicó que son funcionarios de bajo rango en un 90% y que tenían salarios que oscilan entre 800 y 1.500 bolivianos, pudiendo haber incurrido en este error por necesidad al hacerse tramitar categorías fraudulentas.

Con relación a los empleados de la plana mayor administrativa, pudo asegurar que no es el caso, comenzando del Oficial Mayor y pasando por todos los jefes de las principales secciones, secretaría general y dirección administrativa, porque no tienen ningún problema y eso ya se informó al despachar los trámites totalmente legalizados de todos estos señores", reiteró.

Consultado sobre la posibilidad de que los funcionarios involucrados reciben el pago de sus beneficios sociales, Antoraz afirmó: "doy mi palabra de que no se va a pagar beneficios sociales a estos funcionarios; si lo haríamos estaríamos incurriendo en un delito nosotros, los de la directiva", añadió.

el sistema de divisores impares y se marginó a las minorías", afirmó.

Aseguró que los países más democráticos y representativos en el mundo han rechazado el sistema de divisores impares, porque se orienta a perjudicar a las agrupaciones más pequeñas y beneficiar a los partidos más fuertes.

"Si partimos de que Bolivia es un país pluricultural y multietnico no podemos cerrar el sistema de representación y concentrar el poder en dos o tres partidos como sugiere Estados Unidos.

El jefe de bancada del MIR, Hugo Carvajal Donoso, dijo que algunas agrupaciones políticas, a las que no mencionó, pretenden anular el sistema de distribución de escaños denominado "Saint Lague" para reemplazarlo por el "D'hondt".

El "Saint Lague", en actual vigencia en la Ley Electoral, asigna los diputados a los partidos, dividiendo el total de sus votos con números impares: 1, 3, 5, 7, 9, etc. El "D'hondt" adjudica escaños, dividiendo el total de votos obtenidos por un partido en números naturales o sucesivos: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, etc.

"Hay actitudes de querer volver al sistema D'hondt de divisores naturales o continuos, 1, 2, 3 y 4. El sistema D'hondt busca la concentración de representación en pocas manos. Este es un sistema menos perfecto que

el sistema de divisores impares y se marginó a las minorías", afirmó.

Aseguró que los países más democráticos y representativos en el mundo han rechazado el sistema de divisores impares, porque se orienta a perjudicar a las agrupaciones más pequeñas y beneficiar a los partidos más fuertes.

"Si partimos de que Bolivia es un país pluricultural y multietnico no podemos cerrar el sistema de representación y concentrar el poder en dos o tres partidos como sugiere Estados Unidos.

El jefe de bancada del MIR, Hugo Carvajal Donoso, dijo que algunas agrupaciones políticas, a las que no mencionó, pretenden anular el sistema de distribución de escaños denominado "Saint Lague" para reemplazarlo por el "D'hondt".

El "Saint Lague", en actual vigencia en la Ley Electoral, asigna los diputados a los partidos, dividiendo el total de sus votos con números impares: 1, 3, 5, 7, 9, etc. El "D'hondt" adjudica escaños, dividiendo el total de votos obtenidos por un partido en números naturales o sucesivos: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, etc.

"Hay actitudes de querer volver al sistema D'hondt de divisores naturales o continuos, 1, 2, 3 y 4. El sistema D'hondt busca la concentración de representación en pocas manos. Este es un sistema menos perfecto que

A los 54 de su creación

## El MNR es un partido incomprendido: Goni

A 54 años de creación del MNR, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada dijo ayer que es un partido incomprendido pese a que siempre tiene una oferta diferente y ha promovido todas las medidas de cambio desde 1952.

Sánchez de Lozada efectuó esas declaraciones después de pronunciar su discurso de homenaje al 175 aniversario de creación del Regimiento Colorados de Bolivia que se realizó en el cuartel "El Mirador" de la zona de Villa Pabón.

Pese a que el MNR ha tenido ofertas electorales novedosas y que en tan sólo una ocasión perdió las elecciones de este último período democrático no es com-

prendido a cabalidad, "pero con el tiempo nos justifica la historia", señaló.

### TERCERA GENERACIÓN

Sánchez de Lozada se mostró seguro de que el actual MNR no está en una situación de crisis debido a que es una agrupación política que se han renovado como muchas otras no lo han hecho y viene una tercera generación para competir en la próxima contienda electoral.

"Yo soy de la segunda generación, pero hoy viene una tercera, yo digo que el MNR es un partido con mucha vitalidad que y una gran presencia que la mantendrá en el futuro", concluyó el Primer Mandatario.

Con el peso de sus años

## Guevara asegura que el MNR seguirá existiendo en el siglo XXI

El ex-presidente y fundador del MNR, Walter Guevara, aseguró que su partido llegará hasta el siglo XXI fortalecido porque tiene una fuente de renovación que lo ha caracterizado en estos últimos 10 años.

Con la voz ronca, por el peso de los años, Guevara dijo que los militantes jóvenes tienen la misión de fortalecer al MNR y llegar al tercer milenio para hacer de Bolivia uno de los países más importantes de Latinoamérica.

Al recomendar que se debe continuar con la lucha por la superación y desarrollo de Bolivia, Guevara dijo que "los luchadores no mueren, sólo se pierden en lontananza", haciendo alusión a su larga vida en el camino del MNR.

En su discurso, hizo una comparación entre el futuro y el folclor boliviano y dijo que ambas áreas deben estar ligadas para que Bolivia no pierda

su identidad, pero siga el camino del desarrollo.

### NO ES UNA ALABANZA

Su presencia fue varias veces aplaudida por la militancia emenerista, a quien se dirigió mencionando que el Presidente Sánchez de Lozada está modernizando el país, como el MNR lo hizo en 1952.

Acclaró que sus palabras de aliento a la obra del Primer Mandatario, respaldada por sus más cercanos colaboradores y en general por toda la militancia, no es una alabanza, debido a que como luchador ya se encuentra en la ruta de "lontananza".

Es una realidad, el jefe del partido está modernizando el país y los emeneristas que tienen 20 y 30 años tienen que ser los actores en el siglo XXI, cuyo objetivo debe ser conseguir el desarrollo del país", señaló.

En su discurso, interrumpió varias veces por los aplausos de su militancia, el Pre-

En el cine México se tiñó de rosado

## En el 54 aniversario del MNR Goni llamó mentirosos a los opositores

Dijo que sería justo que su partido continúe en el poder para dar continuidad a las reformas.

En su discurso de homenaje a los 54 años de fundación del MNR, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada llamó mentirosos a los partidos de oposición y dijo que sería justo que su partido continúe en el poder para dar continuidad a las reformas que se encuentran en ejecución.

"Porque todas las medidas no pueden ser manejadas por gente que no las entiende y que solo busca una ventaja personal antes que beneficiar a todo el pueblo de Bolivia", dijo Sánchez de Lozada en medio de aplausos.

Llamó mentirosos a los partidos de oposición al recordar que hicieron correr la versión de que los jubilados serían despojados de sus pensiones y que la reforma educativa privatizaría la educación. "Eso fue una mentira, pero que cuando no tienen ideas, los opositores tienen que recurrir a la mentira", señaló.

El MNR organizó un acto de homenaje a los 54 años de su creación en el cine México a donde asistió la dirigencia partidaria y la militancia que esta vez no fue masiva como en anteriores oportunidades.

### DE PUERTA EN PUERTA

Cuando se refirió a las elecciones del próximo año, Sánchez de Lozada aseguró que su partido nuevamente estará entre los primeros y dijo que "ganaremos" otra vez y vamos a mirar hacia el futuro, haciendo de Bolivia el país más importante de Latinoamérica".

Acclaró que sus palabras de aliento a la obra del Primer Mandatario, respaldada por sus más cercanos colaboradores y en general por toda la militancia, no es una alabanza, debido a que como luchador ya se encuentra en la ruta de "lontananza".

Por eso ha llegado la hora de terminar el Plan de Todos y el próximo año debemos ir puerta por puerta para contar a la gente todo lo que hicimos", señaló.

Durante su discurso, interrumpió varias veces por los aplausos de su militancia, el Pre-



ANIVERSARIO.- El expresidente Wálter Guevara saluda al presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, jefe nacional del MNR, en el acto partidario de recordación del 54º aniversario de fundación. En la fotografía aparece también el dirigente Juan Carlos Durán.

sidente puso énfasis en las medidas de su gobierno y mencionó que dichas reformas tienen el objetivo de generar fuentes de trabajo.

### LOS 500.000 EMPLEOS

Sánchez de Lozada no vaciló en asegurar que el MNR cumplió "superabundantemente" con los 500.000 empleos que prometió durante su campaña electoral. Al largo de su discurso dijo que todas las medidas de cambio apuntan a generar nuevas fuentes de trabajo, sobre todo la capitalización.

Sin embargo, reiteró que durante su gestión no podrá cumplir con los prometidos 500.000 empleos, pero el proceso de capitalización a través de la inserción de capitales logrará generar nuevas fuentes de trabajo esperadas por el pueblo.

También mencionó que a dos años de su aplicación, la participación popular fue generadora de nuevas obras en los lugares más alejados del país, en cuya ejecución participó mucha gente ocupando nuevos empleos. "Esa es una realidad que no la querían reconocer", señaló.

La descentralización administrativa logró devolver a la ciudadanía el poder económico y político, dijo Sánchez de Lozada y luego mencionó que semejante medida de cambio sólo se puede comparar a la revolución del 52 cuando el MNR otorgó caldad ciudadana al campesino.

No nos falta cabeza

Sánchez de Lozada afirmó que el MNR es un partido de acción y "toma medidas porque no nos falta cabeza" y seguirá teniendo la capacidad de mirar

la realidad nacional y encaminar al país hacia un futuro mejor en resguardo de las clases más desposeídas.

Al acto asistieron algunos de los ministros, pero se distinguieron la presencia del presidente del MBL, Antonio Aranbarri y del secretario ejecutivo de UCS Juan Antonio Chain, aliados del MNR. En primera fila y haciendo la "V" de la victoria como cualquier otro militante emenerista también pudo notarse la presencia del secretario de Régimen Interior, Hugo San Martín.

Uno de los más aplaudidos a su ingreso al cine México fue el ex presidente Walter Guevara Arce, quien asistió como invitado y fundador del MNR. Durante su discurso fue también interrumpido varias veces por los aplausos de los militantes.

Según primeras investigaciones

## Cuatro militares firmaron los documentos para compra de armas

El ministro de Defensa, Jorge Otasevic, afirmó ayer que cuatro militares firmaron los documentos para comprar armas a Argentina. Los generales Rolando Arzabe Clavel, Guido Sandóval, Augusto Sánchez Valle y Jorge Moreira.

Explicó que los generales Rolando Arzabe Clavel, exsubsecretario de Defensa; Guido Sandóval, excomandante del Ejército; Augusto Sánchez Valle, exgerente de COFADENA, y Jorge Moreira, excomandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, firmaron los documentos para la compra de las armas.

Los cuatro militares son investigados por el Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas y el Ministerio de Defensa, para que sean estas instancias las que establezcan el grado de responsabilidad de cada uno de ellos en este caso.

Hay dos niveles de investigación: uno en el Comando en Jefe, donde se está llamando a los que eran comandantes de la época para ver el análisis; el otro en el Ministerio de Defensa, donde se tomó declaraciones a los miembros de COFADENA y del propio ministerio.

No descartó que existan otros involucrados en las negociaciones para la compra de armas a Argentina por 51,6 millones de dólares.

La compra de las armas que no llegaron a Bolivia y que supuestamente fracasó, fue descubierta tras la publicación del Decreto Reservado del presidente Carlos Menem, documento en el que se menciona a Bolivia como uno de los países compradores de armamento.

Hasta ahora las investigaciones establecen que:

a) COFADENA y Fabricaciones Militares Argentinas suscribieron un convenio el 10 de agosto de 1990 para comprar armas por un valor de 51,6 millones de dólares, documento que fue firmado en representación de Bolivia por el general el general Augusto Sánchez Valle.

b) El pedido de compra del armamento lo



Jorge Otasevic

realizó el Ejército a través de su entonces comandante, general Guido Sandóval.

c) El certificado de Uso Final lo firmó el general Rolando Arzabe Clavel, exsubsecretario de Defensa.

d) El armamento no llegó a Bolivia.

e) Se intentó financiar el armamento con la venta de gas a la Argentina.

f) El gobierno de Jaime Paz Zamora conocía de las negociaciones.

El ministro de Comunicación asegura

## Acusaciones sobre tráfico de armas no atentan contra el MIR

(JATHA) - Las declaraciones del Ministro de Defensa, Jorge Otasevic, respectivo que "está probado que el anterior gobierno autorizó la compra de armas de Argentina", no son, de ninguna manera, un intento de perjudicar al MIR, aseguró hoy el ministro de Comunicación, Guillermo Richter.

Al respaldar las declaraciones de su colega de gabinete, Richter aseguró que "no existe ninguna decisión del gobierno que apunte a disminuir a algún país o liquidar la proyección político-electoral de una fuerza política, y esto vale para el MIR".

No es parte del gobierno nacional, no estamos en la guerra sucia, lo fundamental es que el debate sea abierto, permanente y creativo. Nuestra denuncia no tiene ninguna connotación política, que tiene a perjudicar.

Otasevic dijo que "está comprobado que la frustrada compra de armas fue una gestación del anterior gobierno, porque existe el certificado, de manera que la transacción estaba formalizada, pero no se efectuó porque no hubo el dinero suficiente para pagar".

No es parte del gobierno

nacional, no estamos en la guerra

sucia, lo fundamental es que el debate sea abierto, permanente y creativo. Nuestra denuncia no tiene ninguna connotación política, que tiene a perjudicar.

Otasevic dijo que "está comprobado que la frustrada compra de armas fue una gestación del anterior gobierno, porque existe el certificado, de manera que la transacción estaba formalizada, pero no se efectuó porque no hubo el dinero suficiente para pagar".

No es parte del gobierno

nacional, no estamos en la guerra

sucia, lo fundamental es que el debate sea abierto, permanente y creativo. Nuestra denuncia no tiene ninguna connotación política, que tiene a perjudicar.

Otasevic dijo que "está comprobado que la frustrada compra de armas fue una gestación del anterior gobierno, porque existe el certificado, de manera que la transacción estaba formalizada, pero no se efectuó porque no hubo el dinero suficiente para pagar".

No es parte del gobierno

nacional, no estamos en la guerra

sucia, lo fundamental es que el debate sea abierto, permanente y creativo. Nuestra denuncia no tiene ninguna connotación política, que tiene a perjudicar.

Otasevic dijo que "está comprobado que la frustrada compra de armas fue una gestación del anterior gobierno, porque existe el certificado, de manera que la transacción estaba formalizada, pero no se efectuó porque no hubo el dinero suficiente para pagar".

No es parte del gobierno

nacional, no estamos en la guerra

sucia, lo fundamental es que el debate sea abierto, permanente y creativo. Nuestra denuncia no tiene ninguna connotación política, que tiene a perjudicar.

Otasevic dijo que "está comprobado que la frustrada compra de armas fue una gestación del anterior gobierno, porque existe el certificado, de manera que la transacción estaba formalizada, pero no se efectuó porque no hubo el dinero suficiente para pagar".

No es parte del gobierno

nacional, no estamos en la guerra

sucia, lo fundamental es que el debate sea abierto, permanente y creativo. Nuestra denuncia no tiene ninguna connotación política, que tiene a perjudicar.

Otasevic dijo que "está comprobado que la frustrada compra de armas fue una gestación del anterior gobierno, porque existe el certificado, de manera que la transacción estaba formalizada, pero no se efectuó porque no hubo el dinero suficiente para pagar".

No es parte del gobierno

nacional, no estamos en la guerra

sucia, lo fundamental es que el debate sea abierto, permanente y creativo. Nuestra denuncia no tiene ninguna connotación política, que tiene a perjudicar.

Otasevic dijo que "está comprobado que la frustrada compra de armas fue una gestación del anterior gobierno, porque existe el certificado, de manera que la transacción estaba formalizada, pero no se efectuó porque no hubo el dinero suficiente para pagar".

No es parte del gobierno

nacional, no estamos en la guerra

sucia, lo fundamental es que el debate sea abierto, permanente y creativo. Nuestra denuncia no tiene ninguna connotación política, que tiene a perjudicar.

Otasevic dijo que "está comprobado que la frustrada compra de armas fue una gestación del anterior gobierno, porque existe el certificado, de manera que la transacción estaba formalizada, pero no se efectuó porque no hubo el dinero suficiente para pagar".

No es parte del gobierno

nacional, no estamos en la guerra

sucia, lo fundamental es que el debate sea abierto, permanente y creativo. Nuestra denuncia no tiene ninguna connotación política, que tiene a perjudicar.

Otasevic dijo que "está comprobado que la frustrada compra de armas fue una gestación del anterior gobierno, porque existe el certificado, de manera que la transacción estaba formalizada, pero no se efectuó porque no hubo el dinero suficiente para pagar".

No es parte del gobierno

nacional, no estamos en la guerra

sucia, lo fundamental es que el debate sea abierto, permanente y creativo. Nuestra denuncia no tiene ninguna connotación política, que tiene a perjudicar.

Otasevic dijo que "está comprobado que la frustrada compra de armas fue una gestación del anterior gobierno, porque existe el certificado, de manera que la transacción estaba formalizada, pero no se efectuó porque no hubo el dinero suficiente para pagar".

No es parte del gobierno

nacional, no estamos en la guerra

sucia, lo fundamental es que el debate sea abierto, permanente y creativo. Nuestra denuncia no tiene ninguna connotación política, que tiene a perjudicar.

Otasevic dijo que "está comprobado que la frustrada compra de armas fue una gestación del anterior gobierno, porque existe el certificado, de manera que la transacción estaba formalizada, pero no se efectuó porque no hubo el dinero suficiente para pagar".

No es parte del gobierno

nacional, no estamos en la guerra

sucia, lo fundamental es que el debate sea abierto, permanente y creativo. Nuestra denuncia no tiene ninguna connotación política, que tiene a perjudicar.

Otasevic dijo que "está comprobado que la frustrada compra de armas fue una gestación del anterior gobierno, porque existe el certificado, de manera que la transacción estaba formalizada, pero no se efectuó porque no hubo el dinero suficiente para pagar".

No es parte del gobierno

nacional, no estamos en la guerra

sucia, lo fundamental es que el debate sea abierto, permanente y creativo. Nuestra denuncia no tiene ninguna connotación política, que tiene a perjudicar.

Otasevic dijo que "está comprobado que la frustrada compra de armas fue una gestación del anterior gobierno, porque existe el certificado, de manera que la transacción estaba formalizada, pero no se efectuó porque no hubo el dinero suficiente para pagar".

No es parte del gobierno

nacional, no estamos en la guerra

sucia, lo fundamental es que el debate sea abierto, permanente y creativo. Nuestra denuncia no tiene ninguna connotación política, que tiene a perjudicar.

Otasevic dijo que "está comprobado que la frustrada compra de armas fue una gestación del anterior gobierno, porque existe el certificado, de manera que la transacción estaba formalizada, pero no se efectuó porque no hubo el dinero suficiente para pagar".

No es parte del gobierno

nacional, no estamos en la guerra

sucia, lo fundamental es que el debate sea abierto, permanente y creativo. Nuestra denuncia no tiene ninguna connotación política, que tiene a perjudicar.

Otasevic dijo que "está comprobado que la frustrada compra de armas fue una gestación del anterior gobierno, porque existe el certificado, de manera que la transacción estaba formalizada, pero no se efectuó porque no hubo el dinero suficiente para pagar".

No es parte del gobierno

nacional, no estamos en la guerra

sucia, lo fundamental es que el debate sea abierto, permanente y creativo. Nuestra denuncia no tiene ninguna connotación política, que tiene a perjudicar.

Otasevic dijo que "está comprobado que la frustrada compra de armas fue una gestación del anterior gobierno, porque existe el certificado, de manera que la transacción estaba formalizada, pero no se efectuó porque no hubo el dinero suficiente para pagar".

No es parte del gobierno

nacional, no estamos en la guerra

sucia, lo fundamental es que el debate sea abierto, permanente y creativo. Nuestra denuncia no tiene ninguna connotación política, que tiene a perjudicar.

Otasevic dijo que "está comprobado que la frustrada compra de armas fue una gestación del anterior gobierno, porque existe el certificado, de manera que la transacción estaba formalizada, pero no se efectuó porque no hubo el dinero suficiente para pagar".

No es parte del gobierno

nacional, no estamos en la guerra

sucia, lo fundamental es que el debate sea abierto, permanente y creativo. Nuestra denuncia no tiene ninguna connotación política, que tiene a perjudicar.

Otasevic dijo que "está comprobado que la frustrada compra de armas fue una gestación del anterior gobierno, porque existe el certificado, de manera que la transacción estaba formalizada, pero no se efectuó porque no hubo el dinero suficiente para pagar".

No es parte del gobierno

nacional, no estamos en la guerra

sucia, lo fundamental es que el debate sea abierto, permanente y creativo. Nuestra denuncia no tiene ninguna connotación política, que tiene a perjudicar.

Otasevic dijo que "está comprobado que la frustrada compra de armas fue una gestación del anterior gobierno, porque existe el certificado, de manera que la transacción estaba formalizada, pero no se efectuó porque no hubo el dinero suficiente para pagar".

No es parte del gobierno

nacional, no estamos en la guerra

sucia, lo fundamental es que el debate sea abierto, permanente y creativo. Nuestra denuncia no tiene ninguna connotación política, que tiene a perjudicar.

Otasevic dijo que "está comprobado que la frustrada compra de armas fue una gestación del anterior gobierno, porque existe el certificado, de manera que la transacción estaba formalizada, pero no se efectuó porque no hubo el dinero suficiente para pagar".

No es parte del gobierno

nacional, no estamos en la guerra

sucia, lo fundamental es que el debate sea abi

Para cinco o seis diputados terminó la pesadilla

# Fiscalía entregó informe de las "sobredietas"

Mientras la fiscal Corina Machicado desapareció de sus oficinas y el fiscal Víctor Herbas justificaba el atraso en la elaboración de los requerimientos, los 18 volúmenes del caso "sobredietas" fueron remitidos a la Cámara de Diputados, para su consideración en el plenario.

Después de cuatro meses de investigación, la Fiscalía del Distrito de La Paz remitió ayer a la Cámara de Diputados 18 volúmenes que contiene los requerimientos contra los diputados y funcionarios involucrados en el caso de las "sobredietas", informaron ayer a PRESENCIA fuentes judiciales.

La fiscal de distrito, Corina Machicado, pese a tener los informes en su poder evitó a la prensa para no hacerlos públicos y prefirió enviarlos directamente a la Oficina Mayor de la Cámara de Diputados.

Los requerimientos de este caso, investigado durante cuatro meses, fueron elaborados

por los fiscales René Delgado, Gonzalo Cuba y Virginia Marín, quienes concluyeron su trabajo el pasado martes.

Durante toda la semana surgieron una serie de versiones sobre el contenido de los requerimientos, los mismos que luego de una larga espera llegaron después de las 18 horas a la Cámara de Diputados.

Possiblemente el caso sea tratado el próximo lunes por el plenario de diputados, en la inauguración del Congreso Extraordinario.

## SON SANTOS"

El fiscal René Delgado encargado de elaborar el requerimiento de ocho de los más de 20

involucrados en el caso de las sobredietas adelantó, el pasado martes, que "no todos son santos".

Las fuentes judiciales dijeron que para cinco o seis parlamentarios, la pesadilla terminó porque el Ministerio Público no encontró suficientes indicios de culpabilidad para remitirlos a la justicia ordinaria.

El fiscal Víctor Herbas explicó que cada uno de los folders tiene como 20 fojas por lo que se excusó de hacer comentarios sobre el contenido de los requerimientos, anunciando que el lunes lo hará la fiscal Machicado como cabecera del sector.

"Un informe preliminar, es un poco difícil dar porque son

18 casos y cada caso, más o menos, tiene unas 20 hojas. Tendrán que pedir una copia, porque sería tal vez muy apresurado cualquier informe. Es bastante extenso", afirmó Herbas al comunicar que el lunes será entregado el informe a la prensa.

Los diputados involucrados en este caso son: Luis Jordán, Laureano Rojas, Joaquín Dávila, Jacinto Aramayo, Arturo Centellas, Abad Nina, Claudio Salinas, Walter Saucíri, Juan Martínez, Juan Malik, Michael Meyer, Silvio Aramayo, Fernando Bowles, Héctor Cartagena, Max Terán, Bolívar Carvalho, Ruggiero Seborga y Enrique Monasterio.

## Auditoría de la Contraloría

# Diputados tienen 10 días para efectuar sus descargas

Sólo un diputado de los 17 investigados fue excluido de la solicitud de devolución de las "sobredietas".

La Contraloría General de la República entregó un informe preliminar de auditoría especial y pago del bono de antigüedad a 17 diputados, en el que se establecen responsabilidades penales, civiles y administrativas en contra de 16 parlamentarios, 17 funcionarios del CAS y cuatro de la Cámara Baja.

El informe, sujeto aclaración, dice que los involucrados en los que se encontró responsabilidad civil, administrativa e indicio penal deben presentar sus descargas en 10 días con la posibilidad de una ampliación a 30 días.

Las responsabilidades penales, según el informe, se establecieron por la existencia de certificados fraudulentos expedidos por el sector público, utilizados para la tramitación irregular y reconocimiento del Bono de Antigüedad.

Este hecho permitió a 16 parlamentarios el cobro del mencionado beneficio.

El informe agrega que la falsedad de los certificados fueron verificados a partir de la certificación de las entidades en las que supuestamente prestaron servicios.

Además de la presentación de notas y memoriales a la Contraloría de parte de los 16 diputados, afirmó que no presentaron servicios en las entidades

## MONTOS QUE DEBERIAN DEVOLVER LOS PARLAMENTARIOS

NOMBRES	IMPORTE
Claudio Salinas Martínez	62.333 Bs 12.941 \$Bs
Luis Enrique Monasterio Chávez	35.332 7.322
Michael Meyer Finkelstein	2.015 408
Luis Jordán Balderrama	20.173 4.161
Joaquín Dávila Cordero	44.155 9.204
Jacinto Aramayo Barja	111.882 23.761
Ruggiero Seborga Prieto	80.050 16.730
Máximo Terán Gómez	52.942 16.066
Bolívar Carvalho Suarez	730 148
Walter Saucíri Nuñez	86.142 18.042
Juan Martínez Chávez	3.255 7.322
Laureano Rojas Alcoser	4.159 842
Fernando Bowles Rizo	2.042 414
Abad Nina Mollo	23.143 4.712
Silvio Aramayo Cruz	42.445 8.734
Arturo Centellas Mendoza	30.857 6.311
TOTAL	634.396 132.327

públicas mencionadas en los certificados.

El cobro irregular del Bono de Antigüedad se comprobó con las planillas enviadas por la Cámara de Diputados, montos que formaban parte de las paquetes de pago, razón por la cual los diputados involucrados tenían conocimiento del hecho irregular.

Siendo que el examen de auditoría, por su naturaleza, no verifica conductas individuales ni con-

cluye sobre la comisión de delitos, por disposición del artículo 35 de la Ley 1178, corresponde tan sólo indicar situaciones que pudieren configurar una responsabilidad penal, emergente de los resultados de la auditoría", añade el documento.

Los artículos 199 y 203 del Código Penal tipifican los delitos de falsedad ideológica y uso de instrumento falsificado, en el primero agravado cuando el sujeto es activo es funcionario

que se hace perjudicar al país.

Finalmente el informe señala que en cumplimiento al Decreto Supremo 23215, los involucrados deben presentar descargas en forma escrita anexando la documentación respaldatoria en un plazo máximo de diez días hábiles a partir de la recepción del documento.

público, siendo el Ministerio Público el encargado de determinar los niveles de culpabilidad de los involucrados en las diligencias de Policía Judicial.

Destaca que existe responsabilidad Civil exigible contra 16 parlamentarios por la percepción indebida del Bono de Antigüedad por un total de 634.396 bolivianos (132.327 dólares).

Además se estableció que existe la responsabilidad administrativa contra 17 funcionarios de la oficina de Calificación de Años de Servicio (CAS) y por el incumplimiento de deberes formales (incumplimiento de la norma 212 "Documentos de Respaldo") relativa a la Organización de Administrativa y de la Norma General de Control Interno.

Además tienen responsabilidad administrativa cuatro funcionarios de la Cámara de Diputados por el incumplimiento del Manual de Funciones de la Cámara de Diputados, en sus artículos 30 y 52 numerosas 28 y 33 referidos a las funciones de Oficial Mayor.

Finalmente el informe señala que en cumplimiento al Decreto Supremo 23215, los involucrados deben presentar descargas en forma escrita anexando la documentación respaldatoria en un plazo máximo de diez días hábiles a partir de la recepción del documento.

## IRREGULARIDADES QUE SE HABRÍAN COMETIDO

\* Claudio Salinas Martínez

En memorial de 29/03/96, el diputado manifiesta que nunca prestó servicios en la Secretaría Regional de Salud de Ribera, lo que evidencia la presencia al CAS de un certificado de trabajo falso.

\* Luis Enrique Monasterio Chávez

Se evidencia la presentación al CAS de un certificado de trabajo falso, que habría sido emitido por el ejercito habilitado de CONAVI según nota de la certificación CAS.

\* Michael Meier Finkelstein

El 1/02/96 el diputado efectuó la devolución de Bs. 4.159 mediante cheque girado a nombre de la Cámara, que no fue efectivizado a la fecha del examen. Se evidencia la presentación al CAS de un certificado de trabajo falso de GEOBOL.

\* Luis Jordán Balderrama

De acuerdo con el certificado de trabajos los años trabajados en el Ministerio de Finanzas fueron alterados de 1 a 8 años.

\* Joaquín Dávila Cordero

El diputado manifiesta que no prestó servicios en ENFE, lo que evidencia la presentación al CAS de un certificado de trabajo falso de dicha entidad.

\* Jacinto Aramayo Barja

El diputado manifiesta que no prestó servicios en la Administración Pública, lo que evidencia la presentación al CAS de un certificado de trabajo falso de trabajo falso.

\* Ruggiero Seborga Prieto

El diputado manifiesta que excepto la Cámara de Diputados, nunca trabajó en la Administración Pública, lo que evidencia la presentación al CAS de certificados de trabajos falsos.

\* Máximo Terán García

El diputado manifiesta que no trabajó en la Administración Pública, lo que evidencia la presentación al CAS de certificados de trabajos falsos.

\* Bolívar Antonio Cravalo

El diputado manifiesta que no trabajó en el Plan Nacional de Vivienda Popular, nunca trabajó en la Administración Pública, lo que evidencia la presentación al CAS de certificados de trabajo falso.

\* Walter Saucíri Nuñez

El diputado manifiesta que no prestó servicios en la Administración Pública, lo que evidencia la presentación al CAS de un certificado de trabajo falso de dicha entidad.

\* Juan Antonio Malki Zalaket

Se habría presentado al CAS un certificado de trabajo solicitado por el Plan Nacional de Vivienda Popular. El diputado efectuó un depósito de \$us 835 existiendo un saldo a su favor de \$us 421.

\* Juan Martínez Chávez

El diputado manifiesta que no prestó servicios en el Servicio Nacional contra la Malaria, lo que evidencia la presentación al CAS de un certificado de trabajo falso.

\* Laureano Rojas Alcoser

Se evidencia la presentación al CAS de un certificado de trabajo falso.

\* Fernando Bowles Rizo

Se evidencia la presentación al CAS de un certificado de trabajo falso.

\* Abad Nina Mollo

El diputado manifiesta que no prestó servicios en la Administración Pública, lo que evidencia la presentación al CAS de un certificado de trabajo falso de YPFB.

\* Silvio Aramayo Cruz

El involucrado manifiesta que no prestó servicios en la Administración Pública, lo que evidencia la presentación al CAS de un certificado de trabajo de YPFB.

\* Arturo Centellas Mendoza

El diputado manifiesta que no prestó servicios en la Administración Pública, lo que evidencia la presentación al CAS de un certificado de trabajo de YPFB.

FARMACIAS DE TURNO  
327245  
LAS 24 HORAS

## UCS estudiara qué tipo de Presidente quiere Bolivia

El resultado del análisis de la situación política, económica y social que vive nuestro pueblo nos permitirá conocer que tipo de Presidente quieren los bolivianos y para ello convocaremos a una consulta popular, dijo ayer Johnny Fernández, jefe nacional de Unidad Cívica Solidaridad (UCS), al anunciar que no se descarta la posibilidad de invitar a un independiente como candidato presidencial en ese periodo.

La posición del líder ucesista fue expresada en la inauguración del seminario nacional organizado para analizar el Art. 60 de la Constitución, a nivel de dirigentes y parlamentarios de la UCS, con apoyo de asesores y como epílogo de otros encuentros realizados en Santa Cruz y Cochabamba.

**ARTICULO 60 DE LA CPE**  
"El análisis del Art. 60 de la Constitución Política del Estado servirá para intercambiar criterios técnicos y políticos que permitirán a los dirigentes de UCS tomar una definición política en beneficio del país", dijo Johnny Fernández.

Advirtió que si no se logra el consenso sobre este tema, pue-

den surgir graves problemas y enfrentamientos entre bolivianos. Pidió a los políticos dejar de lado sus intereses mezquinos para poder discutir esa temática que es de gran importancia para el país, porque ya no se puede aprobar leyes de apresuradamente pues lo único que se hace es perjudicar al país.

En el seminario ucesista se analizarán también los contratos de la capitalización, para hacer un seguimiento que permite ver si el proceso está dando sus frutos.

### ELECCIONES GENERALES

Fernández al referirse al tema electoral dijo que se debe buscar los canales y mecanismos legales para establecer reglas de juego claras, equilibrio y equidad dentro de lo que va ser este proceso y esta reforma electoral.

Para considerar el caso de los diputados uninominales y multipartidarios, dijo que necesariamente debe existir consenso y concertación con los partidos políticos.

### CANDIDATO INDEPENDIENTE

Al referirse a la nominación del candidato presidencial de UCS explicó que no está descartada la postulación de un independiente.

"El partido en este momento está en un proceso de estructuración política, estamos viajando a todo el país, yo voy a trabajar en La Paz y el Alto Este sábado, la próxima semana en Trinidad y Pando, y así sucesivamente: en Cochabamba ya está funcionando y hasta fines de julio tenemos que concluir este trabajo para hacer un nuevo seminario donde se definirá el perfil del candidato que quiere el país, que quiere el pueblo boliviano", aseveró Fernández.

Pidió a su militancia no apasionarse en lo interno, en lo político a nivel de UCS, para dejar de improvisar candidatos y ubicar alternativas de solución, con una propuesta electoral coherente y sólida.

(ANF). - El Ministro de Defensa, Jorge Otasevic, indicó ayer que se construyeron en el cauce del río fronteirizo Silala, ilegales contenedores de agua, pero además existen depósitos de agua construidos posteriormente, los mismos que vulneran la validez del contrato original.

No obstante, Remarcó que el cauce del Silala no fue desviado pues sus aguas siguen cauce natural entre territorios de ambos estados.

El Ministro de Defensa, dos problemáticas sobre el particular serán incluidas en la agenda de análisis bilateral con Chile: las construcciones ilegales de reservorios de agua y la actualización del convenio de medida de un siglo firmado para el efecto.

La autoridad manifestó que dedujó esa conclusión de los estudios realizados en el lugar por el Instituto Geográfico Militar y otros estudios de reparticiones especializadas del gobierno nacional.

Otasevic explicó que investigaciones establecidas en 1888 se firmó un convenio para provisión de agua, recién imprescindible para el funcionamiento del entonces ferrocarril Antofagasta - Calama que se prolongaba a Calama - Uyuni y luego adoptando el tramo Antofagasta - Oruro.

Explicó que se realizó una remodelación de hitos sino por el contrario una buena densificación.

Explicó que su despacho coordinó con el Gobierno Departamental de Potosí y las Fuerzas Armadas de la Nación vienen estudiando la concreción de proyectos de coordinación para crear una zona de fronteriza en la zona del Silala y mejorar los puentes fronterizos en la frontera.

Remarcó que cerca de la región fronteriza del Silala hay una buena infraestructura militar, con caminos de acceso y buena demarcación pero "la frontera con Chile es muy extensa".



El Presidente, Directores, Socios y Personal del Círculo de la Unión, tienen el sentimiento de comunicar el fallecimiento de su consocio:

**Don JULIO ANAYA ENRIQUEZ**  
Q.E.P.D.

Y expresan su condolencia a la familia doliente.

La Paz, 8 de junio de 1996

La Paz, Bolivia,  
sábado 8 de junio  
de 1996

Se mantiene

## El 25 de julio, fecha de la capitalización de YPFB

**Se cambiará sólo si las empresas interesadas piden una postergación. Hasta octubre se completará la transferencia de todas las unidades capitalizadas. No se sabe con precisión cuánto se recibirá por la petrolera estatal.**

**COCHABAMBA. (PRESEN-CIA).** La fecha tope para que se complete el proceso de capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) es el 25 de julio y sólo se modificará si es que las empresas interesadas así lo solicitan, mientras tanto, no habrá variación en el calendario establecido.

La afirmación corresponde al presidente ejecutivo de la petrolera estatal, Arturo Castaños Ichazu, quien llegó a esta ciudad para participar en la reunión técnica destinada a discutir aspectos relacionados con el proyecto de construcción del oleoducto Carrasco-Valle Hermoso que será definido el miércoles en reunión con el presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada.

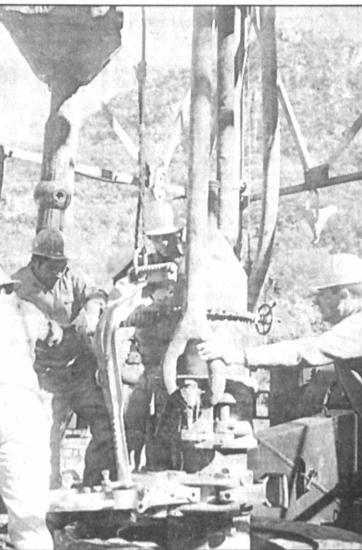
Según la información, el jueves 25 de julio, en acto público tal como se ha establecido, se recibirán las ofertas económicas y se adjudicarán las distintas unidades que contempla la licitación pública internacional.

"Aún mantenemos esa fecha. Pensamos que hay muchas empresas interesadas en el proceso tanto para el área de exploración y producción como por el lado de transportes. Pensamos que podemos llegar a esa fecha que podrían cambiarse únicamente si las empresas interesadas piden una postergación para poder hacer mejor sus cálculos de la oferta económica", subrayó.

A partir del 25 de julio, hasta octubre, se completará el proceso de transferencia como ocurrió con la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) y la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL). "El traspaso de la nueva empresa ya creo que nos llevará alrededor de tres meses", insistió.

### NO SE SABE CUANTO

El ejecutivo de YPFB, por otra parte, se excusó de estimar la cantidad de dinero que se recibirá por la capitalización. "Eso sí que no lo sabemos. Hay variaciones muy grandes entre el valor de libros y el valor ofrecido. La experiencia nos ha demostrado eso. Por ejemplo, la experiencia con ENTEL (Empresa Nacional de Telecomunicaciones) ha sido realmente muy buena de 134 a 600



Petroleros trabajando.

millones de dólares. Con ENDE (Empresa Nacional de Electricidad) fue buena. Con el LAB (Lloyd Aéreo Boliviano) prácticamente se duplicó. Con ferrocarriles, la red oriental fue muy buena, y en el red occidental no fue tan bien. Es muy difícil saber cómo sera con YPFB", aseveró.

Dijo que, sin embargo, hay mucho optimismo y se espera que los capitalizadores hagan una buena oferta porque el sector es "definitivamente interesante (...) definitivamente es una empresa importante, tal vez la más importante".

### SE NECESITA INVERSIONES

Castaños Ichazu, aclaró que YPFB en manos estatales o privadas lo que necesita son inversiones. "La inversión es absolutamente indispensable" remarcó a tiempo de anunciar que está prevista la ampliación de las refinerías de Cochabamba y Santa Cruz con la finalidad de que se modernicen y puedan atender la demanda.

"Se necesita definitivamente inversiones en algunos casos más importantes que en otros, pero en concepto de empresa la inversión es absoluta y fundamental y, por supuesto, así la empresa sea estatal o privada, la inversión es absoluta y fundamental", añadió.

Opina que la idea que YPFB tiene es que las empresas, las refinerías comerciales funcionen como unidades de negocio dentro de la empresa y puedan buscar su autofinanciamiento y tengan capacidad de endeudarse y tengan también capacidad de pagar sus deudas de manera que éstas no sean una carga para el Estado.

Buenas noticias para el sector minero

## JICA entregó informe sobre minerales en Huanuni

Se verificó la presencia de zinc, plomo y plata en el sector.



Un fruto más de la cooperación japonesa para la minería boliviana.

El día de ayer, en instalaciones de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), Toru Kawakani, en representación del organismo de cooperación del Japón, JICA, entregó a las autoridades del sector minero del país el informe final sobre la exploración cooperativa de minerales en la zona de Huanuni, con el que se pretende reactivar la producción minera del occidente.

La ceremonia contó con la presencia del secretario de Energía, Teddy Cuentas, quien al agradecer al gobierno japonés manifestó que en ese momento de transformación de la COMIBOL, es fundamental contar con ese tipo de estudios de exploración y prospección, que sirven de base para llevar adelante las licitaciones internacionales en las que se encuentra emperada la institución.

Agregó que con esa información, se despertó el interés de los inversionistas extranjeros que están llegando a suscribir contratos con la empresa.

Por su parte, el presidente de la COMIBOL, Alberto Alandia, señaló que a dos años de la suscripción del contrato con JICA, para llevar a cabo ese proyecto, se tienen los resultados finales que serán mostrados a los potenciales inversionistas en el sector minero y reiteró que

ese trabajo beneficiará a la región y al país en general.

Al nombre de JICA, Kawakani expresó que "constituye un alto honor hacer entrega del informe final del estudio sobre explotación cooperativa de minerales en el área de Huanuni", en base al cual se podrá determinar el volumen de reservas mineralógicas existentes en el área. Destacó, además, el gran interés con que el gobierno del Japón sigue los cambios estructurales que se están realizando en Bolivia.

### LOS RESULTADOS

Sobre la base de estudios anteriores y gracias al uso de 7 taladros de diamantina, con un avance de 3.480 metros se consiguió delimitar la zona mineralizada en forma vertical y horizontal, a fin de conocer la prolongación en profundidad de los sistemas de vetas norte-oeste y suroeste, y determinar la mineralización polimetálica de plomo, zinc y plata en la continuación del cerro Posoco, hacia el cerro Vischachani, en el sector minero de Huanuni.

Llama la atención, por ser un yacimiento estatal por excelencia, el hecho de que en esta zona se encuentre minerales polimetálicos, que es lo que buscan las empresas inversionistas.

En reunión reservada

## Se analiza ampliación de contrato de venta de gas a la Argentina

En la ciudad de Santa Cruz se llevaron a cabo reuniones entre las estatales petroleras de Bolivia y Argentina, en forma reservada, con el objeto de analizar la posibilidad de ampliación del contrato de venta de gas a la Argentina.

Actualmente Bolivia vende a la Argentina un promedio de 210 millones de pies cúbicos de gas natural por día, a un precio de 1.2 dólares el millar de pies cúbicos, que totaliza anualmente un ingreso de entre 110 y 120 millones de dólares. La ampliación del contrato con YPF S.A., firmado en 1994, fenece en abril de 1997.

Cabe recordar que en el mes de abril, el senador Luis Lema manifestó que "es un imperativo ampliar el contrato de venta de gas natural boliviano a la Argentina, por lo menos durante dos años



Arturo Castaños.

más, tiempo estimado para la construcción del gasoducto (Bolivia-Brasil), de lo contrario sería difícil encontrar otra fuente de ingreso por más de 100 millones de dólares".

En la reunión, los ejecutivos de las empresas petroleras consideraron aspectos fundamentales para la posible ampliación del contrato, asegurando de esa manera el mercado del país vecino para el gas natural. Sin embargo, la decisión final aún no ha sido dada, puesto que llevará tiempo lograr entendimiento entre partes, con referencia a volúmenes, precios y otros factores concorrentes.

En representación de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos estuvieron su presidente, Arturo Castaños, y el director general de Negocios Internacionales, Hugo Peredo.



### No hay acuerdo laboral para la capitalización de Vinto

**ORURO. (PRESEN-CIA).** Los trabajadores de la Empresa Metalúrgica Vinto, ex-Enaf, parecen no estar plenamente de acuerdo en el proceso de capitalización de la fundidora orureña, particularmente porque trabajadores y empleados de otras empresas ya capitalizadas se han visto frustrados tras una serie de ofertas interesantes.

El dirigente Eduardo Bilbao La Vieja, ahora en dirección de la COD, en representación de los metalúrgicos dejó traslucir esa situación al señalar que actualmente no hay una información concreta sobre el proceso de la capitalización de la fundidora.

Asegura que tampoco hay datos fehacientes sobre el valor en libros de la empresa. "Esos datos son importantes para saber sobre qué montos se producirá la operación de capitalización", mencionó Bilbao La Vieja. "Muchos trabajadores se interesaron en las acciones ofertadas por los ejecutivos, pero igualmente carecen de información complementaria sobre el valor de la empresa", agregó.

### DESCONFIANZA

Los trabajadores metalúrgicos tienen mucha desconfianza por lo sucedido con obreros y empleados de otras empresas ya capitalizadas, el caso de ENDE, el LAB, ENTEL y ENFE donde las circunstancias tuvieron variaciones, pero igualmente en perjuicio de la economía de los "socios-trabajadores".

En lo que corresponde a la Empresa Metalúrgica de Vinto (EM.V.), se considera a la misma como la más solvente del país, por su producción y la creación de divisas seguras para el Estado, por tanto la situación no es la misma que da las otras empresas capitalizadas, pues aquellas evidentemente precisaban un impulso financiero para seguir operando.

### LOS PAQUETES

Bilbao La Vieja, se refirió también al caso de la oferta de capitalización en la que se menciona los "paquetes" vale decir, la fundidora como tal y el añadido de los centros mineros productores de concentrados como Huamuni, Colquiri y Caracoles.

Es bien cierto que los inversionistas no se interesarán en la fundidora, si además no se garantizan fuentes proveedoras de concentrados como el caso de las mismas, empero resulta que los trabajadores mineros no han sido aún convencidos de ese proceso, por tanto los metalúrgicos se encuentran en una difícil coyuntura de solución en función a la capitalización de la empresa fundidora, y la resistencia de los compañeros mineros", dijo.

"Será necesario lograr consenso de los trabajadores metalúrgicos para encarar la capitalización de la EM.V., de lo contrario, se indicó pueden haber problemas que interfieran esa situación", finalizó.

El mundo en tu computador

## Ayer se lanzó oficialmente el INTERNET

En ceremonia especial realizada ayer, en el salón Illimani del hotel Radisson, y que contó con la presencia del vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, ENTEL S.A. y BOLNET lanzaron oficialmente el servicio INTERNET, cuyo inicio de operaciones, según cronograma establecido, fue el 1ro. de junio pasado.

La instalación de este servicio, significó una inversión de \$us 500.000 para la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, que en una primera etapa abarcaba las ciudades de La Paz, Santa Cruz, Cochabamba y Chuquisaca. Hasta septiembre de este año se prevé ampliar el INTERNET a todo el país, a excepción de Pando.

Ejecutivos de esa institución señalaron que con este lanzamiento se hace realidad la propuesta de excelencia en las comunicaciones del cliente, pues están en condiciones de ofrecer el servicio con la mejor tecnología.

Con relación al costo de inscripción, aún no fue establecido, ya que está en proceso de análisis, en función al impacto del servicio hasta fines de junio. Sin embargo, durante este mes ENTEL S.A. ofrece una promoción de inscripción y capacitación gratuita, de 8 horas teórico-prácticas, para todos los interesados en contar con el acceso a la red mundial de redes, que cuenta con alrededor de 4 millones de nodos distribuidos por todo el mundo.

No se conocen todavía los costos de inscripción al servicio, pero la tarifa mensual es de \$us 20.

EL INTERNET tiene 50 millones de usuarios y un crecimiento del 15% mensual por las facilidades de acceso a información mundial. Actualmente en el país hay 900 abonados, de los cuales 300 corresponden a ENTEL a los que únicamente falta la conexión al punto de trabajo. Las proyecciones para este año son de aproximadamente 1.500 nuevos clientes.

Las tarifas de este servicio, se calculan en base al tiempo de utilización y dependen de las necesidades del usuario, pero el costo mínimo es de \$us. 20 que proporciona 15 horas al mes.

**SERVICIOS INTERNET:** ✓ TELNET, acceso registrado en cualquier computador de la red.

✓ E-MAIL, correo electrónico.

✓ ARCHIE, sistema de localización de información sobre la red.

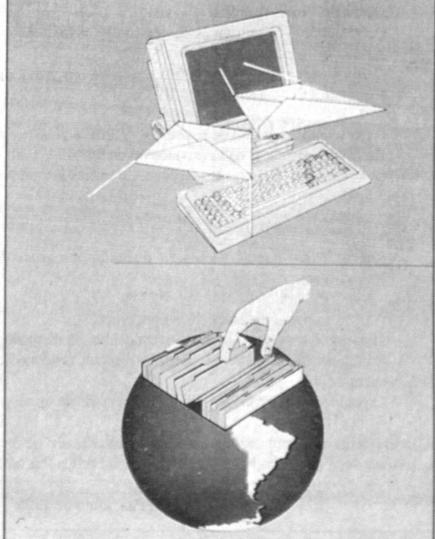
✓ GOPHER, servicio distribuido de acceso a documentos.

✓ IRC, permite establecer charlas electrónicas en línea.

✓ FTP, acceso a los archivos de información almacenada.

✓ WAIS, sistema de información de la base de datos de la red.

✓ WWW, el medio más versátil para aprovechar los recursos de INTERNET.



Según James Petras

# Ley Helms-Burton es la nostalgia reaccionaria del Imperio

*El profesor norteamericano considera que ningún gobierno se someterá ante esa disposición, que mantiene "la vieja política de extraterritorialidad". Son gritos que van a caer en el vacío, sostiene.*

"La Ley Helms-Burton es la nostalgia reaccionaria del Imperio", dijo el sociólogo de la Universidad Binghamton de New York, James Petras, al referirse a la reciente ley promulgada por los Estados Unidos a fin de poder internacionalizar el embargo contra Cuba.

Nadie va a acatar esa imposición sobre la circulación de mercancía, es una nostalgia reaccionaria, insistió Petras en su tercer día de permanencia en Bolivia.

Petras consideró que ningún gobierno de América Latina se someterá ante esa disposición, que mantiene "la vieja política de extraterritorialidad".

Dijo que no se puede someter el principio de la legislación de un país a la de otro y que la situación, independientemente de la ideología, va más allá y pone en cuestión a la clase política.

Recordó que en los años 40 a 50 Estados Unidos podía imponer "con impunidad" su política en cualquier parte del mundo occidental y particularmente en América Latina.



James Petras

"Lo tomaban como la norma, y ahora cuando hay un cambio general en los países, Estados Unidos quiere elaborar y participar, a partir de sus propios intereses, en el comercio", dijo.

Petras criticó al Congreso norteamericano porque "no sólo legisla para su propio país, sino que además tiene la potencia de pensar que su legislación es para todo el mundo".

Petras también censuró la diplomacia que lleva adelante la embajadora de los Estados Unidos ante la Organización de Estados Americanos (OEA), Harriet Babbitt, quien durante su participación en la XXVI Asamblea de la OEA, que se celebró en Panamá, defendió la Ley Helms-Burton hasta el grado de calificar como una "cobardía diplomática" la actitud de rechazo a esa ley.

"La reacción de la señora Babbitt fue un poco histórica... gritando sobre la cobardía", agregó.

"Creo que la histeria es una reflexión de la aislación y la falta de apoyo. Los gritos van a caer en el vacío", dijo.

Carrasco-Valle Hermoso

## Cuarto intermedio en negociación del oleoducto

*El martes, en La Paz, se efectuará otro encuentro para lograr consenso final.- Oleoducto se justifica por incremento de la producción.*

**COCHABAMBA, (PRESENCIA).** - Representantes de la Secretaría Nacional de Energía e Hidrocarburos, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y el movimiento cívico cochabambino, declararon "cuarto intermedio en la definición técnica y económica del proyecto de construcción del oleoducto Carrasco-Valle Hermoso y ratificaron su importancia por el incremento de la producción en la zona tropical con la incorporación próxima del campo "Paloma".

En la reunión participaron el secretario nacional de Energía e Hidrocarburos, Jorge Mauricio González Sfeir; el presidente ejecutivo de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Arturo Castaños Ichazu; el presidente del Comité Cívico de Cochabamba, Roger Revuelta Chávez; técnicos, asesores y parlamentarios.

Al término de las deliberaciones, Castaños Ichazu, informó que la reunión fue suspendida. Será continuado el martes próximo en la ciudad de La Paz "para definir los detalles que han quedado todavía con algunas interrogantes, con lo cual se trata de llevar una posición coherente y bien fundamentada".

Por su parte, González Sfeir, aclaró que la próxima semana (el miércoles) se presentarán consensuados para "evitar malas interpretaciones o información equivocada referente al proyecto. Es en ese sentido, queremos llevar una posición absolutamente bien establecida a nivel técnico y económico para esa reunión", agregó.

## REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Institución con financiamiento externo requiere profesionales con el siguiente perfil:

### 1.- Comunicador Social, Sociólogo, o similar con grado de licenciatura: Requisitos:

- Conocimiento de sistemas y métodos comunicacionales.
- Capacidad de análisis político.
- Capacidad de organizar talleres, seminarios, encuentros públicos y privados.
- Capaz de establecer relaciones con el Congreso, Poder Ejecutivo y diversos sectores del ámbito público y privado.
- Conocimiento de corrientes de opinión y sus líderes.

### 2.- Comunicador Social, Publicista o similar con grado de licenciatura: Requisitos:

- Experiencia en diseño de conceptos creativos gráficos y textuales.
- Amplia experiencia en la producción de material audio visual y gráfico.
- Conocimiento de todas las fases de campañas informativas, de propaganda y publicidad.

### 3.- Comunicador Social, Sociólogo o similar con grado de licenciatura: Requisitos:

- Amplia experiencia en análisis estadístico.
- Manejo de instrumentos para investigación de mercados.
- Conocimiento profundo de métodos y técnicas de medición social tanto cualitativos como cuantitativos.
- Capacidad para proponer y efectuar estudios de opinión, impacto e interpretar sus resultados.

Los interesados deberán enviar una copia actualizada de su currículum vitae, en sobre rotulado Comunicación, a la casilla No. 6406, en la ciudad de La Paz hasta el día 17 de junio.

La Paz, junio de 1996



Con la cerveza boliviana

## Johnny Fernández quiere conquistar Europa

"Queremos tener presencia en más de los 11 países, donde está nuestra cerveza, le estoy mirando bonito a Europa", confesó el alcalde de Santa Cruz y ahora presidente de la Cervecería Boliviana Nacional (CBN), Johnny Fernández.

Al hablar sobre los proyectos que emprenderá como presidente de la CBN.

dijo que su padre dejó a la CBN varios proyectos en carpeta como la que se inició en Santa Cruz con la inauguración de la primera fase que elevó la producción de 320.000 hectolitros a 500.000, para cubrir el mercado del oriente.

Anunció que ampliará los

stilos de coccimiento y almacenamiento para tener una estructura en el oriente para 5 a 10 años y que en el occidente se estudia la posibilidad de consolidar el mercado y mejorar las políticas de exportación.

Destacó que existen condiciones de la CBN en la ciudad de El Alto, cambio tecnológico en las regionales de Sucre con los silos de almacenamiento y procesamiento de cebada que empleará a más de 12.000 familias, entre otros proyectos.

Con los proyectos que pongo en marcha este año, de 38.000 familias encargadas de la siembra de la cebada, se incrementarán a 18.000.

Fernández aprovechó la oportunidad para pedir al gobierno, más que incentivos, canales de financiamiento y líneas de crédito para poder competir internacionalmente.

Dijo que los planes concretos que encarárse se refieren

rán a buscar condiciones, hacer análisis del mercado interno, buscar la calidad y que el precio no afecte e insistir al gobierno en crear canales impositivos y de impulso para traer divisas al país y contribuir a las arcas del Tesoro General de la Nación.

Destacó que ya dispuso la instalación de un sistema integrado computarizado para tener el control de lo que sucede "al minuto" en lo referente a materia prima, abastecimiento, comercialización, exportación y demás actividades en la empresa cervecera.

"Entraré con una política agresiva a nivel nacional e internacional", comentó.

Sobre la posible capitalización con inversión extranjera a la CBN, Fernández dijo que hay muchos empresarios internacionales interesados en la cervecería; pero existen proyectos más ambiciosos.

### CON AYUDITA

Consultado sobre la manera en que coordinará sus actividades, como alcalde y como empresario, Fernández dijo que es un desafío que requiere tiempo y un buen equipo de trabajo.

"Este ciudadano lo único que hará es trabajar, sudar la camiseta con todo", agregó.

Adelantó que un equipo técnico y administrativo "de confianza" lo acompañará para tener buenos resultados en su administración.

Respecto a la política administrativa que ejecutará, Fernández dijo que actualizó la materia administrativa y que entrará a la dinámica de las técnicas avanzadas

## PILDORAS ESPUMOSAS

✓ Mi padre fue una persona que siempre tuvo el amor y es lo que hay ahora... el amamos y lo apoyamos incondicionalmente y esperamos mucho de él. Ana Carolina Fernández, hermana de Johnny Fernández.

✓ Que Dios lo ilumine, como iluminó a mi papá, que lo bendiga... lo queremos mucho. Cintia Fernández, hermana de Johnny Fernández.

✓ Es el hermano mayor que esperamos que cumpla, seguro que cumplirá al 100% a que se está encomendando Roberto Fernández, (hermano de Johnny Fernández).

✓ Le deseo a mi hermano muchas felicidades y se le agradece a toda la gente invitada... Michael Fernández, (hermano menor de Johnny Fernández).

✓ Johnny podrá cumplir su sueño en su tiempo, todo lo que puede. Carlos Cortés, presidente de la Cámara Nacional de Industrias (CNI).

✓ Misión cumplida... fue una misión pequeña, como un golpe de mano en la guerra... nos hemos sentado en una mesa muy difícil, (Johnny) es un hombre de valía que va a hacer una buena carrera. Dr. Javier Pescador, presidente siente de la CBN.

✓ El es una gran sorpresa... creo que él tiene los genes de su padre y una formación académica importante... no es ningún improvisado, le deseó salud y que tenga el coraje y talento de su padre Guillermo Bedregal, presidente de la Cámara de Diputados.

✓ Es el jefe de uno de los partidos más importantes del país, de una de las ciudades más importantes y ahora presidente de la empresa más importante, por consiguiente es nuestro deber apoyarlo... Moisés Jarmus, Ministro de Desarrollo Sostenible.

✓ Las feministas de UCS nos desearon "felicitades... lo esperaremos hasta que salga a la luz, estamos afuera porque no nos invitaron... al nuevo jefe Max dejó de existir seguiremos al segundo jefe: Jhony Fernández, Grupo de militantes de las feministas de UCS que se encontraban esperando a Fernández en la calle.

✓ Con el viento en contra La capitalización de Vinto está en marcha

Existen ya cuatro empresas que se encuentran precalificadas para la capitalización de la Empresa Metalúrgica Vinto (EMV), dijo el Secretario Nacional de Minería, Teodoro Cuentas.

Las empresas que ya cumplieron con los requisitos establecidos para la precalificación y que se aprestan a presentar sus respectivas propuestas económicas son: la René S. Golfield, Malassian Corp., Panema del Brasil y la Glencord. La apertura de sobres está prevista para el mes de agosto.

Cuentas dijo que el proceso de capitalización de la empresa está dentro de los cronogramas originalmente previstos, al momento se encuentran realizando una labor de información a los habitantes de las poblaciones de Huamani, Colquiri y Vinto.

Informó que se confrontan algunos problemas relativos a la oposición del sindicato de Huamani, particularmente los que por una razón absolutamente ideológica, recalca, se opone a la capitalización.

Sin embargo el titular de Minería cree que "ha de primar la cordura y la seriedad para llegar a una solución beneficiosa en el sentido de capitalizar Vinto y dar un uso adecuado a los recursos yacientes en Colquiri y Huamani".

### COMPRA DE ACCIONES

Dijo que las acciones emitidas por la Empresa Metalúrgica Vinto, ya fueron adquiridas por los trabajadores de esta empresa en un porcentaje que pasa del 90%.

En cambio, no ocurre lo mismo con los sindicatos de Huamani y Colquiri, los que de común acuerdo, han optado por no adquirir una sola de las acciones, manifestando de esa manera su rechazo ante esa medida.

## En reunión de gabinete

### Gobierno intentará hoy concluir reformas a la Ley de Pensiones

En la reunión de gabinete de hoy, el gobierno intentará concluir el proyecto de Ley de Pensiones y el lunes remitirlo al Congreso Extraordinario debido a que la temática se encuentra en el marco de las promesas que hiciera el MNR en el Plan de Todos durante su campaña electoral de 1993.

Sin embargo, dijo que mientras se lleve adelante el Congreso Extraordinario con el tratamiento de los otros temas de la agenda podría continuar la definición del proyecto de Ley de Pensiones con una serie de consultas con distintos sectores sociales como se hizo con la Ley de Hidrocarburos antes de aprobarla.

En todo caso, Richter dijo que el gobierno empleará una dinámica mucho más creativa para discutir el tema de las pensiones por ser "fundamental para el MNR, para la coalición y para todo el país".

"Sería positivo que el proyecto del Poder Ejecutivo pueda debidamente enriquecerse con las propuestas que nacen de las diferentes organizaciones no sólo políticas, sino de otra índole que tienen relación directa con la temática de la seguridad social", señaló.

## Como en los viejos tiempos

### COMIBOL todavía genera pérdidas

"Seguimos generando pérdidas con los sectores operativos, donde no se puede imponer la disciplina que debe existir", dijo el presidente de la Corporación Minera de Bolivia, Alberto Alandia.

Alandia recordó que en materia de operación el país no ha tenido muy buena experiencia, "1.340 millones de pérdida no es ciertamente un éxito para una empresa que está en operación y esto sólo hasta el año 1991".

Expresó que las huelgas y paros siguen subsistiendo, lo que perjudica enormemente una administración gerencial. El ejecutivo de COMIBOL comentó que ahora se encuentran en una negociación similar.

Respecto a la nueva situación de la empresa minera estatal, explicó que "COMIBOL está

en el tránsito de convertirse en una administradora de contratos, sacando las manos de la operación" y que como administradora de contratos va a generar más utilidades que nunca, puesto que no va a tener ningún riesgo de inversión.

Agregó también que todo lo que tiene COMIBOL es área potencial para la explotación minera, aclarando que área es potencial según indicó, que puede ser realmente un signo de reactivación es el proyecto del Cerro Rico de Potosí "que no dejan hacer por la filosofía del no" que existe en mi tierra, pero yo prefiero errar haciendo algo, que sentarse a decir no, lo que si constituiría un error de conducta.

En cambio, no ocurre lo mismo con los sindicatos de Huamani y Colquiri, los que de común acuerdo, han optado por no adquirir una sola de las acciones, manifestando de esa manera su rechazo ante esa medida.



DOLAR  
Bs. 5,06

PERMANECE

PAÍS	UNIDAD	CAMBIO EN Bs.
ARGENTINA	Peso	5.05051
BRASIL	Real	5.06063
COLOMBIA	Peso	0.00471
CHILE	Peso	0.01231
ECUADOR	Sucre	0.00162
MEXICO	N. Peso	0.67513
PERU	N. Sol	2.07477
VENEZUELA	Bolívar	0.01073
ALEMANIA	Marco	3.30392
AUSTRIA	Chelin	0.46085
BELGICA	Franco b.	0.16074
CANADA	Dólar C.	3.70289
DINAMARCA	Corona	0.85630
ESPAÑA	Peseta	0.03911
FRANCIA	Franco F.	0.97436
HOLANDA	Florín	2.95564
INGLATERRA	Libra	7.81740
ITALIA	Lira	0.00327
JAPON	Yen	0.04642
NORUEGA	Corona	0.77318
SUECIA	Corona	0.75114
SUIZA	Franco S.	4.01208
D.E.G	SUS	1.44249
ECU	SUS	1.23640

BOLSA DE VALORES		TASAS ME
NEGOCIADO		MIN MAX
	DPF	6.50 8.00
DIA	5.033.611,23	LT 8.00 8.00
SEM.	19.046.295,63	BLP -,- -,-
MES	19.046.295,63	BB 7.25 7.75
ANO	337.585.307,78	BT 7.80 7.80

### PIZZARA ECONOMICA

La Paz 7 de junio de 1996

Infografía ANF

BOLSA	INDICE	PUNTOS	%
NY	dow jones	5.697,11	(+0.53)
TOKIO	nikkei	21.751,81	(-0.2)
PARIS	cac	2.101,99	(-1,46)
LONDRES	footsie	3.706,80	(-1,4)

LIBOR	TAZA DE INTERES
1 semana	5 3/8 %
1 mes	5 7/16 %
3 meses	5 1/2 %
6 meses	5 21/32 %
1 año	6 %

PRIME RATE	8.25 %
	\$

METALES	SUS
O.T. ORO	386,60
O.T. PLATA	5,18
T.M. COBRE	2.175,00
T.M. ESTAÑO	6.230,00
T.M. PLOMO	818,50
T.M. ZINC	1.039,00

NEW	AZUCAR	ALGODON
W	Sus-c/libra	Sus-c/libra
Y	JUL -,-	0,8180
OCT 0,1087	0,7860	
K DIC	-,-	0,7755

CAFE	CACAO
\$us/tm	L/tm
MAY 1.767,00	1.122,00
JUL 1.743,00	1.151,00
SEP 1.729,00	-,-

MAIZ	AVENA
Sus-c/libra	Sus-c/libra
JUL 4,5900	2,2550
SEP 3,9350	2,1450
DIC 3,5200	2,1300

SOYA	GRANO	SOYA TORTA
\$us-c/libra	\$us-c/celemín	\$us-c/carta
JUL 0,2617	7,7450	238,20
AG 0,2637	7,7050	238,00
SEP 0,2658	7,5300	236,00

CHI	ACEITE	GRANO	SOYA TORTA
CA	\$us-c/libra	\$us-c/celemín	\$us-c/carta
AG	0,2617	7,7450	238,20
SEP	0,2637	7,7050	238,00
DIC	0,2658	7,5300	236,00

COMMODITIES

NEW	AZUCAR	ALGODON
W	Sus-c/libra	Sus-c/libra
Y	JUL -,-	0,8180
OCT 0,1087	0,7860	
K DIC	-,-	0,7755

CAFE	CACAO
\$us/tm	L/tm
MAY 1.767,00	1.122,00
JUL 1.743,00	1.151,00
SEP 1.729,00	-,-

MAIZ	AVENA
Sus-c/libra	Sus-c/libra
JUL 4,5900	2,2550
SEP 3,9350	2,1450
DIC 3,5200	2,1300

CHI	ACEITE	GRANO	SOYA TORTA
CA	\$us-c/libra	\$us-c/celemín	\$us-c/carta
AG	0,2617	7,7450	238,20
SEP	0,2637	7,7050	238,00
DIC	0,2658	7,5300	236,00

COMMODITIES

NEW	AZUCAR	ALGODON
W	Sus-c/libra	Sus-c/libra
Y	JUL -,-	0,8180
OCT 0,1087	0,7860	
K DIC	-,-	0,7755

CAFE	CACAO
\$us/tm	L/tm
MAY 1.767,00	1.122,00
JUL 1.743,00	1.151,00
SEP 1.729,00	-,-

MAIZ	AVENA
Sus-c/libra	Sus-c/libra
JUL 4,5900	2,2550
SEP 3,9350	2,1450
DIC 3,5200	2,1300

CHI	ACEITE	GRANO	SOYA TORTA
CA	\$us-c/libra	\$us-c/celemín	\$us-c/carta
AG	0,2617	7,7450	238,20
SEP	0,2637	7,7050	238,00
DIC	0,2658	7,5300	236,00

COMMODITIES

NEW	AZUCAR	ALGODON
W	Sus-c/libra	Sus-c/libra
Y	JUL -,-	0,8180
OCT 0,1087	0,7860	
K DIC	-,-	0,7755

CAFE	CACAO
\$us/tm	L/tm
MAY 1.767,00	1.122,00
JUL 1.743,00	1.151,00
SEP 1.729,00	-,-

MAIZ	AVENA
Sus-c/libra	Sus-c/libra
JUL 4,5900	2,2550
SEP 3,9350	2,1450
DIC 3,5200	2,1300

CHI	ACEITE	GRANO	SOYA TORTA

<tbl\_r cells="4" ix="1" maxcspan="1" maxrspan="1" used

La Paz, Bolivia,  
sábado 8 de junio  
de 1996

Méndez Alpíre vuelve a la carga

## Salió el "Puzzle 2, la conspiración financiera"

**En su nuevo libro, el periodista cruceño denuncia que el exsuperintendente de Bancos Luis del Río realizó movimientos financieros por encima de los 14,7 millones de dólares en sus cinco cuentas en tres países mientras estaba a la cabeza de la Superintendencia de Bancos.**

El periodista cruceño Ronald Méndez Alpíre volvió a la carga. Edita su tercer libro sobre corrupción en el sistema financiero, bajo el nombre: "Puzzle 2, la conspiración financiera".

El prólogo abierto del nuevo libro está dedicado al exsuperintendente de Bancos, Luis del Río, de quien atestigüa, realizó movimientos financieros por encima de los 14,7 millones de dólares en sus cinco cuentas en tres países, entre 1991-1993, cuando ejercía el cargo de Superintendente de Bancos.

Méndez Alpíre publicó hace dos años "Puzzle Financiero" y el año pasado "Gamble Financiero", con los cuales batió récord de ventas en las librerías del país.

Por la edición de las publicaciones tiene juicios pendientes y según señala el autor, está pronto a caer en la cárcel por luchar contra la impunidad.

### "LA DANZA DE LOS MILLONES"

El Puzzle 2, la conspiración financiera" señala, entre sus páginas desveladas que en menos de un mes -entre el 1 de julio de 1991 al 21 de mayo de 1992-, el entonces superintendente de Bancos Luis del Río depositó en su cuenta de ahorro un total de \$20 mil dólares y giró 176 cheques con un promedio de \$4 mil dólares cada uno.

Méndez Alpíre recuerda que el artículo 13 del Estatuto Orgánico de la Superintendencia de Bancos dice lo siguiente: "El Superintendente de Bancos, mientras dure su mandato no podrá ejercer actividad pública ni privada ni rentada, excepto la docencia universitaria" y el artículo 20 de la Ley General de Bancos que ordena que durante el periodo de sus funciones... "el Superintendente no podrá ser empleado, director o accionista de ningún banco... Tampoco podrá ocuparse de negocio alguno extraño a sus funciones".

### ESPECIALIZACIÓN FINANCIERA

...sucede que el funcionario público Luis del Río desde su

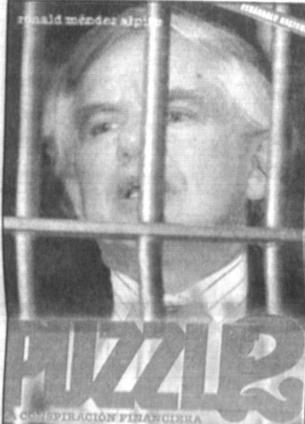
### PUZZLE 2 LA CONSPIRACIÓN FINANCIERA

Desde el 2 de mayo de 1991 al 21 de mayo de 1992 Luis Del Río, por intermedio de su cuenta corriente de Miami, giró 176 cheques con un promedio de \$us 84.000 cada uno:

FECHA	N° DE CHEQUE	MONTO
2-5-91	10201	\$us. 80.437,05
9-5-91	10202	\$us. 318.352,43
5-6-91	10206	\$us. 19.463,62
5-6-91	10207	\$us. 197.976,30
5-6-91	10208	\$us. 151.618,74
19-7-91	10251	\$us. 300.000,00
2-1-92	10275	\$us. 128.300,00
31-3-92	10339	\$us. 10.000,00
15-4-91	10343	\$us. 90.000,00
21-5-92	10376	\$us. 70.000,00

166 cheques girados por Luis Del Río en su cuenta N° 1-1-000027-1 de Miami Florida de los N°:

10203 al 10205
10209 al 10250
10252 al 10274
10276 al 10338
10340 al 10342
10344 al 10375



### CONTRALORIA CONFIRMA GAMBLES EXTRAÑOS

En el segundo capítulo del "Puzzle 2, la conspiración financiera", muestra que la Contraloría General de la República encuentra responsabilidad administrativa ejecutiva en el exsuperintendente.

La Contraloría - dice el libro - confirma la existencia de prácticas contables especialmente creadas para diferir las pérdidas de los bancos Big Beni, BIBSA, Sur y Cochabamba, "lo que les permitió a estas instituciones vivir a costas de concesiones y tolerancia durante la gestión de Luis Del Río, quien permitió a esos bancos diseñar sus propios esquemas para operar al margen de la ley en situación de quiebra".

### LA HORA FINAL

De acuerdo a las investigaciones de Méndez Alpíre - cuyos documentos presentados en su libro están en poder de la Fiscalía de la República que investiga el caso - son 60 las violaciones al ordenamiento jurídico boliviano que hizo de Luis del Río Chávez durante su paso por la Superintendencia de Bancos.

Entre ellos: asociación delictuosa, peculado, prevaricado culposo, uso indebido de influencias, omisión de declaraciones de bienes y rentas, negociaciones incompatibles con el ejercicio de funciones públicas, evasión de impuesto e impuesto.

El autor concluye su libro y afirma: "Muchos me dicen, si vale tres libros sólo para denunciar a un corrupto, la respuesta se la dejó a usted".

La portada del nuevo libro de Méndez Alpíre, próximamente en las librerías del país.

oficina en el tercer piso de la calle Loayza (La Paz Superintendencia de Bancos) en el mejor de los casos se dedicaba a la especulación financiera". Ello a través de la compra de certificado de depósito del Banco Central de Bolivia y depósitos a plazo fijo por 250 mil dólares para dos bancos que tenían problemas de endeudamiento.

Méndez Alpíre, quien espera en cualquier momento sentencia en el juicio demandado por Luis del Río por robo de documentos, señala que Del Río era "experto en manipular bancos. Una vez logró obtener 12 millones de dólares que se los dio al ex dictador general Hugo Banzer Suárez para su campaña política".

En esta operación - dice el autor - puede existir una figura ilícita denominada "overnight" que significa la compra de valores

(CDs) por corto tiempo con la finalidad de no caer en una situación de desencuentro legal y así evitar la multa del 2% para los bancos.

Méndez Alpíre, quien espera en cualquier momento sentencia en el juicio demandado por Luis del Río por robo de documentos, señala que Del Río era "experto en manipular bancos. Una vez logró obtener 12 millones de dólares que se los dio al ex dictador general Hugo Banzer Suárez para su campaña política".

La CBN tiene nuevo presidente

## Johnny: Estoy preparado para la guerra de la cerveza

"Se nos viene una avalancha de competencia y es importante estar preparado con artillería", dijo ayer el primogénito del fallecido Max Fernández, al jurar por la memoria de su padre conducir la CBN.

Ayer, el alcalde de Santa Cruz y principal accionista de la Cervecería Boliviana, Johnny Fernández, juró "por Dios y la memoria de su padre representar fielmente el cargo de presidente de la CBN" por dos años, tiempo en el que se volverá a convocar a una nueva Asamblea para elegir nuevamente al presidente de esa empresa, con un total de 92,83% de los votos de los accionistas a su elección. Junto a él, se nominó a Enrique Pérez como el vicepresidente de la cervecería con un total de 89,62%.

Fernández, frente a la masiva concurrencia, entre la cual se destacó la presencia de sus cuatro hermanos, los accionistas, ejecutivos, técnicos, administrativos, trabajadores y amigos, inició su discurso aceptando que será difícil el reto de encaminar por el sendero de los éxitos a la Cervecería Boliviana, un canal y que podrá cumplir con sus responsabilidades como alcalde de Santa Cruz y presidente de la CBN.

Pero si... asumí este reto y estoy seguro que con la disciplina que él me enseñó lo haré", aceptó la dirección de la CBN, que en la gestión del presidente saliente, Javier Pescador, arrojó una utilidad neta de más de Bs 40 millones, desde el 26 de noviembre de 1993.

EMPEZO DE ALMACENERO

Recordó que, hace nueve años, cuando Max Fernández se trasladó a La Paz para ejercer la presidencia de la cervecería, él vino con su padre, quien "dejaba a Santa Cruz abandonando a muchos de sus hijos y al pueblo que le dio el despegue empresarial... para ve-

nir a asumir un reto con el país".

Dijo que su padre no lo puso de gerente, ni de director, aún contando con la mayoría de acciones suyas que lo pusieron a trabajar alalmacero.

"Allá me metió mi padre siendo presidente", dijo emocionado.

No me hubiera atrevido a aceptar el reto si no hubiera conocido y si no conociera qué es CBN, porque no improvisar mejor es dejar de lado a tu gente que puedes quizás llevar mejor la conducción de la empresa", explicó.

Señaló que luego de almacenero, ascendió a supervisor y después ocupó un cargo en el sistema de comercialización de esa empresa en la regional de Santa Cruz.

En la actualidad es gerente de

almacenes y posee una planta de

producción propia en la localidad de

Alto Beni.

Subrayó que cuando uno va

acompañado del Creador difícilmente se equivoca.

"Max Fernández enseñó sus manos

a los presentes y dijeron: estas manos limpias no serán manchadas por cuatro billetes o por las aspiraciones de la gente".

Estas manos, antes de ser estas manos de llevarse un billete de este bolsillo o buscar intereses de garras,

subrayó que cuando uno va

acompañado del Creador difícilmente se equivoca.

"Max Fernández enseñó sus manos

a los presentes y dijeron: estas manos

limpias no serán manchadas por cuatro billetes o por las aspiraciones de la gente".

Así que si uno lleva la mano

de Johnny, no se equivoca

en el momento de la decisión

que se toma", resaltó Johnny

Fernández.

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

gracias por su trabajo, por su

trabajo disciplinado y honesto".

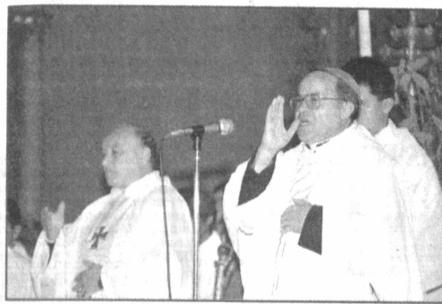
GRACIAS DR. PESCADOR

"Gracias doctor Pescador,

# PRESENCIA del PAÍS

2a.  
sección

La Paz, Bolivia  
sábado 8 de junio  
de 1996



Mons. Walter Pérez, obispo auxiliar de Chuquisaca.

Sucre

## Obispo denuncia que quieren acallar la voz de la Iglesia

"La llaman retrógrada, conservadora y tradicionalista, pero tienen que saber que la Iglesia jamás claudicará en su defensa a la vida", afirmó Mons. Walter Pérez Villamonte.

**SUCRE, (PRESENCIA).**- El obispo de la arquidiócesis de Sucre, Mons. Walter Pérez Villamonte, denunció que en el país hay autoridades y ciudadanos que quieren acallar "la voz profética de la Iglesia" al calificarla de retrógrada, conservadora y tradicionalista.

Durante la homilía de Corpus Christi, el prelado chiquisaqueño se refirió a la campaña de salud reproductiva que impulsa el gobierno a través de los medios de comunicación y la cuestionó duramente.

"En los últimos tiempos se han multiplicado los Herodes y los Neronés que habiendo muerto, primero, a sus conciencias, son obsecuentes de la muerte de los indefensos", afirmó.

Lamentó que cometan esos atropellos "en nombre de la salud, en nombre de la educación preventiva".

Dijo que con "una sutilza maligna venden sus mercancías pornográficas no sólo a personas adultas, sino a niños y adolescentes, sin el más mínimo respeto a sus espirituales de inocencia y transparencia".

Denunció que "pretenden acallar la voz profética de la Iglesia con sindicaciones clásicas de la masonería y del liberalismo ya pasados, pero que quedan resabios actualmente".

Manifestó que una forma de querer silenciar a la Iglesia es llamándola "retrógrada, tradicionalista y conservadora".

"Sin embargo, advirtió que la Iglesia "jamás claudicará en sus principios y de su compromiso con el Señor Jesús que es su fundador".

Aseguró que los obisplos, sacerdotes, religiosos, católicos y laicos "seguirán proclamando la verdad contenida en la revelación y avalada por la experiencia de 20 siglos".

Por eso, dijo que la Iglesia "no dejará de llamar por su nombre a lo que es mal y lo que es el bien".

Insistió en que no se puede utilizar la palabra libertad "para cometer crímenes" y alertar el aborto y otras formas de acción que buscan la muerte.

"No debemos permitir el peligroso proceso de una involución que nos lleva a etapas de barbarie en nombre de una falaz interpretación de la modernidad o la fácil adhesión de imitar a sociedades que se ensobrecen de su desarrollo, pero padecen el envejecimiento de sus generaciones", agregó.

Mons. Pérez Villamonte lamentó que "muchos hermanos católicos" estén "vacíos de Dios" y es por ello que se dejan dominar por valores materiales esclavizantes.

Dios se les hace insopitable porque si lo asumen como debe ser, tienen que correr con todas las consecuencias. El Señor nos exige ser honestos, honrados y respetuosos con los bienes que nos pertenecen a todos", exclamó.

Devastación forestal sin límites

## Madereros acabaron con la mara en territorio multiétnico

Ahora arremeten contra la reserva de Pilón-Lajas, según representante indígena del Gran Consejo Tsimane, Jorge Añez Claros.

**TRINIDAD, (JATHA).**- "No hay más mara en el Territorio Multiétnico, por eso es que no están ahí las empresas", fue la dramática aseveración del presidente del Gran Consejo Tsimane, Jorge Añez Claros, con lo que dio cuenta ayer de la devastación forestal que se hizo en pleno centro del Bosque de Chimananes.

El dirigente del pueblo Chimananes (indígenas asentados en el sector oeste del Beni) llegó a Trinidad para analizar el tema junto a sus similares de la Central de Pueblos Indígenas del Beni (CPIB), ya que los madereros terminaron con el recurso forestal del territorio indígena, para hacer lo mismo en la Reserva de la Biosfera Pilón-Lajas.

"Estamos preocupados, qué podemos hacer nosotros si denunciamos, reclamamos, pero no tenemos la acción efectiva de las autoridades de gobierno, eso es lo que ahora está sucediendo", manifestó Jorge Añez.

Tras la histórica "Marcha Indígena por el Territorio y la Dignidad", realizada a mediados de 1990, el gobierno dotó la parte central de la zona de "producción forestal permanente", como Territorio Indígena Multietnico (TIM), para el hábitat y uso de los recursos por parte de sus ancestrales ocupantes.

Sin embargo, pese a la disposición expresa del Decreto Supremo correspondiente a la dotación del territorio, los indígenas sufrieron un constante asecado de empresas madereras y de "cuartoneiros" ilegales.

En el TIM se produjo la más grande explotación irracional de la Mara (Caoba), madera preciosa que de acuerdo a la versión del dirigente indígena, ya fue exterminada del lugar. A PILÓN-LAJA

El presidente del Gran Consejo Chimananes, mostró su preocupación al indicar que, una vez exte-

minada la mara en el Multiétnico, "ahora todos están trabajando en la Reserva de Pilón-Lajas".

Tenemos las denuncias de los hermanos Chimananes-Mosetenes que viven en el lugar, pero aún no existe una cuantificación oficial sobre los niveles de explotación que se está dando", comentó.

El dirigente indígena abrigó las esperanzas de "estar toda vía a tiempo", para que actúen las autoridades; por lo que dio cuenta de la reciente conformación de una comisión interinstitucional, compuesta por autoridades nacionales, regionales y lógicamente la presencia indígena, sin embargo la misma no estaría funcionando.

Dicha comisión está compuesta por la Dirección Nacio-

nal de Conservación Biológica, Subsecretaría Nacional de Asuntos Étnicos, Confederación Nacional de Pueblos Indígenas (CIDOB), Gran Consejo Chimananes-Mosetenes; así como la representación de los empresarios madereros, federación de colonizadores de la zona y otras autoridades regionales.

Añez, indicó que tras la conformación de dicha comisión, no se supo más de su funcionamiento; solamente se tiene previsto una próxima reunión en Rurrenabaque, "que esperamos sea este mes, ya que se debe comenzar a trabajar en el control de lo que están pasando con los recursos de la zona", subrayó el dirigente de los Chimananes.

Dijo que no tiene datos exactos sobre el número de empresas que están explotando madera en Pilón-Lajas, pero estimó una cantidad de 10 empresas, la mayoría de ellas con funcionamiento ilegal, a las que se debe sumar la acción de motosterristas y colonizadores.

Viendo sus características ambientales, el gobierno creó la Reserva de la Biosfera y Territorio Indígena Pilón-Lajas, mediante Decreto Supremo de 1991, reconociendo el hábitat de los indígenas Chimananes-Mosetenes y previniendo mayores riesgos de desequilibrio ecológico en dicha zona, comprendida por el pie de monte colindante con la carretera Yucumani-Rurrenabaque.

## ADN exige la renuncia del prefecto de Chuquisaca

El jefe regional adenista Alvaro Vera asegura que Enrique Urquidi (MNR) adjudicó obras a sus amigos, hizo tráfico de influencias en el Hotel Municipal y pretende "apropiarse" del 33% de acciones de FANCESA.

**SUCRE, (PRESENCIA).**- La opositora Acción Democrática Nacionalista (ADN) solicitó la renuncia del prefecto de Chuquisaca Enrique Urquidi (MNR) a quien acusó de tráfico de influencias y enriquecimiento rápidamente gracias al poder.

El diputado y jefe regional adenista Alvaro Vera Corvera declaró que esa autoridad hasta ahora no ha esclarecido las acusaciones que surgieron hace meses respecto a muchos casos de corrupción.

Dijo que Urquidi es uno de los empresarios "emenerristas", que junto a dirigentes nacionales del MNR, está detrás del 33% de las acciones de la Fábrica de Cemento.

Ese porcentaje pertenece a la desaparecida CORDECH y ahora está en manos de la Prefectura aguardando su privatización.

"Las reglas de ese proceso van a ser dictadas por los que están en el gobierno, pero lo curioso y sospechoso es que esos gobernantes quieren comprarse las acciones. Es decir van a ser juez y parte", afirmó.

El parlamentario adenista indicó que "algunos ejecutivos nacionales del MNR" son accionistas de la fábrica de cemento "Yura" de Arequipa, Perú, y en esa calidad quieren "apropiarse" de FANCESA.

Identificó entre ellos al prefecto Urquidi, quien habría conformado una "sociedad" para adquirir "palos blancos" las acciones que pertenecían a la Corporación de Desarrollo.

### LLUVIA DE ACUSACIONES

Vera Corvera también divulgó que la principal autoridad política de Chuquisaca ha cometido el delito de tráfico de influencias porque alquiló el Hotel Municipal a un precio infinito de \$us 1.100.

"Es increíble cómo ha logrado ese monto cuando el alquiler de un simple mingitorio del mercado central supera los 2.000 dólares", comentó.

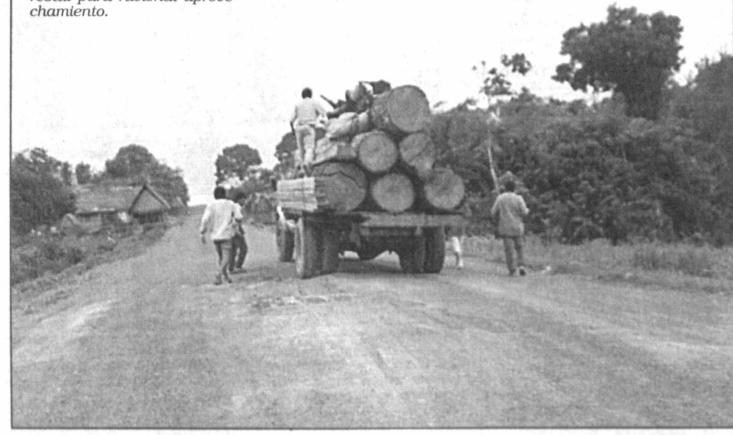
Por otra parte, acusó al prefecto de haber adjudicado las obras complementarias del Estadio Patria a las empresas de sus amigos, entre ellos René Clavijo, quien fue candidato a concejal del MNR.

"El señor prefecto no sólo está cometiendo graves irregularidades, sino que le ha mentido a Chuquisaca y al Presidente de la República, no ha cumplido con la región", manifestó.

Anadió que ADN está reuniendo todos los documentos para demostrar que Urquidi "se ha enriquecido rápidamente y violentamente", ya que sus declaraciones juradas ante la Contraloría antes de ser diputado y prefecto son contradictorias.

"No sólo tiene que renunciar, sino tiene

Explotación: Urge Ley Forestal para racional aprovechamiento.



minada la mara en el Multiétnico, "ahora todos están trabajando en la Reserva de Pilón-Lajas".

Tenemos las denuncias de los hermanos Chimananes-Mosetenes que viven en el lugar, pero aún no existe una cuantificación oficial sobre los niveles de explotación que se está dando", comentó.

El dirigente indígena abrigó las esperanzas de "estar toda vía a tiempo", para que actúen las autoridades; por lo que dio cuenta de la reciente conformación de una comisión interinstitucional, compuesta por autoridades nacionales, regionales y lógicamente la presencia indígena, sin embargo la misma no estaría funcionando.

Dicha comisión está compuesta por la Dirección Nacio-

## El 25% de la población de Bermejo consume agua no potabilizada

**TARIJA, (PRESENCIA).**- En la población fronteriza de Bermejo sólo un 75 por ciento de la población, que suma más de 35 mil personas, consume agua potable porque el actual sistema tiene muchas deficiencias y es incompleto.

La revelación fue hecha por el directorio de la Cooperativa de Agua Potable y Alcantillado Bermejo (CAPABE). Remberto Alemán, quien dijo que esta entidad extrema esfuerzos para que el porcentaje de usuarios que consumen agua potable, se incremente.

Dijo que por esfuerzos propios lograron la dotación de dos tanques de almacenamiento que anteriormente utilizaba YPF, agregó que de esta forma el agua es retida prolongadamente antes de su distribución, de manera que disminuyan drásticamente las impurezas.

Anteriormente un parlamentario reconoció que Bermejo consumía el agua más turbia porque el sistema de provisión y distribución del líquido elemento no cuenta con una planta de tratamiento que potabilice apropiadamente las aguas logradas del Bermejo.

Alemán dijo que CAPABE no puede efectuar inversiones para mejorar el sistema por las obligaciones que tiene de pagar una deuda al Banco Central desde 1982 de un millón 200 mil dólares y las facturas por el consumo de energía eléctrica.

El directorio dijo que para el aprovisionamiento de agua se recurre a una bomba de agua eléctrica que mensualmente consume importantes cantidades de electricidad, energía que en la actuales circunstancias no es de las más baratas.

El directorio precisó que CAPABE, actualmente cuenta con 3.900 usuarios que originan un ingreso mensual de 70 mil bolívianos, monto que no permite cubrir los costos de operación que excede esta cantidad por los problemas en el sistema.

Alemán informó de la entrega de una carta al prefecto, Víctor Calabi Leyton, pidiendo que deudas del gobierno a esta región en tanto también vayan para CAPABE sobre todo tomando en cuenta que estos adeudos gubernamentales son por regalías originalesadas por la explotación de recursos en las provincias.

Asimismo, informó de la existencia de un proyecto terminado para un nuevo sistema de distribución de agua financiado por lo que fue CODETAR con un monto de 75 mil dólares, restando ahora la búsqueda de financiamiento para su ejecución.

De acuerdo al directorio, la ejecución del proyecto en base al diseño finalizado demandará una inversión de dos millones 200 mil dólares. Reconoció que la cooperación de las autoridades de gobierno será importante para captar financiamiento.



que aclara ante el pueblo por qué ha cometido esas cosas. Nosotros, como adenistas, vamos a ir hasta al final en la Cámara de Diputados", agregó.

### GUERRA SUCIA Y DESAFIOS

Entretanto, el diputado Omar Montalvo (MNR), que encendió la chispa contra el prefecto Urquidi, acusó a éste de haber acudido a la "guerra sucia" y "de baja intensidad".

Manifestó que ante la contundencia de las sindicaciones de corrupción esa autoridad ahora está "hurgando" la vida privada y está utilizando para ello a un diario local.

"El jefe de Informaciones de la Prefectura, Marco Dipp, que al mismo tiempo es jefe de redacción de 'Correo del Sur' está violando los artículos 4 y 11 de la ética periodística para intentar acallarme con noticias manipuladas", remarcó.

El senador del MIR Gastón Encinas también involucrado en el enfrentamiento pidió al prefecto chiquisaqueño "despójarse de sus privilegios de autoridad" y le desafió a pelear en el terreno jurídico.

"Si me demuestra las acusaciones de corrupción contra mi persona voy a renunciar el mismo día, pero caso contrario, le iniciaré un juicio por falsedad", advirtió.



**Condecoración.** El prefecto del departamento de La Paz, Germán Quirós, condecoró ayer al Regimiento Colorados 1º de Infantería con la medalla "Andrés de Santa Cruz", en el grado de Gran Cruz, en reconocimiento a los "invalorable servicios que prestó a la patria a lo largo de sus 175 años de existencia". El acto se realizó en el patio de honor del Regimiento Escuela Sánchez de Lozada, Alto Mando Militar y agregados militares de las embajadas de países amigos. Ese regimiento participó en las campañas de la Confederación Perú-Boliviana; tomó parte de las batallas de Yanacocha, Socabaya, Iruya y Montenegro, por lo que fue apreciado por el Mariscal Andrés de Santa Cruz. También participó heroicamente de la batalla del Alto de la Alianza, el 26 de mayo de 1880, en la Guerra del Pacífico, y fue parte en la campaña del Acre y la Guerra del Chaco.



# Construirán 50 kilómetros de vías rurales en Santa Cruz

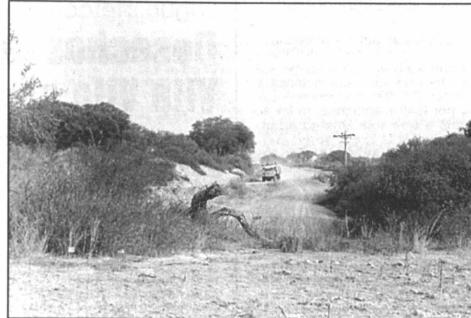
SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- En el curso del segundo semestre de este año se construirán alrededor de 50 kilómetros de caminos rurales o de acceso a centros productivos de este departamento.

Las obras están previstas en el convenio de crédito del proyecto "Tierras Bajas del Este" y su implementación bajo la responsabilidad de la Dirección de Grandes Proyectos Viales, dependiente de la Prefectura del Departamento.

Los tramos a construirse, en una longitud total de 48 kilómetros, comprenden Chane Bedoya, Cañamenes, Los Amarillos, Yapacani y Ayacucho.

Las propuestas correspondientes serán recibidas hasta el 3 de julio venidero, posteriormente, el 5 del mismo mes se procederá a la apertura de los sobre.

Estos caminos de acceso favorecerán fundamentalmente



a los campesinos asentados en toda la región de influencia. Tendrán la posibilidad de llegar a mercados internos con su producción agropecuaria. Las autoridades pertinentes, haciendo eco de los requerimientos

de innumerables comunidades campesinas marginadas de vías de contacto, tienen proyectado la construcción de más caminos rurales en todo el departamento, plan que será ejecutado en forma gradual.

## Reglamentarán funcionamiento de Consejo Departamental cruceño

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- El miércoles venidero comenzará a celebrarse aquí la séptima reunión ordinaria del Consejo Departamental de Santa Cruz con la asistencia de los consejeros de las 15 provincias del departamento: Warnes, Velasco, Ichilo, Chiquitos, Sara, Cordillera, Vallegrande, Florida, Santiesteban, Núñez de Chávez, Caballero, Germán Busch y Guarayos.

En la oportunidad, bajo la presidencia del prefecto del Departamento, Julio Leigüe Hurtado, se considerarán dos puntos centrales: El proyecto de reglamento para el Consejo Departamental y los planes viales a ejecutar en todo el distrito; a este último punto, le otorgaron máxima importancia los consejeros, especialmente de las provincias con problemas de comunicación.

Un aspecto que es motivo de satisfacción y orgullo en este departamento es el funcionamiento normal del máximo organismo rector y planificador de Santa Cruz, situación que no se da en la mayoría de los departamentos del país.

Anteriormente, en la sexta reunión ordinaria, se aprobó el presupuesto departamental y en base al mismo se han perfilado una serie de proyectos, como también, se han tomado las providencias necesarias para atender los requerimientos de todas las provincias.

## Inti Raymi y Oruro en pugna por el pago de regalías

SIGLO XX, NORTE DE POTOSÍ, (ERBOL).- A la cabeza de la Iglesia en Oruro, instituciones orureñas ingresaron en pugna con la empresa aurífera que se niega a aumentar la regalía por la millonaria producción de oro y pagar un impuesto a sus altas utilidades.

Ambos pagos causarian la quiebra de la Battile Montaña, socia mayoritaria de la empresa que vende concentrados de oro por más de 100 millones de dólares anuales, según declaraciones, calificadas como exageradas, del gerente de la Inti Raymi.

En reunión con representantes de instituciones de la Iglesia Católica, sobre el tema de regalías, los administradores de la Empresa Minera Inti Raymi de Oruro, manifestaron que no pagarán "ni medio punto más por concepto de regalías del oro" y que en esa materia sólo cumplirán las reglas de juego del Estado boliviano.

Representantes de instituciones como CAEP, Pastoral Social-Oruro, Radio Pío XII, CISEP y CEPA sostuvieron una reunión con ejecutivos de la Empresa Minera Inti Raymi, en el campo Titina, para conocer la predisposición de éstos a elevar las regalías del oro que corresponden al departamento de Oruro.

Inicialmente, los representantes de estas instituciones manifestaron que las regalías del oro deben incrementarse un 10% para Oruro y solicitaron el pago de un 25% de las utilidades a la Inti Raymi al Tesoro de la Nación.

Los montos son considerados justos y suficientes, pues hasta ahora, esa empresa sólo paga un 3% de regalías a Oruro.

El ingeniero Guido Arce, Gerente de Operaciones de la empresa dijo que no se pagaría ni medio punto más a lo señalado por el último decreto 24299, que fija el 5% de pago de regalías e impuestos a las empresas auríferas.

**LA QUE MAS GANA.** Con datos en la mano, los representantes de las instituciones católicas, explicaron que la Battile Montaña es la empresa que más dinero ha ganado por la explotación del oro en Oruro, mucho más que sus filiales de Australia y Chile.

Aclararon a su vez que no se oponen a la inversión de capitales externos, pero exhortaron a que éstos se correspondan con el pago justo y suficiente de compensación por la riqueza que explotan, para evitar la reproducción de cuadros sociales como el de Palacayo, Colquechaca o Catavi.

Además cuestionaron a la Inti Raymi por los regalos que hace como algo parecido a la compra de conciencias para que nadie reclame por las regalías justas.

A ello, los ejecutivos de la Inti Raymi manifestaron que poseguraron regalos y donaciones. Esta empresa, a través de su Fundación Tamengo, 1.600.000 dólares por año, apoyando a proyectos educativos y al Club San José, para citar algunos casos.

Al final, los dos sectores mantuvieron sus posiciones.

## Entre "tira y afloja" Potosí paralizó ayer sus actividades

POTOSÍ, (PRESENCIA).- En una especie de "tira y afloja" por las mutuas acusaciones entre la Prefectura y el Comité Cívico Potosinista (COMCIP), se cumplió ayer el paro de 24 horas en esta región.

La entidad cívica dispuso la realización del paro por dos razones: una primera en respaldo al conflicto que durante una semana sostuvo la población de Uyuni y como una ratificación del rechazo al proyecto de capitalización del Cerro Rico de Potosí.

Al haberse superado el conflicto entre la Prefectura y el presidente Yerko Kukoc y el presidente del Comité Cívico Potosinista, Armando Sánchez Velásquez, se enfilaron en la Villa Imperial para acatar o no la anunciada paralización a la prensa.

Fue de esa manera que en las primeras horas de la jornada del paro, las actividades habían comenzado a desarrollarse con relativa normalidad;

Sistema platense

## Dragarán canal Tamengo para facilitar las exportaciones

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- El gobierno boliviano, de acuerdo a compromiso contraído con la Comisión Permanente de Transporte de la Cuenca del Plata (CPTCP), iniciará los trabajos de dragado del canal Tamengo, facilitando así las exportaciones desde las centrales, Aguirre y Gravatal, a orillas del río Paraguay, en la provincia Germán Busch de este departamento.

Ricardo Santos, presidente de la CPTCP, informó que el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, en entrevista realizada días atrás en La Paz, asumió el firme compromiso de ejecutar dicha obra a través de la Secretaría de Transporte.

El ejecutivo del organismo regional estima que los trabajos de limpieza y adecuación del canal Tamengo se los pueda realizar en 2 meses y con una erogación no superior a 2 millones de dólares.

El dragado, que sería en una extensión aproximada de 2 kilómetros, permitiría el permanente uso de este medio de transporte, a través de las aguas de los ríos Paraguay y Paraná hasta desembocar al Atlántico por el río de la Plata.

Actualmente, en períodos secos es inoperable la región de Tamengo, causando graves perjuicios a las exportaciones nacionales e incluso a las pequeñas importaciones que utilizan la vía platense.

**EXPORTACIONES.** Nuestro país, a través de los puertos fluviales de Aguirre y Gra-

pero en la medida en que fueron transcurriendo las horas la medida recién comenzó a dejarse sentir, especialmente por la paralización paulatina del transporte, el cierre de los bancos privados, así como de la actividad comercial.

Las comisiones de control del paro e inclusivo los propios dirigentes cívicos efectuaron recorridos por diferentes puntos de la ciudad para el control respectivo y en otros casos para persuadir a la población que se acate la medida.

### CONTROVERSIAS

En horas previas a la realización del paro de 24 horas, el prefecto Yerko Kukoc y el presidente del Comité Cívico Potosinista, Armando Sánchez Velásquez, se enfilaron en series controversias y declaraciones contradictorias a la prensa.

Kukoc calificó a la medida dispuesta por COMCIP de "precipitada e incoherente porque no tenía razón de ser to-

mando en cuenta, porque se ha resuelto el conflicto de Uyuni y respecto al Cerro Rico aún no hay nada definido sobre su futuro".

"Una vez más considero que el Comité Cívico se ha equivocado porque este paro no tiene pie ni cabeza, lo cual debe preocuparnos a los potosinos porque de pronto nos prestaremos a realizar medidas inopportunas", enfatizó.

En cambio Armando Sánchez restó importancia a las declaraciones del prefecto e instó a las instituciones y población mantener la seriedad y el espíritu de unidad en torno a su organismo cívico.

En todo caso, debemos expresar nuestro agradecimiento a la población potosina que ha sabido comprender y responder como un solo hombre al paro cívico de 24 horas por nuestra dignidad regional y la defensa de nuestro patrimonio", concluyó.

ve, exporta fundamentalmente soya y derivados de este grano. El año pasado el volumen exportado ha estado en el orden de 600.000 toneladas y, en menor grado, las importaciones.

Ambos puertos responden a capitales privados y tienen proyectos de ampliación; mientras tanto, en las inmediaciones, se está construyendo la Zona Franca de Quijarro, que en su momento, requerirá de la vía fluvial para exportar e importar al área platense o a ultramar.

El sistema de la cuenca del Plata nace en el Brasil, en la localidad de Cáceres y, a través de unos 3.400 kilómetros, se extiende hasta Nueva Palmira, en Uruguay. Allí, las aguas se unen con las del río La Plata, abriendo la vía a ultramar.

Esta ruta permite a Bolivia el acceso al Atlántico, además, la vía fluvial con los países integrantes de la cuenca del Plata: Brasil, Argentina, Uruguay y Paraguay.

Los directivos del CPTCP, en virtud a la importancia de comunicación de la Cuenca del Plata, desde hace meses realizan una serie de contactos con los primeros mandatarios del sistema, para solicitar su concurso en el mejoramiento de la infraestructura de la hidrovía, así mismo, para conseguir la eliminación de los obstáculos burocráticos que aún persisten en el uso fluido de esta vía.

**EXPORTACIONES.** Nuestro país, a través de los puertos fluviales de Aguirre y Gra-

## Más protestas

# Políticos están indignados con campaña de salud reproductiva

SUCRE, (PRESENCIA).- Concejales y parlamentarios del oficialismo y de la oposición expresaron su indignación por la campaña de salud reproductiva que alienta la Secretaría Nacional de Salud, con el respaldo económico de los EE.UU.

Varios políticos entrevistados por PRESENCIA aplaudieron la ordenanza municipal que fue aprobada en las últimas horas prohibiendo la difusión de "spots" y "jingles" a través de la radio y la televisión.

El concejal Fernando Rodríguez Calvo (MBL) explicó que el gobierno municipal asumió esa medida por razones de ética, cultura, idiosincrasia, religión y realidad socioeconómica.

Nosotros no estamos de acuerdo con una imposición con un paquete enlatado que nos llega de afuera respecto al sexo y dentro de criterios neoliberales", afirmó.

Comentó que en el país "no es necesario matar a la gente en el vientre, no es necesario matar la posibilidad de tener familia" y censuró a la Secretaría Nacional de Salud por "copiar" campañas de otras realidades.

Rodríguez Calvo lamentó la posición del secretario de Salud, Óscar Sandoval Morón, por expresar "una actitud soberbia ante las críticas de la Iglesia Católica".

### UNICA RESERVA MORAL

El diputado Alvaro Vera (ADN) destacó la posición de la Iglesia Católica y dijo que ella "es la única resolución moral del país". Por eso sugirió escucharla.

Opinó que la Secretaría Nacional de Salud está actuando al margen de la realidad boliviana y sólo pretende justificar el dinero que recibe de organismos extranjeros, especialmente de EE.UU.

"Nosotros estamos en desacuerdo con esa campaña porque alienta el control de la natalidad. Yo no

sé qué quiere el gobierno. ¿Quiere que desaparezca la gente del país?", afirmó.

### NO ES EDUCACION

El consejero departamental Franz Barrios Villegas (MBL) calificó de pertinente y oportuna la ordenanza municipal que prohíbe la difusión de publicidad sobre el uso de preservativos.

"Debemos creer y respetar a la opinión pública y, sobre todo, a la Iglesia. Esta campaña está estimulando una relación sexual desenfrenada. Se debe suspender esa publicidad y la educación sexual debe condicionar de una manera más responsable", añadió.

### MAS CULTURA Y CIENTIFICA

El senador del MNR Joaquín Argandoña lamentó la "forma" de la campaña que está desplegando la Secretaría Nacional de Salud, dirigida por su compañero de partido Oscar Sandoval Morón.

"Yo creo que debería ser más cauta, más científica y medida porque nosotros, como país, tenemos particularidades diferentes en relación a otras naciones", agregó.

La diputada de la UCS, Dora Gutiérrez se sumó a las protestas de políticos y afirmó que como madre de familia, sobre todo, tiene "terror" a las consecuencias que puede traer esa campaña que es más comercial que educativa.

### TORPE Y VIOLENTA

El senador Gastón Encinas (MIR) demandó al alcalde de Sucre aplicar con rigidez la ordenanza municipal para evitar que siga la publicidad de los anticonceptivos.

"Es propaganda torpe, es violenta contra la juventud, porque piensa que la relación de dos personas es como una competencia deportiva y no la relación de dos seres humanos que se aman", remarcó.

## Unos 60 expositores participan en la feria ecológica Naturex '96

### COCHABAMBA, PRESENCIA.

Una amplia variedad de productos orgánicos se encuentra en exposición y venta en la Primera Feria Ecológica "Naturex '96" que se lleva a cabo en las instalaciones del Instituto Nacional de Formación y Capacitación Laboral (INFOCAL), ubicado en la zona de Tupuraya de esta capital.

Más de 60 expositores de todo el país ofrecen cosméticos, champús, cremas capilares, medicinas naturales y pomadas, así como mates de plantas naturales, café orgánico en grano, molido, torrado y cevado; té en diversas clases, miel y sus preparados y condimentos naturales.

De la misma manera, se encuentran en exposición productos de soya como se leche, helados y yogur; germen de trigo, pipocas, hojuelas, harina y otros productos de quinua; cacao en grano, polvo y manteca; fideos integrales y de quinua; frutas en jugo, frescas y procesadas, mermeladas sin conservantes ni colorantes; castaña, habas y

panes de amplia variedad, lo mismo que fertilizantes y abonos orgánicos, filtros de agua, envases de cartón, flexibles y de papel; hornos solares y otros absolutamente naturales y ecológicos.

El evento se realiza desde el jueves recién pasado y se prolonga hasta el domingo 9 del mes corriente. Durante ese tiempo, además de la presentación de productos orgánicos, se llevan a cabo conferencias y seminarios con la participación de expertos en la materia como Tom Hardig, presidente de Agrosystem International; Franz Augsburger, gerente del Instituto para la Certificación de Productos Ecológicos; Doris Lukis, subgerente de la Cámara de Comercio e Industria Boliviana; Frank Paus, gerente de la Agencia de Transporte Aéreo y Marítimo; Jan P. Tjaden, consultor independiente; Hernando Salazar, gerente de La Papelería; Rainer Bachl, gerente general del Instituto para la Certificación de Productos Ecológicos; y Ratil Vé-

lez, presidente de la Asociación de Organizaciones de Productores Ecológicos de Bolivia.

Los temas de las conferencias y seminarios se refieren a las perspectivas de la agricultura ecológica, ferias en Alemania y sus posibilidades de exportación, transporte marítimo de productos ecológicos, envases y empaques para la exportación, el mercado de los productos ecológicos a nivel mundial y Estados Unidos y el sistema boliviano de certificación.

De la misma manera, tendrá lugar la Primera Rueda de Negocios "Naturex'96". La Feria Internacional de Cochabamba/Bolivia (FEICOBOL), de la Federación de Empresarios Privados de Cochabamba, explicó que la agricultura ecológica, según la Federación Internacional del Movimiento de Agricultura Ecológica, es "la ciencia y el arte empleados en la producción de alimentos y fibras, sanos, nutritivos y de alta calidad, mediante un manejo sostenible, de los recursos naturales".

## Investigarán muerte de joven en Cobija

COBIJA, (JATHA).- Una comisión de investigadores del Ministerio de Gobierno llegó a la ciudad de Cobija para esclarecer la muerte del estudiante Willmer Ferreira, muerto tras un enfrentamiento con la policía el pasado 21 de mayo, informaron fuentes de la justicia.

Se indicó que un número de La Hora del País, que el choque de trabajo tiene previsto tener declaraciones a por lo menos 10 personas que de una u otra manera estuvieron en el conflicto y pudieron presenciar el hecho que, según el gobierno fue

accidental, y de acuerdo a versiones parlamentarias, un asesinato.

Juan Ferreira fue muerto de un escopetazo disparado por un oficial de policía, pero existen dudas sobre el tipo de munición que se utilizó en aquella oportunidad.

La información da cuenta que entre los investigadores que llegaron a la capital pandilla estará el Cap. Julio Moreno del que muchos no guardan buenos recuerdos en Cobija, porque era el encargado del organismo de represión del ex-dictador Luis García Meza.

## OBRAS del Gobierno Nacional



### PRIMERA LICITACION

### PUBLICA NACIONAL

Nº SCZ-230/96

### EL GOBIERNO MUNICIPAL DE GRAL. SAAVEDRA

### CON FINANCIAMIENTO DEL

### FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de la siguiente obra:

PLIEGO: P-442-1  
CÓDIGOS: SP03/SCZ/21090-11676-11677-11678

PROYECTOS: PUESTO DE SALUD COLONIA AROMA, P.S. POZA CAIMANES, P.S. SAN JUAN DE AMARILLOS, P.S. PICO DE MONTE

Valor de los pliegos (Secciones I, III, V, VI y VII): Bs 850.-

Boleta de Garantía de Seriedad de Propuesta: \$us 750.-

Cada uno de los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de área de atención pública y vivienda (sup. aprox. de 249.21 m2).

Ubicadas en las comunidades del mismo nombre, O. SANTISTEVAN del Departamento de Santa Cruz

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Bolívar Nº 175 (frente COTAS) de la ciudad de Santa Cruz, de acuerdo a los precios arriba indicados.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina central o departamental del FIS por el precio Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, Secciones I, II, III, V, VI y VII y fotocopia de la Sección IV cuantas veces el oferente participe en licitaciones del FIS.

Las ofertas deberán contener boletas bancarias de garantía de "Seriedad de Oferta" por una suma de dólares de los EE.UU arriba mencionado, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en la oficina de Asesoría Legal de la Honorable Alcaldía Municipal de Gral. Saavedra, ubicada en la localidad de Gral. Saavedra del Departamento de Santa Cruz hasta horas 11:00 del día lunes 8 de julio de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público, a horas 11:30 del día lunes 8 de julio de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 10 de junio de 1996.

Santa Cruz, junio de 1996

## FEJUVE pide destituir a presidente del Comité de Vigilancia

Para exonerar al presidente del actual Comité de Vigilancia, Hugo Asunción, la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) de El Alto convocará a asambleas distritales, donde se analizará también el Plan Anual Operativo (PAO) de la presente gestión y formulada por la Alcaldía.

La determinación, según un documento emitido por esa federación, da cuenta que fue aprobada en una asamblea de presidentes de las juntas vecinales de dicha ciudad.

Benjamín Cáceres, secretario de Organización, informó que la determinación de desconocer a Asunción se hizo en una asamblea donde asistieron más de 160 delegados de las juntas vecinales. Anunció que en las reuniones por distrito que se desarrollarán, se elegirán a los nuevos representantes, ya que los actuales no fueron elegidos por las bases sino por el organismo partidario de Conciencia de Patria (CONDEPA).

### EL PLAN OPERATIVO

El pedido de exoneration del presidente del Comité de Vigilancia fue formulado por las juntas vecinales que no fueron beneficiadas con obras en el Plan Anual Operativo (PAO), en vista de que consideran que los miembros de ese Comité no cuestionaron su contenido, ya que pertenecen al partido que controla la comuna.

A juicio de Cáceres, durante su corta gestión los miembros del Comité de Vigilancia que preside Asunción, desempeñaron un trabajo pobre. Por ejemplo, cuando debían someter a un estudio el presupuesto de la comuna alteña, sólo se aprobaron a aprobar las disposiciones de las autoridades ediles.

El dirigente de la FEJUVE manifestó que el PAO hace una discriminación de las villas, por lo que esa entidad decidió cuestionarlo.

Cáceres agregó que los miembros del Comité de Vigilancia ni siquiera reclamaron por la asignación del presupuesto de participación popular, que se lo hizo sobre la base de 405.000 habitantes que tenía El Alto hace años.

# Transferencia de instituciones a la Prefectura de La Paz dejó sin empleos a 300 personas

En muchas instituciones se encontraron casos alarmantes de distorsión administrativa, los que fueron corregidos por el gobierno departamental.

La Prefectura del Departamento de La Paz cumplió en días pasados con una obligatoria racionalización y reordenamiento administrativo, luego que 26 instituciones que eran parte de la estructura estatal nacional y regional pasaron a su jurisdicción por efectos de la Ley de Descentralización Administrativa.

El prefecto Germán Quiroga informó ayer a **PRESENCIA** que el primer reordenamiento del personal afectó a más de 300 empleados, que fueron despedidos de sus puestos de trabajo con el objetivo de que desempeñen burocráticos, que "tiende a crecer para la transferencia concentró las actividades en la prefectura" y "tratando de igualar en todas las instituciones transferidas, los niveles salariales vigentes en la estructura prefectoral".

Ahora la planta de empleados y profesionales de la prefectura (sin tomar en cuenta a los sectores de Salud, Educación y Caminos, que no entraron en la evaluación) alcanza a 420 personas, a las que debe complementarse 84 ítems correspondientes a los subprefectos y sus técnicos (en 20

provincias más una representación en El Alto).

### SOLO EL 15% DEL PRESUPUESTO

La planta de empleados de la prefectura no excederá de esa cantidad porque la Ley de Descentralización Administrativa limita el gasto administrativo (en el que se incluyen los sueldos) a solo 15% del presupuesto anual, aclaró Quiroga. Agregó que aún no conoce si los despidos continuarán por nuevos reordenamientos.

Con la transferencia de las instituciones, el Tesoro General de la Nación traspasó también a la prefectura 467 millones de bolivianos para el pago de sueldos a empleados de las 26 instituciones ahora descentralizadas. De esa cantidad de dinero, 400 millones son absorbidos por los trabajadores de los sectores de Salud y Educación.

Muchas de las instituciones transferidas no funcionaron con el presupuesto estatal. Tal es el caso, por ejemplo, del Instituto Pesquero, que se maneja con recursos propios.

### DATOS ALARMANTES

Explicando los despidos, el prefecto comentó que con la trans-

ferencia la estructura prefectoral se vio de repente con 26 directores administrativos, 26 jefes de personal, 26 jefes de adquisiciones y también 26 departamentos legales, por lo que aplicando la ley se redujo a una sola Unidad Administrativa de la Prefectura (UAP).

Asturismo, indicó que se encontraron datos alarmantes, como en el exONAMPAF, donde los empleados, aparte de los cerca de 1.500 internos, sólo atendieron 100 casos externos, observándose que un solo caso fue atendido por 2.5 empleados. Algo similar pasaba en deportes, porque todos los ítems correspondientes a la parte médica de deportes fueron destinados a personal administrativo.

Asturismo, en el Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA) las investigaciones que se hacían eran más que secretos de Estado, porque nadie las conoce.

Eos casos fueron resueltos con la restitución de los ítems dedicados a deportes y la reapertura de un nivel de extensión para el IBTA, que permita socializar las investigaciones a los campesinos productores.

Según prefecto Quiroga

## Desechos minerales en Vila Vila no son tóxicos

Al descomponerse empezó a despedir un olor muy fuerte y sobre todo por la cantidad de azufre que contenía.

(JATHA).-Los desechos minerales encontrados en Vila Vila no son tóxicos ni radioactivos, pero se ha ordenado a la Policía investigar que empresa los arrojó allí, ocasionando que el material se pudra y despidiera un olor muy fuerte a azufre, informó ayer el Prefecto de La Paz, Germán Quiroga.

Aludiendo un informe de la Secretaría de Medio Ambiente explicó que "la comisión investigadora ha encontrado en un lago cercano a la comunidad de Vila Vila de la provincia Aroma: son desechos mineralógicos, estos desechos han hecho que el agua se pudra y que despidiera un olor muy fuerte por la cantidad de azufre".

De esta manera contradijo la versión que ayer, el mismo diera como preliminar, indicando que se trataba de desechos arrojados en ese lugar por una curtiembre.

Refiriendo que el material no es tóxico y que la población puede estar tranquila, Quiroga dijo que ahora se determinará cuál es la empresa que los

arrojó en esa zona altiplánica para exigirle luego que los residentes de la laguna cercana a la población, pues posteriormente se será la Secretaría del medio ambiente la que definirá las sanciones para sus propietarios.

Sobre este tema, la Secretaría Nacional de Minería difundió un comunicado en el que puntualiza que a través de sus técnicos especializados y a requerimiento de autoridades competentes, emitirán los dictámenes técnicos pertinentes a objeto de cooperar en las investigaciones que se llevan a cabo.

Hacen notar que la Secretaría de Medio Ambiente es la autoridad competente para procesar las denuncias, corregir eventuales irregularidades de orden ambiental, y ante la eventualidad de constatarla, la existencia de delitos contra la salud pública resultantes de un manejo inadecuado de substancias químicas, corresponde al Ministerio Público la investigación de los extremos denunciados, para su procesamiento en base al Código Penal.

Vecinos se reunirán hoy

## Ladera Oeste molesta con paralización de obras

En seis meses no hay obras de la Alcaldía, plan anual operativo ni presupuesto para 1996, y los Comités de Vigilancia no dicen nada, criticó el presidente de la FEJUVE, Antonio Moreno.

En seis meses de la gestión del alcalde Ronald MacLean no hay obras básicas para los barrios. Esto ha contrariado a las juntas vecinales del distrito oeste de la ciudad (Cotacama), quienes realizarán este sábado un ampliado donde invitarán al subalcalde Edgardo Tórrez para que explique esa paralización.

La información fue proporcionada ayer por el presidente de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE), Antonio Moreno, quien abundó en que los "vecinos están tremadamente inquietos, porque todas las demandas de alcantarillado, agua potable, alumbrado público y los demás servicios radicales no fueron atendidas".

El municipio sólo realiza pequeños trabajos con la maquinaria comunal, que son menos que paliativos y no son aquellos que los vecinos demandaron en sus planes operativos. Tampoco existe una planificación participativa de los programas de obras. Pero a todo eso la única justificación de las autoridades es que están reestructurando, lamentó el entrevistado.

**SOLUCIÓN PARA LOS DAMNIFICADOS**  
Moreno aclaró: "No es que este-

mos en contra del alcalde, lo que es que el tiempo pasa y no se resuelve. Ya pasaron seis meses y no hay obras ni planificación, más llegará la época de lluvia y ahí se acabará todo. Esto es lo que inquieta a las juntas vecinales".

Agregó que el ampliado de la juntas del distrito oeste empezará hoy a las 8:30 horas, en la sala de reuniones de la Distrital Cotacama, y aparte de considerar la ausencia de obras comunitaria, también se exigirá la solución inmediata de viviendas para los damnificados del derrumbe del pasado 9 de abril, porque las familias siguen habitando en carpas y casuchas de calamita, pese al crudo invierno.

El ampliado también elegirá un comité de juntas vecinales, luego que la administración de Mac Lean inutilizó las federaciones distritales de juntas vecinales. El nuevo Consejo vigilará y exigirá a los Comités de Vigilancia a cumplir sus atribuciones, porque hasta ahora no hay plan anual operativo ni presupuesto de la alcaldía y esos Comités no hacen nada, concluyó.



**ENTREGA DE DIPLOMAS.**-El titular de la Diócesis de El Alto, monseñor Jésus Júdrez, entregó diplomas y certificados a catequistas de ese distrito. El acto se realizó el pasado jueves. La formación de los catequistas se viene desarrollando desde que la Vicaría de esa urbe sea parte de la Arquidiócesis de Nuestra Señora La Paz.

De acuerdo a los responsables de catequesis de dicha Diócesis, la realidad de El Alto, el Altiplano Sur y Norte exige una formación especial. El interés demostrado por los catequistas, es acompañado por un equipo que está a la cabeza del padre Wilson Soria, quien es el responsable del área de evangelización. Acompañar a los catequistas significa, según los formadores, ayudar a crecer, madurar y a tomar una amplia responsabilidad eclesiástica.

## Comuna paceña aprobó planes habitacionales

La Comisión Técnica del municipio paceño aprobó recientemente planes habitacionales de 688 soluciones en favor de los afiliados solitantes de la Central Obrera Boliviana, la Confederación de Trabajadores del Sistema de Seguridad Social y de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia.

La información fue proporcionada por el principal ejecutivo de los trabajadores de la prensa, Iván Miranda, quien explicó que dicha comisión editó su aval para la construcción de un edificio multifamiliar en el barrio de Achacachani.

Las autoridades municipales formalizaron este anuncio el próximo viernes en un acto que se realizará en horas de la mañana.

Mirando pidió a los solicitantes de la comisión que asistan a una asamblea general que se realizará el lunes 10 de junio a partir de las 18:00, en la sede de la Federación de Trabajadores Gráficos de Bolivia, ubicado en la calle Indaburu esquina Bolívar. En la reunión se analizarán algunos detalles sobre los planes habitacionales.



Los niños alteños obligados a pasar clases a la intemperie.

## Alcaldía alteña no refacciona ni construye nuevas escuelas

Los padres de familia cansados de tanta espera anuncian marchar a la ciudad de La Paz. Desde hace dos años no tienen respuesta 54 carpetas para arreglos de establecimientos educativos. Afirman que el FIS y la comuna alteña "se tiran la pelotita".

Si las autoridades de la Alcaldía de El Alto y del Fondo de Inversión Social (FIS) siguen demorando la refacción de los establecimientos educativos, la Federación de Padres de Familia organizará una marcha de protesta hacia la ciudad de La Paz.

El anuncio corresponde a Honorato Sarmiento, secretario de Planificación de esa federación, quien informó que en esa marcha participarán alumnos y maestros de los establecimientos educativos de El Alto.

Sarmiento dio cuenta que después de haberse presentado las solicitudes para la refacción de aulas hace dos años, a través de la comuna, no tiene hasta ahora ningún resultado por parte de las autoridades del FIS, las cuales arguyen que los que están fallando son las autoridades de la alcaldía.

El anuncio expuso que hace dos años presentaron 54 carpetas a la alcaldía y ésta las remitió al FIS. Los padres de familia consideran que esas carpetas ya no tienen valor, en vista de que les dijeron que la ejecución de los trabajos de refacción demoraría unos seis meses.

Los padres de familia, se-

dieron cuenta que los responsables son los miembros de ese fondo.

Con la finalidad de establecer la responsabilidad de las instituciones, los padres de familia plantean la realización de una reunión tripartita entre la comuna alteña, el FIS y los dirigentes de los padres de familia.

Sobre la reunión que sostuvieron las autoridades del FIS con los representantes de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) y el Comité de Vigilancia, manifestó que esas dos organizaciones no saben del contenido de las carpetas que presentaron los padres de familia.

"Nosotros somos los protagonistas y autores, como federación merecemos respeto, tienen que reunirse con nosotros y no con otras organizaciones", manifestó.

Los padres de familia, se-

## CINE Y VIDEO

La oscuridad radiante

Película dirigida por Hugo Ara, se exhibió en el cine Tesia. Funciones de matiné y tanda.

## Amargo mar

Película de Antonio Eguino, que será exhibida el lunes 10 en el Teatro Modesta Sangnés de la Casa de la Cultura (Tanda 19:30).

## VARIOS

### Kermesse

El Movimiento de Solidaridad con el Pueblo de Cuba invita a la Kermesse que se realizará el domingo 9 de junio en la Plaza Humboldt (Calacoto) a partir de las 10:30 horas.

### Artesanías

En el salón Vicente Juaristi Eguino del Tambo Quirquincho se encuentra abierta una exposición de prendas tejidas en lana de alpaca, realizadas por miembros del Taller Sumao.

## MUSICA

### Salsa en vivo

Lua Nova y Georgina Camacho deleitarán a los asistentes a Mongo's con dos sesiones de "Salsa en vivo". Será hoy en el local ubicado en la c. Hnos. Branciforte entre Pedro Salazar y Belisario Salinas -a media cuadra de la Plaza Isabela Católica. Cobertura de 10:30 horas.

### Sinfónica juvenil

Entre el 11 y 17 del presente mes, la Orquesta Sinfónica de las ciudades de Minneapolis y St. Paul visitará Bolivia con el apoyo del USIS y otras entidades nacionales. La orquesta ofrecerá conciertos en Cochabamba (12) y en La Paz (14 y 15).

### Guitarras

El Teatro de Cámara será escenario del concierto de guitarra clásica de Oscar Penafiel, este martes a las 19:30. Interpretará a Astor Piazzolla, F. Moreno Torroba, J. S. Bach y Leo Brower.

### Grupo coca

Esta agrupación, que cultiva la música folklórica, se presentará el miércoles 12 y jueves 13 en el Teatro Modesta Sangnés de la Casa de la Cultura, a las 19:30.

### Juan Carlos Cordero

El viernes 14 el concertista Juan Carlos Cordero ofrecerá un recital en el Teatro de Cámara. Su actuación comenzará a las 19:00.

## CONFERENCIAS

### Filosofía y mediocridad

"La filosofía como escudo ante la mediocridad" es la conferencia que ofrecerá Nora Llaque Linares en la sede de la Asociación Cultural Nueva Acrópolis ubicada en la calle Goitia Nº 10. La cita es para hoy a las 20:00 horas.

# Carre y Cultura

conferencia del sociólogo ayamara Esteban Ticona sobre "Liderazgo indígena en la CSUTCB" este sábado, a las 18:30 en Almirante Grau 443.

### Liderazgo indígena

Café semilla Juventud auspicia la

## Teléfonos de urgencia

### HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472

### TRANSITO, Tel. 371224 y 371233

### ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233

### MEDECINA, Tel. 31114

### NEUROCIENCIAS, Tel. 320228

### PENSIONADO, Tel. 322023

### BOLIVIAN POWER CO. Ltda.

### RECLAMOS, Tel. 354357

### BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119

### HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472

### ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700

### RADIO PATRULLA, Tel. 110.

### AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Li-

### neño Piloto, Tel. 810122.

### SAMAPA, Tel. 211222.

### A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021

## Farmacias de turno

### y V. San Antonio 232117

### PATRICIA Av. Ciudad del Niño,

### Pampahasi -----

### CEMENTERIO BS. ARIAS-TUMUSLA-

### BELEN-GRAN PODER-----

### SANTA LUCIA Av. Kollasuyo y

### José M. Asín 351042

### CENTRAL Tumusla 779 393007

### PAULO VI Buenos Aires 341810

### est. Illampu 323501

### ZONA OBRAS Y ALTO OBRAJES 323315

### MARINA DEL REY Av. Hernando Siles

### est. e 16 785015

### ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI

### SAN MIGUEL Urbanización

### San Miguel 791205

### AMANCER E 5 Guadalberto Vega

### est. Av. J. María Achá Los Pinos

### SAN ALBERTO Av. García Lanza

### entre c. 14 y 15 Achumani

### VANITE c. 1 est. Jurado 612

### Edif. Providencia-Irpavi

### NUEVA c. 25 frente Mercado

### Los Pinos - Calacoto

### 794517

### ZONA CENTRAL -

### BRISTOL c. Yanacocha 335569

### SAN ANDRES 358935

### YUNGAS c. Yungas 734 379620

### CORAZON DE JESUS c. Campero Nº 15 329778

### ZONA SOPOCHAK Y SAN PEDRO 364169

### ESTABLO LA CATOLICA 433498

### Av. Arce 2529 413303

### SR. DE QUILLOCAS 20/ 29 Octubre 1668 363713

### ZONA MIRAFLORES 340681

### RAPHAEL c. Claudio Sanjines 1611 323307

### MERCEDES c. Cuba esp. Brasil, 228697

### EDIF. MERCEDES c. Iturralde 1127

### ARCO IRIS Av. T. Sorzano 420 2000

### esp. Psje. Kennedy 211506

### ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO 211506

### VENUS Cruce V.Copacabana

### 232117

### Y. San Antonio 232117

### PATRICIA Av. Ciudad del Niño,

### Pampahasi -----

### CEMENTERIO BS. ARIAS-TUMUSLA-

### BELEN-GRAN PODER-----

### SANTA LUCIA Av. Kollasuyo y

### José M. Asín 351042

### CENTRAL Tumusla 779 393007

### PAULO VI Buenos Aires 341810

### est. Illampu 323501

### ZONA OBRAS Y ALTO OBRAJES 323315

### MARINA DEL REY Av. Hernando Siles

### est. e 16 785015

### ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI

### SAN MIGUEL Urbanización

### San Miguel 791205

### AMANCER E 5 Guadalberto Vega

### est. Av. J. María Achá Los Pinos

### SAN ALBERTO Av. García Lanza

### entre c. 14 y 15 Achumani

### VANITE c. 1 est. Jurado 612

### Edif. Providencia-Irpavi

### NUEVA c. 25 frente Mercado

### Los Pinos - Calacoto

### 794517

### ZONA CENTRAL -

### BRISTOL c. Yanacocha 335569

### SAN ANDRES 358935

### YUNGAS c. Yungas 734 379620

### CORAZON DE JESUS c. Campero Nº 15 329778

### ZONA SOPOCHAK Y SAN PEDRO 364169

### ESTABLO LA CATOLICA 433498

### Av. Arce 2529 413303

### SR. DE QUILLOCAS 20/ 29 Octubre 1668 363713

### ZONA MIRAFLORES 340681

### RAPHAEL c. Claudio Sanjines 1611 323307

### MERCEDES c. Cuba esp. Brasil, 228697

### EDIF. MERCEDES c. Iturralde 1127

### ARCO IRIS Av. T. Sorzano 420 2000

### esp. Psje. Kennedy 211506

### ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO 211506

### VENUS Cruce V.Copacabana

### 232117

### Y. San Antonio 232117

### PATRICIA Av. Ciudad del Niño,

### Pampahasi -----

### CEMENTERIO BS. ARIAS-TUMUSLA-

### BELEN-GRAN PODER-----

### SANTA LUCIA Av. Kollasuyo y

### José M. Asín 351042

### CENTRAL Tumusla 779 393007

### PAULO VI Buenos Aires 341810

### est. Illampu 323501

### ZONA OBRAS Y ALTO OBRAJES 323315

### MARINA DEL REY Av. Hernando Siles

### est. e 16 785015

### ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI

### SAN MIGUEL Urbanización

### San Miguel 791205

### AMANCER E 5 Guadalberto Vega

### est. Av. J. María Achá Los Pinos

### SAN ALBERTO Av. García Lanza

### entre c. 14 y 15 Achumani

### VANITE c. 1 est. Jurado 612

### Edif. Providencia-Irpavi

### NUEVA c. 25 frente Mercado

### Los Pinos - Calacoto

### 794517

### ZONA CENTRAL -

### BRISTOL c. Yanacocha 335569

### SAN ANDRES 358935

### YUNGAS c. Yungas 734 379620

### CORAZON DE JESUS c. Campero Nº 15 329778

### ZONA SOPOCHAK Y SAN PEDRO 364169

### ESTABLO LA CATOLICA 433498

### Av. Arce 2529 413303

### SR. DE QUILLOCAS 20/ 29 Octubre 1668 363713

### ZONA MIRAFLORES 340681

### RAPHAEL c. Claudio Sanjines 1611 323307

### MERCEDES c. Cuba esp. Brasil, 228697

### EDIF. MERCEDES c. Iturralde 1127

### ARCO IRIS Av. T. Sorzano 420 2000

### esp. Psje. Kennedy 211506

### ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO 211506

### VENUS Cruce V.Copacabana

### 232117

### Y. San Antonio 232117

### PATRICIA Av. Ciudad del Niño,

### Pampahasi -----

### CEMENTERIO BS. ARIAS-TUMUSLA-

### BELEN-GRAN PODER-----

### SANTA LUCIA Av. Kollasuyo y

### José M. Asín 351042

### CENTRAL Tumusla 779 393007

### PAULO VI Buenos Aires 341810

### est. Illampu 323501

### ZONA OBRAS Y ALTO OBRAJES 323315

### MARINA DEL REY Av. Hernando Siles

### est. e 16 785015

### ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI

### SAN MIGUEL Urbanización

### San Miguel 791205

### AMANCER E 5 Guadalberto Vega

### est. Av. J. María Achá Los Pinos

### SAN ALBERTO Av. García Lanza

### entre c. 14 y 15 Achumani

### VANITE c. 1 est. Jurado 612

### Edif. Providencia-Irpavi

### NUEVA c. 25 frente Mercado

### Los Pinos - Calacoto

### 794517</h3

# PRESENCIA MUNDO

La Paz, Bolivia,  
sábado 8 de junio  
de 1996

Gobierno tiende a recortar libertad de expresión

## Editores reprochan a Menem en el "Día del Periodista"

**BUENOS AIRES, (ANSA)**- Las empresas periodísticas, en el Día del Periodista, reprocharon ayer la reiterada actitud del presidente Carlos Menem de exhibir la libertad de información en Argentina como un logro de su gestión.

"La libertad de prensa no puede ser pensada como una obra del gobierno, sino del ciudadano común que exige información fidedigna", dijo el titular de la Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA), Luis Etcheverre.

Menem había calificado esta semana como "descartadas" unas críticas que había hecho ADEPA a los manejos del gobierno frente a la prensa argentina.

"El gobierno se ufana de la libertad de prensa existente, pero casi cotidianamente sus funcionarios presentan proyectos de ley tendientes a recortarla", agregó Etcheverre.

En los últimos años, Menem intentó hacer aprobar en el Parlamento proyectos que pretendían

imponer límites y castigos a la prensa, llamados popularmente "leyes mordaza".

"Antes de controlar la libertad de prensa y el derecho de opinión sin censura previa, prefiero abandonar el gobierno", desafió ayer Menem, en un agasajo a los periodistas acreditados en la Casa de Gobierno.

Un periodista de Radio del Plata que habitualmente dedica un espacio a confidencias de la Casa de Gobierno denunció esta semana amenazas telefónicas y contra su mujer y su hijo.

Los periodistas lamentaron también el cierre de otra fuente de trabajo, el diario oficialista El Expreso, de pequeña tirada, que cerró el viernes después de 350 días.

Menem prometió que su ministro de Trabajo, Armando Caro Figueiroa, hará lo posible para proteger a los trabajadores del periódico, que financiaba el poderoso empresario televisivo Gerardo Sofovich, amigo íntimo del presidente.

¿Alimentados con comida para perros?  
**Ya son 93 los ancianos muertos por desnutrición**

**RIO DE JANEIRO, (EFE)**- El fallecimiento de tres ancianos elevó a 93 los muertos por desnutrición y malas condiciones, en los dos últimos meses, en una clínica de Río de Janeiro, informaron autoridades médicas.

El Instituto de Medicina Legal (IML) recurrió a una orden judicial para retirar los cadáveres del centro geriátrico Santa Genoveva, que es investigado por la Procuraduría General en un proceso por homicidio culposo y negligencia médica.

El matutino "Jornal do Brasil" informó ayer de que, mientras los certificados de defunción expedidos en la clínica a las tres últimas víctimas señalan cáncer de próstata en un caso y derrame cerebral en otros dos, los forenses tienen indicios de que al menos dos de las muertes se produjeron por diarrea.

La diarrea, producida por el consumo de alimentos descompuestos y agua contaminada, así como la desnutrición, son las principales causas de las muertes de los ancianos recluidos en Santa Genoveva, según inspectores del Ministerio de Salud y las secretarías estatal y municipal de Salud de Río de Janeiro.

El diario "O Globo" publicó:

ca en su edición de ayer fragmentos de la denuncia de un paciente de Santa Genoveva al fiscal Marcos Ramayana, según la cual la alimentación era "rebajada" con comida para perros.

El testigo, cuya identidad mantenían en secreto los investigadores, dijo haber visto veinte sacos de comida para perros de una conocida marca apilados frente a la entrada del depósito de alimentos.

La fuente aseguró al fiscal de la Central de Investigaciones del Ministerio Público que percibió el sabor de la comida mezclada con carne molida.

El procurador general, Hamilton Carvalho, abrió el miércoles una investigación sobre los propietarios de la Clínica Santa Genoveva, situada en el barrio de Santa Teresa, en el norte de la ciudad.

Los empresarios acusados, Mansur José Mansur y Eduardo Espíndola, tienen acciones en otras diez clínicas geriátricas y psiquiátricas de la capital carioca que reciben dinero público para atender a personas de escasos recursos.

Esta situación se suma a las denuncias de extrañas muertes de recién nacidos por casos de contaminación y las altas tasas de mortalidad entre mujeres embarazadas y bebés durante los partos.

## El "Diablo" no apareció pero hizo de las suyas

**BOGOTÁ, (EFE)**- El día 6 del mes número 6 de 1996 el anticristo no se apareció en Colombia, pero sí hizo de las suyas: desaparecieron las donaciones de 350 padres cuyos hijos fueron bautizados en una iglesia del noreste del país ante el temor de que fueran marcados con el número de la bestia.

Los "anticristos", como los denominó el párroco del templo de San José, en la ciudad de Bucaramanga, se llevaron 1.200.000 pesos (unos 1.200 dólares) recaudados en tres días de bautizos, mientras el cura, Pedro Nel Crispín, ofrecía la decimocuarta misa.

"Esos son los verdaderos anticristos", dijo Nel Crispín a la prensa, "esa es la fiel muestra de la presencia de diablos en nuestra sociedad. Ellos reflejan la maldad en actos como éste".

Los anuncios apocalípticos, que cundieron desde el pasado fin de semana en todo el país, llenaron los templos católicos de Colombia que no estaban cerrados, pues algunos párrocos se negaron a re-

cibir a fieles con tan poca fe, informó ayer la prensa local.

También hicieron que se agotaran los billetes de lotería acuñados en 666 en el centro de la ciudad nororiental de Medellín.

Las empresas de apuestas, sin embargo, prohibieron el número por temor a que el azar las descapitalizara al premiar a miles de supersticiosos que solicitaban la cifra.

La supuesta llegada del diablo también fue asunto de comentarios entre los miembros del Congreso, donde se debatía la responsabilidad del presidente del país, Ernesto Samper, en la financiación de su campaña electoral con supuestos dineros del narcotráfico en 1994.

Un informativo de televisión comentó que, entre los oyentes del noveno día del juicio parlamentario, uno se ganó el sobrenombre de "el anticristo", pues solícito seis horas para exponer su tesis, habló en sexto lugar y, cuando iba por la mitad de su discurso, sólo quedaban seis congresistas en el auditorio.

**INSTITUCION DESCENTRALIZADA Requiere:**

## DIRECTOR EJECUTIVO

### Requisitos:

- Título Universitario en Provisión Nacional.
- Masterado o Especializado en Gestión Ambiental.
- Familiarizado con el diseño y manejo de Proyectos, Políticas y Leyes Ambientales.
- Dispónibilidad inmediata a tiempo completo.

Las personas interesadas, deberán mandar su Currículum Vitae, hasta el día 12 de Junio a la Casilla 6917 La Paz.

REF.: DIRECTOR EJECUTIVO

## En la época de la "guerra sucia" Militares uruguayos también torturaron en la Argentina

**MONTEVIDEO, (REUTER)**- Un militar argentino que asumió el asesinato de unos 30 políticos durante la última dictadura militar identificó ayer la presencia de oficiales uruguayos en centros de tortura de su país, dijeron ayer medios de prensa.

En declaraciones al semanario local Brecha, el capitán de corbeta argentino Rodolfo Scilingo identificó a su colega uruguayo Jorge Tróccoli entre el personal de la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA), uno de los más siniestros centros de reclusión y tortura durante la dada de 1977.

En 1995 inspiró el libro "El Viejo", del periodista argentino Horacio Verbitsky, donde el marino reveló el asesinato de cientos de presos que eran dopados, maniatados y arrojados al mar por la noche desde aviones militares.

El personal que estaba destinado allí (en la ESMA) conocía perfectamente lo que pasaba en los sótanos y en el altillo, fueran o no fueran integrantes de los grupos operativos", dijo el oficial sobre la responsabilidad de los militares uruguayos que pasaron por ese centro.

Aludió en declaraciones de anónimos ex agentes de los servicios de inteligencia uruguaya, Tróccoli potenció el debate sobre atropellos militares a los derechos humanos tras definir-

Scilingo, procesado actualmente por un delito común, fue el primer militar argentino en acusarse públicamente violaciones a los derechos humanos en la ESMA, donde él mismo operó en 1976 y 1977.

En 1995 inspiró el libro "El Viejo", del periodista argentino Horacio Verbitsky, donde el marino reveló el asesinato de cientos de presos que eran dopados, maniatados y arrojados al mar por la noche desde aviones militares.

"El personal que estaba destinado allí (en la ESMA) conocía perfectamente lo que pasaba en los sótanos y en el altillo, fueran o no fueran integrantes de los grupos operativos", dijo el oficial sobre la responsabilidad de los militares uruguayos que pasaron por ese centro.

Aludió en declaraciones de anónimos ex agentes de los servicios de inteligencia uruguaya, Tróccoli potenció el debate sobre atropellos militares a los derechos humanos tras definir-

se como un "profesional de la represión" durante la dictadura que gobernó el país entre 1973 y 1984.

Según versiones de prensa, Tróccoli, un ex jefe del aparato de inteligencia naval y actual antropólogo, habría sido destinado a la ESMA en 1977 como delegado uruguayo de grupo izquierdistas.

Pero la investigación de Brecha buscaba además攀er de relieve la colaboración entre los aparatos represivos de ambos países, lo cual jamás ha sido reconocido.

En relación a los siniestros "vuelos", el semanario recordó que en 1976 aparecieron en costas uruguayan las 20 cadáveres de un motín en algún barco asiático.

Los principales de la dictadura desearon realizar una investigación alegando que los cuerpos, deformados por el agua, serían víctimas de un motín en algún barco asiático.

## Liberan a dos periodistas que acusaron a Wasmoy

**MONTEVIDEO, (REUTER)**- La justicia uruguaya liberó ayer a dos periodistas encarcelados tras acusar a Wasmoy, al presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmoy, de fraude al presidente.

La liberación de Federico y Carlos Fassano, director y redactor responsable del diario independiente La República, fue decreta ayer tras 15 días de reclusión en una prisión de Montevideo.

"No voy a hacer lo que sería fácil: decir que no conocía a Harry Beda -anadió-. Yo di información de que Beda dio plata para mi campaña y eso no lo vamos a negar".

El conservador reiteró que las cuentas de su organización electoral no han sido investigadas por la Fiscalía y el Consejo Nacional Electoral, y en ellas no se han encontrado indicios de que hubiera infiltración del narcotráfico.

Pastrana fue la primera figura de la oposición que pidió la dimisión de Samper, investigado por la presunta financiación de su campaña con dinero del cartel de Cali y juzgado políticamente por el Congreso en la actualidad.



**REPÚBLICA DE BOLIVIA  
MINISTERIO DE DESARROLLO ECONÓMICO  
Secretaría Nacional de Transporte, Comunicación y Aeronáutica Civil**

## DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL DEPARTAMENTO DE AERODROMOS

La Dirección General de Aeronáutica Civil, comunica a todos los propietarios de aeródromos y pistas privadas que a partir del día 10 del mes de junio, a objeto de regularizar los registros de Aeródromos y pistas de todo el territorio Nacional de acuerdo a reglamentaciones destinadas a operaciones aéreas; deberán reinscribir e inscribir el derecho que les asiste sobre ellas, por tanto se dispone a todos los propietarios cumplir con los siguientes requisitos:

- 1.- Certificado de inscripción anterior.
- 2.- Certificados de propiedad
- 3.- Croquis de Aeródromo.
  - a) Coordenadas geográficas
  - b) Orientación magnética.
  - c) Dimensiones
  - d) Elevación
- 4.- Uso a que está destinado.
- 5.- Frecuencia de radio de comunicaciones.
- 6.- Pago por derecho de inscripción y/o reinscripción

### RECOMENDACIONES

Es imprescindible la reinscripción de todas las pistas y Aeródromos en el territorio nacional, en un plazo máximo de 90 días a partir de la fecha, con todos los datos técnicos operativos.

**NOTA:** Para mayores referencias a personarse a la DGAC, Palacio de las Comunicaciones 4 piso Dept. de Aeródromos, o a las dependencias de las Direcciones Regionales de Aeronáutica Civil.

SLC/EMK  
cc./Arch.



# PRESENCIA MUNDO

La Paz, Bolivia,  
sábado 8 de junio  
de 1996

## Con avances en temas de integración concluyó la XXVI Asamblea de la OEA

*La cita continental de Panamá será recordada por el consenso interamericano que se alcanzó en contra de la "Ley Helms-Burton" de EE.UU., que prevé sancionar a las empresas de terceros países que inviertan y negocien con Cuba.*

**PANAMA, (EFE).**- La Organización de Estados Americanos (OEA) clausuró ayer en Panamá su XXVI Asamblea General, en la que se decidió afianzar la lucha del continente en contra del narcotráfico, la corrupción y el terrorismo, así como avanzar en las bases de la integración continental.

La sesión de clausura estuvo presidida por el ministro encargado de Relaciones Exteriores de Panamá, Ricardo Alvarado, quien agradeció a las delegaciones el "magistral" trabajo desarrollado durante estos cinco días de sesiones.

Arias dijo a la prensa que a partir de aquí la organización se ha impuesto nuevas metas que van a permitir afrontar los retos del futuro, una vez superada la incidencia de las guerras y reducidos los conflictos limítrofes.

### CONTRA "LEY HELMS"

Sin embargo, la Asamblea General de Panamá será recordada por el consenso interamericano que se alcanzó en contra de la Ley Helms-Burton de Estados Unidos, que prevé sancionar a las empresas de terceros países que inviertan y negocien con Cuba.

La Asamblea aprobó tres documentos: Consenso de Panamá, que recoge la intención del continente de continuar trabajando en favor de la integración y el multilateralismo; el Comunicado de Panamá, de apoyo a los discapacitados; y la Declaración de Panamá, sobre la transición del Canal.

El Canal ha tenido un protagonismo destacado en esta Asamblea, donde Panamá ha recibido el apoyo de todos los países para asumir la soberanía y total

administración de la vía interoceánica a partir del último día de este siglo, cuando Estados Unidos abandonará este país.

Se aprobaron gran número de resoluciones, entre las que destaca una en apoyo del proceso de paz de Guatemala, país para el que la OEA diseñará un programa especial una vez firme el gobierno de la alto el fuego con la guerrilla.

En Panamá se constituyó también el Comité Interamericano de Desarrollo Integral (CIDI), un nuevo organismo destinado a depender buena parte de los recursos de la OEA para financiar programas sociales y de desarrollo sostenible.

La Asamblea de Panamá decidió también las sedes de sus próximas reuniones desde ahora al año 2000, que serán, por este orden, Lima (1997), Caracas-Bo-

gotá (1998), Guatemala (1999) y Canadá (2000).

En la XXVI Asamblea, la OEA instó a los países miembros a cumplir a tiempo con el pago de las cuotas y a ponerse al día con sus atrasos, porque, en opinión de Canadá, "de lo contrario se podía poner en peligro el funcionamiento de la organización en un momento de extraordinaria importancia".

Entre otros países que se comprometieron, como Venezuela, a pagar sus contribuciones atrasadas destaca Estados Unidos, que anunció que pagaría lo "más pronto posible" 18 millones de dólares que adeuda para ponerse prácticamente al día.

Otras pequeñas naciones como El Salvador explicaron que hacen sacrificios para cumplir con el pago de las cuotas y estar al día.

## Cuba y la Ley Helms "Sonado revés" contra EE.UU. dice Gramma en La Habana

**L A HABANA, (EFE).**- Como un gesto "decoroso y valiente" fue calificado ayer por el periódico oficial "Granma" la resolución contra la Ley norteamericana Helms-Burton aprobada esta semana por todos los países miembros de la Organización de Estados Americanos (OEA), con excepción de EEUU.

Un comentario del periódico comunista señala que "las diferencias que tuvo Cuba con la OEA en tiempos anteriores, y las que profesa ahora, son públicamente conocidas, pero ello no impide reconocer que en la reunión de cancilleres

(...) primó un comportamiento decoroso y valiente por parte de los allí reunidos".

Con este paso dado por la OEA "una gran parte de los más representativos foros internacionales han dejado constancia de su desaprobación a este intento de hegemonismo salvaje que proponían los peores elementos del mundo político de EEUU", añade.

La resolución es "uno de los reveses diplomáticos más sonados que han sufrido las autoridades de Estados Unidos en el actual siglo XX", según "Granma".

La "Ley Helms" fue protagonista

## Por primera vez, EE.UU. se quedó solo en el continente

**PANAMA, (EFE).**- La ley Helms-Burton acaparó la atención del continente americano y desplazó a un segundo plano otros acuerdos adoptados en la XXVI Asamblea general de la OEA, que ayer se clausuró en Panamá.

Por primera vez en muchos años, Estados Unidos se quedó solo en el seno de la Organización de Estados Americanos (OEA), al rechazar todos sus socios americanos la Ley Helms-Burton que endurece el embargo económico a Cuba.

Este asunto, que es el inicialmente tratado en la agenda de la XXVI Asamblea, fue el más importante de los discutidos en la capital panameña y colocó en segundo término cuestiones como la lucha contra el narcotráfico, el "lavado" de dinero, el terrorismo o la corrupción, que hubieran sido las "claves" de la reunión.

Esta Asamblea, que se había planteado como la "reunión de la integración", degeneró desde su primera día en un foro de debate acerca de la polémica ley norteamericana, sobre la que se ha conseguido un insólito consenso de rechazo.

Con el impulso inicial de Canadá y México, a quien se cundaban en primer lugar todos los integrantes del Grupo de Río y más tarde de todo el continente, la Asamblea aprobó una resolución que insta al Comité Jurídico Interamericano a que emita un dictamen sobre si la ley Helms-Burton se ajusta al derecho internacional.

Estados Unidos reaccionó con inusitada dureza verbal y calificó el documento como una "cobardía diplomática" y una "burda intromisión" en sus asuntos internos.

El secretario general de la OEA, César Gaviria, que en declaraciones a EFE, se mostró satisfecho por los resultados alcanzados en esta Asamblea, dijo que en Panamá la organización ha demostrado que "está dispuesta a enfrentar temas de naturaleza política y a usar sus instrumentos para dirimirlos".

Gaviria indicó que "tradicionalmente, la OEA ha estudiado los temas que implican desavenencias entre sus miembros y lo que se ha demostrado ahora es que los Estados que querían dejar de lado en la agenda de la organización temas sobre los que hay diferencias".

De esta forma, Gaviria consideró que, a partir de ahora, la OEA "va a tener un papel más activo en temas que prepresentan desacuerdos entre los Estados miembros".

En opinión de Gaviria, Cuba es hoy por el "principal problema político que tienen los países de América. Todos los quienes quieren resolver, cada cual a su manera".

El secretario general de la OEA añadió que la resolución adoptada demuestra "la gran preocupación" que tienen los países del continente de que prevalezcan criterios de unilateralismo y extraterritorialidad en las relaciones americanas".

"Hay una gran preocupación de que, en vez de fortalecer el multilateralismo, el sistema jurídico interamericano y los acuerdos entre los países, lo que vaya a terminar prevaleciendo sea una manera unilateral de resolver los problemas en América", dijo Gaviria.

"Es ese el gran tema que se refleja y se habrás reflejado con respecto a Cuba o a cualquier otra situación", agregó el secretario general, quien, por lo demás, subrayó que "los lazos que se están creando entre los países de América son demasiado fuertes y tienen demasiados intereses comunes como para que la diferencia corresponda a Cuba los que quieran marcar".

En definitiva, Gaviria, Cuba "va a ser un constante factor de desacuerdo y, eventualmente, de roces, entre Estados Unidos y América".

Opión que, sin embargo, esto no significa, como han indicado algunas fuentes en Panamá, que vaya a resultar el clima de tensión entre Washington y Latinoamérica por tema de Cuba que se vivió principios de la década de 1990.

Opino que, sin embargo,

## Última preocupación: Ayuda humanitaria para refugiados

**PANAMA, (EFE).**- La Organización de Estados Americanos (OEA) pidió en Panamá a sus países miembros buscar fórmulas que permitan una asistencia humanitaria y oportuna para los refugiados, repatriados y desplazados en el continente.

Con este propósito, el plenario de la XXVI Asamblea General de la OEA aprobó una resolución en la que se prevé la posibilidad de convocar una reunión regional de todas las organizaciones gubernamentales para la atención de refugiados, que se celebraría con la colaboración de la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), pero aún no se ha fijado fecha.

La resolución insta a los Estados miembros a incorporar en sus respectivas legislaciones los principios de la Declaración de San José sobre Refugiados y Personas Desplazadas de 1994.

Pide a la ACNUR proseguir sus esfuerzos para coordinar soluciones duraderas a los problemas pendientes y a los nuevos retos surgidos en el continente respecto a este fenómeno de los refugiados y desplazados.

La OEA reiteró su llamamiento a los países que aún no lo hicieron, que hagan una evaluación, a la luz de la legislación interna, sobre la posibilidad de adherirse a los instrumentos internacionales sobre refugiados.

# En la variedad está el descuento

En Ketal la gran variedad de productos Dillmann está a pedir de boca, con poderosos descuentos en carnes, enlatados y embutidos para un fin de semana lleno de sabor.

# Dillmann®



**KETAL**  
SUPERMERCADO  
Económico  
los 366 días del año  
de 9:00 a 21:00  
San Miguel  
Calle 21 esq. Montaña

**Maria René Duchêne**  
confiesa ser  
“marca registrada”  
de ATB y asegura  
que continuará  
diciendo noticias  
y un buen rato

# La hoguera de las Vanidades

**Antonio Banderas** es uno de los actores más solicitados de Hollywood y no contento con eso ahora quiere ser productor. Proximo- mente, interpretará al desaparecido campeón de Fórmula Uno, Ayrton Senna, en un filme que producirá él mismo. El "latin lover" es- poñó que además que le divierte mucho su fama de "sex symbol", agregó que "muchas gente se decepciona cuando me conoce en persona". (DPA-EFE)

Mucho entusiasmo hubo en el CONACINE durante la exhibición de los vi- deos que tráin al Quinto Festival Americano de Cine y Video de Naciones Indígenas y Pueblos Originarios.

El pasado miércoles se presentó el nuevo salón de un concurrido hotel de la ciudad. Al parecer está muy bonito. Junto con Jacha Mallku, este conjunto nacional compite por ocupar el espacio dejado por Klarakas como nuestro primer representante folclórico.

El pasado sábado se presentó al equipo que rodará la nueva película nacional "El triángulo del lago". Fue en la whiskería del momento. Rumors. Hubo gran entusiasmo en las filas, porque todos pensaban que ya comenzaría el rodaje. Sin embargo, por alguna causa se posergó diez días más.

El productor de "El triángulo del lago" es Wolfgang Käßler. El director se llama Mauricio Calderón. Ernesto Fernández estará a cargo de la fotografía. En el equipo figurarán un montón de extranjeros.



-El cantante argentino Diego Torres, o es una muy enamorado o no le interesa el destino artístico de su hermano Marcelo. Diego no fue a la presentación del disco de Marcelo y puso la excusa de que se encontraba de viaje por las calidas tierras de Puerto Rico. Pero parece que muestra, porque fue visto el día de la presentación con su novia, Victoria Bujanam, en Mar del Plata. -Muy poco amor o celos profesionales?

-Maverick, el oviero aliado de Mel Gibson, ha puesto en se- rias dificultades a su dueño. El "mamón" regalo atacó hace un año a Terry Adamsen, quien ahora demandó al actor y le pidió compensación económica por gastos médicos, perdi- da de ganancias y daños punitivos. Adamsen no especificó aún el monto de dinero que quiere, pero si mencionó que quedó psicológicamente dañada luego del ataque que se produjeron entre ellos, cerca de la propiedad del actor. Maldito, cerca de la propiedad del actor.

Los exámenes de los alumnos bolivianos para la escuela de cine ya fueron mandados hace treinta días y aún no llegan a Cuba. ¿Qué pasará?

**La bella que nos hace el desayuno**

pag 8

**“Deporte Total” monopoliza el fútbol**

pag 9



**Antonio Banderas** es uno de los actores más solicitados de Hollywood y no contento con eso ahora quiere ser productor. Proximo- mente, interpretará al desaparecido campeón de Fórmula Uno, Ayrton Senna, en un filme que producirá él mismo. El "latin lover" es- poñó que además que le divierte mucho su fama de "sex symbol", agregó que "muchas gente se decepciona cuando me conoce en persona". (DPA-EFE)

**Sean Connery** pasó casi o sema- nes en la prisión de alta seguridad de Alcatraz junto a Nicolas Cage y a Ed Harris. No, no pienso lo peor... ninguno de ellos estuvo preso, sino que so- portaron el oficio ambiente para filmar "The rock", uno de los films más ex- periados para esta temporada veraniega en Estados Unidos. Alcatraz forma parte ya de la cultura cinematográfica de Hollywood; ésta es la quinta película la que trata sobre la mitica prisión (EFE).

**Steven Spielberg** vuelve a la car- ga. Ahora producirá el filme "La le- vanda del zorro" y para ello está con- vocando a varios artistas latinos que, si convence al exigente productor, interpretará a "Helena de la Vega". Pero ésta película no sólo cuenta con el afamado Spielberg, el director del filme es Robert Rodriguez (de "El Mariachi") mientras que el protagonista principal es el actual "niño mimado" de Hollywood: Antonio Banderas (ANS).

Actores: Jorge Ortiz, el más cotizado actor del momento; Silvana Di Blasi, que quiso el hipómedio país con su último affiche; Ximena Galaz que el hipó se lo quita a los diputados Y senadores que entrevista; David Mondaca, luego de una muy buena actuación en "La oscuro radiante"; Foto Aparicio, el nuevo símbolo humorístico de la tv, Vaya planell!

Los exámenes de los alumnos bolivianos para la escuela de cine ya fueron mandados hace treinta días y aún no llegan a Cuba. ¿Qué pasará?

**La bella que nos hace el desayuno**

pag 8

**“Deporte Total” monopoliza el fútbol**

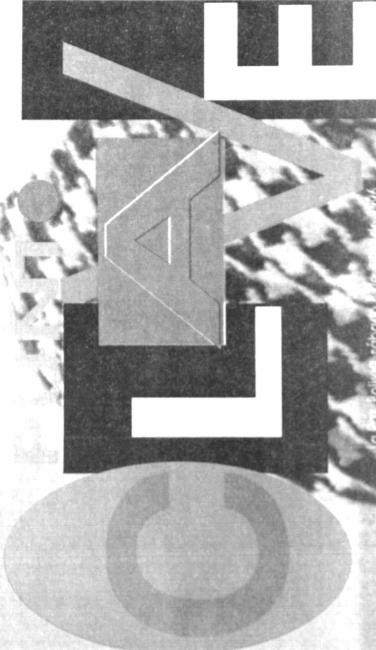
pag 9

## ■ La clave del éxito de Xuxa

pag 6 y 7

**Nuevos policiales inteligentes: ■ una revolución en el cine**

pag 6



**“Deporte Total” monopoliza el fútbol**

pag 8

**La bella que nos hace el desayuno**

pag 9





La nueva cara de un género

# Los nuevos y raros

EL PIONERO

CÓMO SON



**C**uando quise hacer una comedia, Hollywood necesita refinar un filme francés de hace 20 años. Pense: "La jaula de los pájaros". Cuando necesito un drama suave, Hollywood le pone el tiempo en el espacio. Pense: "Sensez-y sentimientos". Toda originalidad, en estos días, toda chispa, todo doce de quiebra, las convecciones, la subió al parapeta por el género policial. Pense: "Tiempos de la calle". Tiempos violentos (Pulp Fiction). "Los sospechosos de siempre" y "Severen" (Recados capitales). ¿Se le ocurre otro grupo de filmes más idiosincrásicos, inventivos y sencillos que la pantalla grande en los últimos años?

"Nunca hables con extraños", los medios especializados estadounidenses han comenzado a hablar de ellos como "los polémicos". Un dato curioso: grupo de los filmes que aquí se han producido directamente por uno de los grandes estudios de Hollywood, sino por subordinados o compañías independientes, con mayor movilidad a la hora de elegir estructuras narrativas complejas y finales distintas del happy end.

En los años 80, cuando se ma-



Donde que "El silencio de los inocentes" impuso su lógica a Hollywood, y arrasó con los premios Oscar de 1992, premios que suelen distinguir sólo a películas "serias" como "Corazón valiente" y "Forest Gump", y no relatos de género. Los jueces parecen haberse aburrido por la consagración de filmes como "Pecados capitales" y "Los sacerdotes de siempre".

Para diferenciarlos de la habitual producción hollywoodiana en materia de políticas éticas y estéticas, como la vigente nos engañan, hablamos de la "nueva cineasta".

\* En las características de sus personajes. En filmes como "Tiempos de la calle" y "Tiempos violentos (Pulp Fiction)", la gente es mala ni buena, sino

mundo

intencionalmente orientado al bien de filmes como "El cartero".

\* En las características de

los personajes. En filmes como

"Tiempos de la calle"

y "Tiempos

violentos

(Pulp Fiction)" la gente es mala ni buena, sino

ni tiene nada que ver con el

para mencionar un oposicio-

nal

o

políticas

etícas

o

estéticas

o

ideológicas

o

# Gajes del mercado ¿Imágenes de la Liga? sólo en "Deporte Total"

PRESENCIA  
La Paz, Bolivia, sábado 8 de junio de 1996

**TV**

8

Jóvenes realizadores como Tarantino se vieron seducidos por el policial, pero lo pusieron de cabeza y crearon una nueva forma -grotesca a veces, cruda otras- de encararlo. Con lenguaje novedoso, un manejo de tiempos que desconcierta, estos filmes son la propuesta cinematográfica de hoy

# policías y ladrones

**La cosa es en serio.**

**A partir de este domingo, sólo se podrán ver las mejores jugadas y los goles de la Liga.**

**En "Deporte Total".**  
**Todos los demás programas únicamente podrán mostrarse en efecto.**

**únicamente podrán mostrarse en efecto.**  
**imágenes 24 horas**

**infantil**  
**SAB. HRS. 9:00  
DOM. HRS. 9:30**

**TELEFÉ APRIETA**  
Los únicos canales que podrán mostrar los goles y demás el mismo día en que se realice el partido serán los que pertenezcan a la red Bolívaria y retransmitan deportivos a través de su canal 24 horas con motivo de haberse jugado el partido en cuestión. Excepción: Deporte Total.

**TELEFÉ APRIETA**  
El contrato suscrito entre TELEFÉ y la Federación Boliviana de Fútbol establece claramente que está restringido el acceso a los estadios donde se juega la Liga a los canales que no sean propietarios de los derechos. TELEFÉ exige cumplimiento de esa cláusula, nos dijo Alfonso "Toto" Arévalo, propietario de la empresa Pubbital, que produce el programa deportivo.

"Hasta ahora hemos dejado pasar, hemos tratado de conciliar con los otros canales, para evitar problemas. Pero TELEFÉ nos exige que se haga efectiva la mencionada restric-

ción. Es injusto que quien pague los derechos para transmitir imágenes de la Liga lo haga a las 11 de la noche, siendo que los demás ya las han pasado entre las 8 y las diez. Hay un perjuicio real", agregó.

Ahora, los periodistas deportivos de televisión que quieran ingresar a los estadios tendrán que recabar una autorización de Deporte Total.

Esta restricción tiene un olor a venganza, pues se produjo el pasado domingo, luego de que el programa Deporte Total de pliego de imágenes.

"No es una suerte de venganza ni el político no. Que el político sepa y usted no, más que el político seña de usted y jure no revelar el secreto hasta que filmen la segunda parte. Aclaro Toto.

**CONCURSOS**

**Estar o no estar, esa es la cuestión...**

**M. está Hippo esta Hop**

**El domingo 16 de junio a las 14:30, lo sabremos.**

**Empieza por el final, o el medio... entrete todo. Por hacer eso Quentin Tarantino sacó paciente de inteligencia. ¿Y si todo fue un error de compaginación?**

**Mezcle lo asqueroso y lo culto. Que el asesino deje como pista un verso de Blake escrito con resto de comida o algún otro detrito de origen humano. Haga eso, y lo llamarán artista.**

**Infallable: la escena de la autopsia. Está el cadáver y los médicos que aplican su ciencia para descubrir al asesino.**

**Variante del punto anterior (mezcle lo asqueroso y lo culto). Entre uno y otro cadáver los policías hablan del sentido de la vida; de las dimensiones del universo de entrada a un auto al misterio.**

**El asesino mata a pacientes y amigos del detective que se siente más motivado para atraparlo. Que mate, en cambio, a la suegra del policía, que éste lo atrape, lo abrace y lo deje escapar.**

**El recurso del policía infiltrado entre los malos ya está gastado; que el delincuente se infiltre entre los policías, que sospechen de él cuando se niegue a comer pizza.**

**Las pistas reveladoras suelen estar en el lugar del crimen: debajo de la cama, debajo de la heladera, bajo el vidrio de la mesa de luz. Que la víctima no tenga camisa, heladera ni ropa. Flor de misterio.**

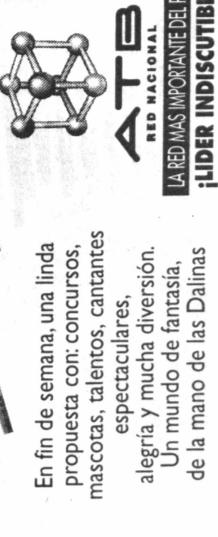
**Que el asesino serial tenga un método definido; por ejemplo matar a sus víctimas de hambre. Que todas las pistas conduzcan, llamativamente, al ministerio de Hacienda.**

**A veces el espectador sabe quién es el asesino y el político no. Que el político sepa y usted no, más que el político seña de usted y jure no revelar el secreto hasta que filmen la segunda parte.**

**Del Clarín de Buenos Aires**



**EL MEJOR  
PROGRAMA PARA  
NIÑOS.  
TODOS LOS NIÑOS.**



**FENOMENO COMPLETO**

**El fenómeno se completa con una mirada a la TV norteamericana de hoy: algunas de las mejores series dramáticas -como NYPD Blue que se emite por**

## Pistas para filmar un policial inteligente

**ambigua, contradictoria y de la realidad que reflejan drogadicción, crímenes de pasión, explotación de miserias humanas- con un agudeza que suele estar ausente de muchos noticiarios. El policial, así, es como**

**El recurso del policía infiltrado entre los malos ya está gastado; que el delincuente se infiltre entre los policías, que sospechen de él cuando se niegue a comer pizza.**

**Las pistas reveladoras suelen estar en el lugar del crimen: debajo de la cama, debajo de la heladera, bajo el vidrio de la mesa de luz. Que la víctima no tenga camisa, heladera ni ropa. Flor de misterio.**

**Que el asesino serial tenga un método definido; por ejemplo matar a sus víctimas de hambre. Que todas las pistas conduzcan, llamativamente, al ministerio de Hacienda.**

**A veces el espectador sabe quién es el asesino y el político no. Que el político sepa y usted no, más que el político seña de usted y jure no revelar el secreto hasta que filmen la segunda parte.**

**En fin de semana, una linda propuesta con: concursos, mascotas, talentos, cantantes espectaculares, alegría y mucha diversión. Un mundo de fantasía, de la mano de las Dalinas**

**Del Clarín de Buenos Aires**



**Siga mandándonos  
cartas con sus datos,  
punto el  
Locomovil**

**le vendrá a visitar  
con increíbles,  
fantásticos,  
tremendos,  
espectaculares,  
colosales premios.**



**LA RED MÁS IMPORTANTE DEL PAÍS  
LÍDER INDISCUTIBLE!**

**ESTO ES UNA VENTADA!"**

**Este restricción tiene un olor a venganza, pues se produjo el pasado domingo, luego de que el programa Deporte Total de pliego de imágenes.**

**"No es una suerte de venganza ni el político no. Que el político sepa y usted no, más que el político seña de usted y jure no revelar el secreto hasta que filmen la segunda parte.**

**Esto se acusa a Deporte Total de pliego de imágenes.**

**"No es una suerte de venganza ni el político no. Que el político sepa y usted no, más que el político seña de usted y jure no revelar el secreto hasta que filmen la segunda parte.**

**Esto se acusa a Deporte Total de pliego de imágenes.**

**"No es una suerte de venganza ni el político no. Que el político sepa y usted no, más que el político seña de usted y jure no revelar el secreto hasta que filmen la segunda parte.**

**Esto se acusa a Deporte Total de pliego de imágenes.**

**"No es una suerte de venganza ni el político no. Que el político sepa y usted no, más que el político seña de usted y jure no revelar el secreto hasta que filmen la segunda parte.**

**Esto se acusa a Deporte Total de pliego de imágenes.**

**"No es una suerte de venganza ni el político no. Que el político sepa y usted no, más que el político seña de usted y jure no revelar el secreto hasta que filmen la segunda parte.**

**Esto se acusa a Deporte Total de pliego de imágenes.**

**"No es una suerte de venganza ni el político no. Que el político sepa y usted no, más que el político seña de usted y jure no revelar el secreto hasta que filmen la segunda parte.**

**Esto se acusa a Deporte Total de pliego de imágenes.**

**"No es una suerte de venganza ni el político no. Que el político sepa y usted no, más que el político seña de usted y jure no revelar el secreto hasta que filmen la segunda parte.**



**Para tomar nota**

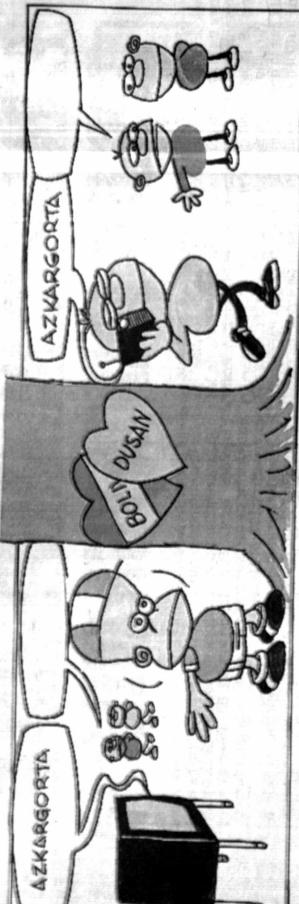
■ El uniforme del seleccionado nacional de fútbol es susceptible a cambios y volviendo al verde de siempre. Al Hay una corriente al interior de la Federación que ha percibido la demanda que no aceptó el que se está usando habitualmente. Su presidente también estaría de acuerdo.

■ Mauricio González paro ayer tanto tiempo en suero como en el aire. El presidente de The Strongest estuvo de The mañana en Cochabamba, luego volvió a La Paz, de donde, después de un par de horas, debió partir a Santa Cruz. Gran parte de sus obligaciones fueron cumplidas en la noche, pero en la noche debió participar de una reunión de Liga en la capital oriental.

■ La Mutual de Exjugadores de Fútbol, que en esta última gestión ha realizado un buen trabajo, está convocando a elecciones para elegir a sus nuevas autoridades tal como lo disponen sus estatutos. El pliebiscito se cumplirá el miércoles 12 al viernes 14, y un comité electoral encabezado por Carlos Paez, Raúl Lazarte y Gabino Miranda, se hará cargo de dictar las normas a las que se sujetará el acto eleccionario.

■ Arantxa Franík está comenzando a sentir nostalgia por las competencias. El siete veces campeón nacional, que "coge el volante" o comienza de temporadas, pensaba ir a Suecia, acompañando a Víctor de los Heros y Freddy Burgos, pero como se le cruzaron responsabilidades particulares, tuvo que seguir por radio el desarrollo de esa competencia. "Me sentí triste y diferente", sostuvo.

■ La Academia Tabuchi Agüilera tiene listo su carpeta de invitación al Segundo Mundialito Sub-15 previsto para enero de 1997. Y también el relacionado con el Mundialito jugado en enero de este año, y que serán enviados a todo el mundo para promocionar la competencia de atletismo. Se trata de un lujoso trabajo a todo color, editado tanto en castellano como en inglés.



**QUIJITO**

**Demandará al Barça**

**Barcelona (España). 7 jun (EFE).** - El ex técnico del Barcelona, Johan Cruyff demandará al club catalán la próxima semana al no haber llegado a un acuerdo para la liquidación de su contrato, según reveló hoy su representante, Jaume Roura, tras la reunión mantenida con el vicepresidente del club, Joan Gaspart.

Las diferencias entre ambas partes se centran en el contrato de imagen que Cruyff firmó con el Barcelona y sobre el cual no hay acuerdo, todo lo contrario a lo relativo al contrato deportivo en el que existe un acuerdo.

Roura aseguró que esta demanda se presentará inicialmente ante el Instituto de Mediación y Arbitraje (IMA), porque "así lo obligan las normas, ya que si no no cobraría nunca", así como que la ley obliga a su representante a acudir a los tribunales antes del próximo martes, ya que el plazo establecido por la actual normativa finaliza ese día.



**En este día**

cinuenta e integrante del equipo de Inglaterra.

**VIEDMA, FE-  
LIX:** Trabajó como ayudante de campo durante la temporada 1993-94 en Universidad de Potosí.

**VENEZAS,  
ORLANDO:** Pe-  
riodista deportivo en La Paz.

**DE UN PRO-  
Y GUITRE,**

**LUIS ERNESTO:** Jugador cruceño de fútbol. Actuó en Real Santa Cruz y en otros planteles.

**BLACUTT,**

**OSCAR EDUAR-  
DO:** Jugador de tenis nacido en La Paz, participó en varios certámenes internacionales.

**COCA, HERLAND:** Basquetbolista que integra el quinteto de La Sa-

**RA GRAMA:** Hace diecisiete años inició sus emisiones en La Fuzel pro ranma radial "Mundo Deportivo", dirigida por Rubén Rojas.

**DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIA-  
LES:**

**RUBEN HERRERA:** Atleta venezolano especializado en salto de garrocha.

**MARIO IELPO:** Arquero italiano del Milan.

**EFAK EKOKU:** Destacado delantero nigeriano. En su gira selección de su país, en el V trial de Estados Unidos. Juega en el Norwich City de Inglaterra.

**MILACROS VERONICA CONTRER-  
AS:** Voleibolista uruguaya.

**HECTOR MORENO:** Destacado marchista colombiano.

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

**Para guardalíneas**

"El arte de mejorar el rendimiento del juez" es una de las consignas que generó su publicación.

Sin duda alguna, algo diferente,

sobre todo ahora que la misión de los guardalíneas está debidamente difundida de la que les corresponde a los árbitros centrales. Hasta hace algún tiempo un miembro del referato podía ejercer ambas tareas.



Garcia (Mexico)



Baltiaseo (Bolivia)

# BOLIVIA CON MEXICO DOS DEL MISMO TEMPLO

# LOS 8 PARTIDOS SERAN EN LA PAZ



**Cochabamba:**  
Autoridades del  
deporte  
cochabambino

entregan al presidente  
de la Federación  
Boliviana de Fútbol,  
José Saavedra  
Banzo (derecha),  
una placa por su  
labor en defensa del  
fútbol nacional. El  
dirigente recibió  
también "El Condor  
de Oro" y otras  
distinciones por parte  
de organismos que  
se asociaron al  
reconocimiento (Foto  
Nano Cartagena).

# Déporte

**SEMIFINALES  
DE LIGA  
20 Y 23**



# SUPERECONOMICOS

# PRESENCIA del Deporte

La Paz, sábado 8 de junio de 1996

# ABREN COPA USA

**Extravio de RUC.**  
El pasado domingo 28-4-96, ex-  
travio una billete de la Primera  
Victor Gonzales Quispe N°  
C.I. 242556 (8-9 Jun.)

**Por extravio quedó nula**  
la Libreta de Ahorros No.  
107422001971 (29-29  
Jun.)

**Vendo terreno en zona 25**  
151421009056 del Banco  
el Sol. Cta. Libre Bs. (29-  
Jun.)

**CEDULAS DE ORU-**  
FLAMANTES PARA  
COLOCAR REF. SR.  
AGUILERA TEL:  
325101322157 (8-9 Jun.)

**Vendo negocios**  
con o sin casa,  
complejo gastronó-  
mico: motivo salud.  
Escucho ofertas,  
Miraflores Av.  
Saavedra 1666 Tel.  
226-448 (8-9 Jun.)

**SU CARGA**  
DE BRASIL  
Asesoriamento comercial y  
transporte (terrestre y avión)  
de mercaderías hacia Brasil.  
Llamenos al 010-5364, 225-8959, fax  
(11)228-3945 (FICERBAS) y  
en Santa Cruz al 5222616,  
521242, fax 520258 (CENA  
LTDA). (25-27 Mayo)

**SUSTRACCION DE CHEQUERA**  
QUEDA NULO Y SIN VALOR LA CHEQUERA  
DEL BANCO BHN MULTIBANCO DE LOS CHE-  
QUES Nos 211 AL 225 A NOMBRE DE ZAPATA  
La Paz, 7 de junio de 1996

**EN SANTA CRUZ**  
**RADIO TRANSMISORES**  
I. KENWOOD-KENWOOD I Belkin Radios - Por 01 Radio TRC-80  
(Norma MILITAR MIL-STD 810D) Wazma categoria NOTA 10 BLINDA-  
DO, Frente 22 Ano. y Año. Full Fre. (USA Paris), Todo Telf. (03) 36401  
WVA 3.3db de ganancia. Of. Libertad 515 Santa Cruz. Telf. (03) 36401  
Fax (03) 34-8907.

**YAESU-BOLIVIA LIQUIDA:** 989.00 US. + VVA Elmodemodent 840.  
Fuente Poder 22 Amp. y Amena BERK y WILLIAMSON (USA  
Parts). GARANTIA de la EMPRESA LEGAL. C/Ciellar 106. Tel.:  
49014. Santa Cruz.

**MOTOROLA-Radios!** en BOLIVIA Repetidores, Handy GP-300  
UHF 16 Ch. 390.000 US. + VVA Elmodemodent 840. VHF 300  
UHF 16 Ch. 390.000 US. + VVA El Super Radio M-120 389 US. + VVA con  
antena. MOTOROLA-Radios es una de las empresas más grandes en el mundo. Ref. c/Ciellar  
Nº 106 Santa Cruz. Telf. y Fax 34-9014.

**BRASIL ARGENTINA, PARAGUAY, PERU** Precios de exportación  
KEWWOOD, YAESU, MOTOROLA-Radios, Etc. Vendedores en Zonas  
Francesas, entregamos en Frontera o en su País. Telf. Fax 34-9014. Of.  
c/Ciellar 106. Santa Cruz.

**KENWOOD II** Equipos HF, VHF, UHF, Bolivian-Radios dist  
KEWWOOD. Algunas vez pesan: Una Radio y Antena Americana an  
solo 279 US. Parece imposible, Visitenos y se sorprenderá. Of. c/  
Ciellar 106 telf. 36-4041. Santa Cruz.

## MAQUINARIA Y TRACTORES

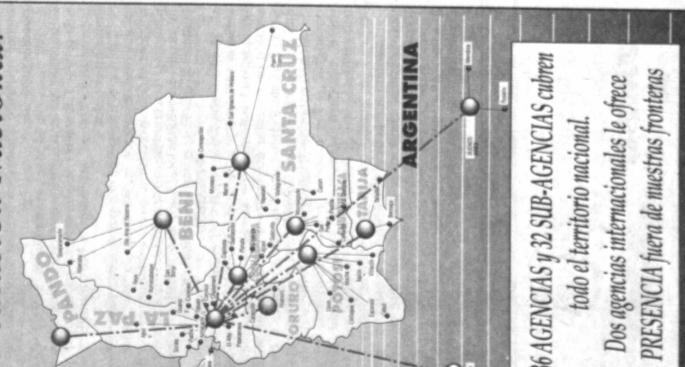
COOP. JABO SRL OFRECE MAQUINARIA PARA LA MECANICA:  
TORNIOS, TALADROS, FRESCADORES, EN DIFERENTES MEDIDAS;  
ROLANDAS Y TALADROS PARA MINERIA. TRACTORES MEDIANOS,  
PRECIOS COMPETITIVOS DE DIRECTA IMPORTACION CHINA  
VISITENOS EN C/LIPAS MENDOZA N°222 (CALACALAI) TELF. 042-  
45047 COCHABAMBA. (30-30 Mayo)

## CAMIONES "VOVO" USADOS

Gestor, guía e intérprete para la adquisición de camiones,  
maquinarias y repuestos de diversas marcas y  
tipos, en Suecia y toda Escandinavia. Servicio garantizado.  
Dirigirse a "VIKING EXPORT CONNECTIONS"  
Yuri Aguilera, Tel/Fax +46(0)31 572513. Celular +  
46(0)10 2844361 - Lille Kvarn Norra 32-4254 Hising  
Karla. Gotemburgo-Suecia. (1-9 Junio)

# PRESENCIA

## Matutino Líder en Circulación Nacional.



36 AGENCIAS y 32 SUB-AGENCIAS cubren  
todo el territorio nacional.  
Los agentes internacionales le ofrece  
PRESENCIA fuera de nuestras fronteras

**ORURO**  
POR EXTRAVIO QUEDA  
NULO EL CHEQUE N°  
174449 DEL BANCO DE SANTA CRUZ  
(8-10 Jun.)

**COCHABAMBA**  
NECESITO TECNICO PLANO-  
TA DE OXIGENO. TEL: 042-  
25050 (29-10 Jun.)

**POR EXTRAVIO QUEDA**  
NULO LA CUENTA OO-  
34-850867-6. MUTUAL AFRO-  
MAMA CI. 2707624 LP.  
(6-8 Jun.)

**Vendo piano alemán Ronisch**  
Gilia 127. 3272513  
hrs. de OFICINA (29-29 Jun.)

**EN LA PAZ**  
PATENTE. Transferimos,  
concedemos explotación de:  
NACIONAL DE PRO-  
DUCT. Casilla 2684. (6-7  
Jun.)

**BOX PARA BAÑO**  
DISEÑAMOS, FABRICAMOS E-  
STANCIAS, MAMPARAS, VEN-  
TANAS, MAMPARAS, TRA-  
LUZES Y MANTENIMIENTO EN  
GRAL. EN ESTRUCTURA DE ALUMI-  
NIO Y VIDRIO DE SEGURIDAD  
TEMPLODO. LLAMENOS AL  
TEL. Nº 370077. (6-5 Jun.)

**APERTO PSICOEDUCATIVO**  
EN: LECTURA - ESCRITURA  
- DIFÍCIL EN EL HABLA  
- 2% DE PRIMARIAS ESCOLARIZADAS  
PROFESIONALES DE EDUCACIÓN  
PRESTO DE INTERNACIONAL  
HORARIO DE CLASES: 14:30 A 16:00  
MAS AL TIEMPO ADICIONAL LLAMAS  
DE OFICINA. (27-27 Mayo)

**PRESENCIA**  
Matutino Líder en  
Circulación Nacional.

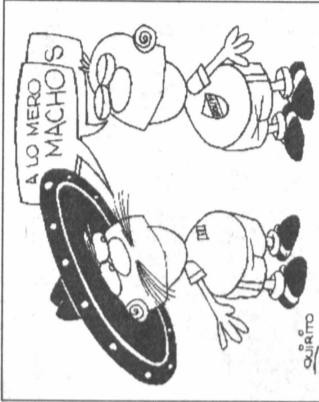
**MAQUINARIA Y TRACTORES**  
CORP. JABO SRL OFRECE MAQUINARIA PARA LA MECANICA:  
TORNIOS, TALADROS, FRESCADORES, EN DIFERENTES MEDIDAS;  
ROLANDAS Y TALADROS PARA MINERIA. TRACTORES MEDIANOS,  
PRECIOS COMPETITIVOS DE DIRECTA IMPORTACION CHINA  
VISITENOS EN C/LIPAS MENDOZA N°222 (CALACALAI) TELF. 042-  
45047 COCHABAMBA. (30-30 Mayo)

## CAMIONES "VOVO" USADOS

Gestor, guía e intérprete para la adquisición de camiones,  
maquinarias y repuestos de diversas marcas y  
tipos, en Suecia y toda Escandinavia. Servicio garantizado.  
Dirigirse a "VIKING EXPORT CONNECTIONS"  
Yuri Aguilera, Tel/Fax +46(0)31 572513. Celular +  
46(0)10 2844361 - Lille Kvarn Norra 32-4254 Hising  
Karla. Gotemburgo-Suecia. (1-9 Junio)

# Etcheverry y Suárez se incorporaron

# TUFINO, EL UNICO AUSENTE



**DALLAS, 7 (ESPECIAL PARA PRESENCIA).** Rubén

Tutino es el único jugador que no podrá actuar mañana en el debut de Bolivia en la Copa USA 96, a raíz de una lesión. Tufino, dispuso hace unos días contra Bolivia en el partido que su equipo, Oriente Petrolero, disputó en el estadio de La Paz, por lo que fue descartado para mañana. En su lugar, se confirmó la presencia —probablemente como titular— los internacionales —Marco Antonio Etcheverry y Juan Bautista Suárez, quienes el jueves por la noche se acoplaron a la delegación, luego que su club autorizó la cesión correspondiente.

El técnico Dusán Draskovic radicó además hoy que alinearán desde el viernes los españoles del Villalobido por contar prácticamente con la totalidad del equipo que utilizará cuando Bolivia reciba a Venezuela el próximo 7 de julio. En cambio, se confirmó la alineación —El montenegrino sin embargo, no anticipó la alineación para mañana, aduciendo que, si tiene una duda, probablemente por la ausencia de Tufino.

En todo caso, Víctorina Sosa y Luis Héctor Cristaldo aparecerán como principales opciones para esa posición de mediocampo, sector en el que reaparecerá Julio Cesar Baldívieso.

Bolivia podría iniciar el partido con Barreiro en el arco; Sánchez y Sandy, en la defensa; Ramírez, en el mediocampo; Etcheverry y Coimbra, en la ofensiva.

**TRABAJO**  
La Selección Nacional entró esta mañana, en lo que fue su única sesión antes de rivalizar con los mexicanos. La tarea fue de recuperación física, para descargar el largo viaje que la delegación tuvo que realizar desde que

A su llegada, la noche del jueves, los integrantes del grupo tuvieron que aguardar varios minutos en el aeropuerto en recogerlos. La tarde de hoy fue dedicada al descanso y adaptación, en razón a que el calor es intenso, algo así como 30 grados centígrados de promedio.

Para mañana se ha previsto una tarea de estiramiento, cerca de la media hora de duración, y después habrá descanso hasta la hora de ir al estadio.

## Sobre el caso Sánchez

# FEDERACION ESPERA COMUNICACION OFICIAL

La Federación Boliviana de Fútbol aguarda con impaciencia la determinación de sus similares de Portugal y la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación de una determinación sobre este particular. La Federación Internacional de Fútbol Asociado fue categorica en el tratamiento del asunto, toda vez que dejó entrever que si el organismo directivo del fútbol portugués no recoge la inquietud de la FBF, será citando a la Federación Portuguesa agilice a través del Comité preventivo la dictación





